

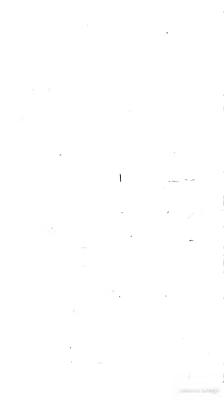


Se di

67 67

*** IX

LIV CONG.



OEUVRES

DΕ

MONTESQUIEU.

MELANGES

ET

OEUVRES POSTHUMES.

TOME SECOND.



OEUVRES

MÉLÉES ET POSTHUMES

DE

MONTESQUIEU.

TOME SECOND.

ÉDITION STÉRÉOTYPE, D'APBÈS LE PROCÉDÉ DE F. DIDOT.





DE L'IMPRIMERIE ET DE LA FONDERIE STÉRÉOTYPES DE PHERE DIDOT L'AINÉ, ET DE FIRMIN DIDOT.

M. DCCCVII.

Udit (professe)







DISCOURS.

DISCOURS

DE RÉCEPTION A L'ACADÉMIE DES SCIENCES

DE BORDEAUX,

PRONONCÉ LE PREMIER MAI 1716.

Les sages de l'antiquité recevoient leurs disciples sans examen et sans choix: ils croyoient que la sagesse devoit être commine à tous les hommes, comme la raison, et que pour être philosophe c'étot assez d'avoir du goût pour la nhilosophie.

la philosophie.

Je me trouve parmi vous, messieurs, moi qui n'ai rien qui puisse m'en approcher que quelque attachement pour l'étude; et quelque goût pour les belles-lettres. S'il sufficit pour obtenir cette faveur d'en connoître paraîtement le prix, et d'avoir pour vous du l'estime et de l'admiration, je pourrois me flatter d'en être digne, et je me comparerois à ce Troyen qui merita la protect on d'une déesse, seulement parceru'il la trouva belle.

Oui, messieurs, je regarde votre académie comme l'ornement de nos provinces; je regardeson établissement comme ces naissances

MONTESQ. OEUY. MEL. 2.

heureuses où les intelligences du ciel président touiours.

On avoit vu jusqu'ici les sciences non pas négligées, mais méprisées, le goût entièrement corrompu, les belles-lettres ensevelies dans l'obscurité, et les muses étrangeres dans la patrie des Paulin et des Ausone.

Nous nous trompions de croire que nous fussions connus chez nos voisins par la vivacité de notre esprit, ce n'étoit sans doute que

par la barbarie de notre langage.

Oui, messieurs, il a été un temps où ceux qui s'attachoient à l'étude étoient régardés comme des gens singuliers, qui n'étoient point faits comme les autres houmes. Il a été un temps où il y avoit du ridicule et de l'affectation à se dégager des préjugés du peuple, et où chacun regardoit son aveuglement comme une maladie qui lui étoit chere, et dont il étoit dangereux de guérir.

Dans un temps si critique pour les savants on n'étoit point impunément plus éclairé que les autres: si quelqu'un entreprenoit de sortir de cette sphere étroite qui borne les connoissances des hommes, une infinité d'insectes, qui s'élevoient aussitôt, formoient un nuage pour l'obscureîr; ceux même qui l'estimoient en secret se révoltoient en public, et ne pouvoient lui pardonner l'affront qu'il leur faisoit de ne pas leur ressembler.

Il n'appartenoit qu'à yous de faire cesser ce regne ou plutôt cette tyrannie de l'ignorance: vous l'avez fait, messieurs; cette terre où nous vivons n'est pius si aride; les lauriers y croissent heureusement; on en viont cueillir de toutes parts; les savants de tous les pays vous demandent des couronnes:

Manibus date lilia plenis.

C'est assez pour vous que cette académie vous doive et sa unissance et ses progrès ; le la regarde moins comme une compagnie qui doit pertectionner les sciences que comme un grand trophée élevé à votre gloire : il me semble que j'entends dire à chacun de vous ces paroles du poète lyrique:

Exegi monumentum ære perennius.

Nous avons été animés à cette grande entreprise par cet illustre protecteur dont le puissant génie veille sur nous. Nous l'avons vu quitter les délices de la cour, et faire sentir sa présence jusqu'au fond de nos provinces. C'est ainsi que la fable nous représente ces dieux bienfaisants qui du séjour du ciel descendoient sur la terre pour polir des peuples sauvages, et faire fleurir parmi eux les sciences et les arts.

Oserai-je vous dire, messieurs, ce que la modestie m'a fait taire jusqu'ici? Quand je vis votre académie naissante s'élever si heureusement, je sentis une joie secrette; et, soit qu'un instinct flatteur semblât me présager ce qui m'arrive aujourd'hui, soit qu'un sense

timent d'amour-propre me le fit espérer, je regardai toujours les lettres de votre établissement comme des titres de ma famille.

Lié avec plusieurs d'entre vous par les charmes de l'amilie, j'espérai qu'un jour je pourrois entrer avec eux dans un nouvel engagement, et leur être uni var le commerce des lettres, puisque je l'étois déja par le lien le plus fort qui fût parmi es hommes. Et, si ce que dit un des plus enjoués de nos poètes n'est point un paradoxe, qu'il faut avoir du génie pour être honnéte homme, ne pouvois-je pas croire que le cœur qu'ils avoient reeu leur seroit un garant de mon esprit?

l'eprouve aujourd'hui, messienrs, que je ne m'étois point trop flatté; et, soit que vous m'ayez fait justice, soit que 'jaie séduit mes juges, je suis également content de moi-même: le public va s'aveugler sur votre choix; il ne regardera plus sur ma tête que les mains sa-

vantes qui me couronnent.

DISCOURS

PRONONCE A LA RENTRÉE DE L'ACADÉMIE DE BORDEAUX, LE 15 NOVEMBRE 1717.

Ceux qui ne sont pas instruits de nos obligations et de nos devoirs, regardent nos exer-

cices comme des amusements que nous nous procurons, et se font une idée riante de nos peines même et de nos travaux.

Ils croient que nous ne prenons de la philosophie que ce qu'elle a d'agréable; que nous laissons les épines pour ne cueillir que les fleurs; que nous ne cultivons notre esprit que pour le mieux faire servir aux délices du cœur; qu'exempts, à la vérité, de passions vives qui ébranlent trop l'ame, nous nous livrons à une autre qui nous en dédommage, et qui n'est pas moins délicieuse, quoiqu'elle ne soit point sensuelle.

Mais il s'en faut bien que nous soyons dans une situation si heureuse : les sciences les plus abstraites sont l'objet de l'académie; elle embrasse cet infini qui se rencontre par-tout dans la physique et l'astronomie; elle s'attache à l'intelligence des courbes, réservées jusqu'ici à la suprême intelligence; elle entre dans le dédale de l'anatomie et les mysteres de la chimie; elle réforme les erreurs de la médecine, cette parque cruelle qui tranche tant de jours, cette science en même temps si étendue et si bornée; on y attaque enfin la vérité par l'en- . droit le plus fort, et on la cherche dans les ténebres les plus épaisses où elle puisse se retirer.

Aussi, messieurs, si l'on n'étoit animé d'un beau zele pour l'honneur et la perfection des sciences, il n'y a personne parmi nous qui ne regardat le titre d'académicien comme un titre onéreux, et ces sciences mêmes auxquelles nous nous appliquons, comme un moyen plus propre à nous tourmenter qu'à nous instruire. Un travail souvent inutile; des systèmes presque aussitôt renversés qu'établis ; le désespoir de trouver ses espérances trompées; une lassitude continuelle à courir après une vérité qui fuit; cette émulation qui exerce, et ne regne pas avec moins d'empire sur les ames des philosophes, que la basse jalousie sur les ames vulgaires; ces longues méditations où l'ame se replie sur elle-même, et s'enchaîne sur un objet; ces nuits passées dans les veilles, les jours qui leur succedent dans les sueurs : vous reconnoissez là, messieurs, la vie des gens de lettres.

Non, il ne faut pas croire que la place que nous occupons soit un lieu de tranquillité; nous n'acquérons par nos travaux que le droit de travailler davantage. Il n'y a que les dienx qui aient le privilege de se reposer sur le Parnasse: les mortels n'y sont jamais fixes et trannilles; et s'ils ne montent pas, ils descendent

toujours.

Quelques anciens nous disent qu'Hercule n'étoit point un conquérant, mais un sage qui avoit purgé la philosophie des préjugés, ces véritables monstres de l'esprit : ses travaux étônnerent la postérité, qui les compara à ceux des héros les plus infatigables.

Il semble que la fable nous représentoit la vérité sous le symbole de ce Protée qui se

17/Loggl

cachoit sous mille figures et sous mille apparences trompeuses (1).

Il faut la chercher dans l'obscurité même dont elle se couvre, il faut la prendre, il faut l'embrasser, il faut la saisir (2).

Mais, messieurs, qu'il y a de difficultés dans cette recherche! car enfin ce n'est pas assez pour nous de donner une vérité, il faut qu'elle soit nouvelle: nous faisons peu de cas de ces fleurs que le temps a fanées; nous mépriscrions parmi nous un Patrocle qui viendroit se couvrir des armes d'Achille; nous rougirions de redire toujours ce que tant d'autres auroient dit avant nous, comme ces vains échos que l'on entend dans les campagnes; nous aurions honte de porter à l'académie les observations des autres, semblables à ces fleuves qui portent à la mer tant d'eaux qui ne viennent pas de leurs sources. Cependant les découvertes sont devenues bien rares; il semble qu'il y ait une espece d'épuisement et dans les observations et dans les observateurs. On diroit que la nature à fait comme ces vierges qui conservent long-temps ce qu'elles ont de plus précieux, et se laissent ravir en un moment ce même trésor qu'elles ont conservé avec tant

⁽¹⁾ Omnia transformat sese in miracula rerum, Iguemque, horribilemque feram, fluviumque liquentem.

⁽²⁾ Sed quantò ille magis formas se vertet in omnes, Tantò, nate, magis contende tenacia vinela.

de soin et défendu avec tant de constance : après s'être cachée pendant tant d'années, elle se montra tout-à-coup dans le siecle passé; moment bien favorable pour les savants d'alors, qui virent ce que personne avant eux n'avoit vu. On fit dans ce siecle tant de découvertes, qu'on peut le regarder non seulement comme le plus florissant, mais encore comme le premier âge de la philosophie, qui, dans les siecles précédents, n'étoit pas même dans son enfance: c'est alors qu'on mit au jour ces systèmes, qu'on développa ces principes, qu'on découvrit ces méthodes, si fécondes et si générales. Nous ne travaillons plus que d'après ces grands philosophes; il semble que les découvertes d'à-présent ne soient qu'un hommage que nous leur rendons, et un humble aven que nous tenons tout d'eux: nous sommes presque réduits à pleurer, comme Alexandre, de ce que nos peres ont tout fait, et n'ont rien laissé à notre gloire.

C'est ainsi que ceux qui découvrirent un nouveau monde dans le siecle passé, s'emparerent des mines et des richesses qui y étoient conservées depuis si long-temps, et ne laisserent à leurs successeurs que des forêts à decouvrir, et des sauvages à reconnoître.

Cependant, messieurs, ne perdons point courage: que savons-nous ec qui nous est réservé? peut-être y at-il encore mille secrets cachés: quand les géographes sont parvenus

au terme de leurs connoissances, ils placent dans leurs cartes des mers immenses et des climats sauvages; mais peut-être que dans ces m rs et dans ces climats il y a encore plus de richesses que nous n'en avons.

Qu'on se défasse sur-tout de ce préjugé, que la province n'est point en état de perfectionner les sciences, et que ce n'est que dans les capitales que les académies peuvent fleurir. Ce n'est pas du moins l'idée que nous en ont donnée les poëtes, qui semblent n'avoir placé les muses dans les lieux écartés et le silence des bois, que pour nous faire sentir que ces divinités tranquilles se plaisent rarement dans le bruit et le tumulte de la capitale d'un grand empire.

Ces grands hommes dont on veut nous empêcher de suivre les traces, ont-ils d'autres yeux que nous (1)? ont-ils d'autres terres à considérer (2)? sont-ils dans des contrées plus heureuses (3)? ont-ils une lumiere particuliere pour les éclairer (4)? la mer auroit-elle moins d'abymes pour eux (5)? la nature enfin est-elle leur mere et notre marâtre pour se dérober.

⁽¹⁾ Centum luminibus cinctum caput.

^{(2) ...} Terras alio sub sole jacentes. (3) ... Locos lætos, et amœnea vireta

Fortunatorum nemorum, sedesque beatas. (4) ... Solemque suum, sua sidera, norunt.

⁽⁵⁾ Num mare pacatum, num ventus amicior esset?

plutôt à nos recherches qu'aux leurs? Nous avons été souvent lassés par les difficultés (1); mais ce sont les difficultés mêmes qui doivent nous encouragér. Nous dévons être aninés par l'exemple du protecteur qui préside ici: nous en aurons bientôt un plus grand à suivre; notre jeune monarque favorise les muses, et elles auront soin de sa gloire.

(1) Sæpe fugam Danai Trojā cupiere relictā Moliri.

DISCOURS

SUR LA CAUSE DE L'ÉCHO,

PRONONCÉ LE PREMIER MAI 1718.

LE jour de la naissance d'Auguste il naquit un laurier dans le palais, des branches duquel on couronnoit ceux qui avoient mérité l'honneur du triomphe.

Il est né, messieurs, des lauriers avec cette académie, et elle s'en sert pour faire des couronnes aux savants qui ont triomphé des savants. Il n'est point de climat si reculé d'où l'on ne brigue ses suffrages: dépositaire de la réputation, dispensatrice de la gloire, elle trouve du plaisir à consoler les philosophes de leurs veilles, et à les venger, pour ainsi dire,

de l'injustiee de leur siecle et de la jalousie des

petits esprits.

Les dieux de la fable dispensoient différemment leurs faveurs aux mortels: ils accordoient aux ames vulgaires une longue vie, des plaisirs, des richesses; les pluies et les rosées étoient les récompenses des enfants de la terre: mais aux ames plus grandes et-plus belles ils réservoient la gloire, comme le seul présent digne d'elles.

C'est pour cette gloire que tant de beaux génies ont travaillé, et c'est pour vaincre, et vaincrepar l'esprit, cette partie de nous-mêmes

la plus céleste et la plus divine.

Qu'un triomphe si personnel a de quoi flatter! On a vu de grands hommes, uniquement touchés des succès qu'ils devoient à leurs vertus, regarder comme étrangeres toutes les faveurs de la fortune. On en a vu, tout couverts des lauriers de Mars, jaloux de ceux d'Apollon, disputer la gloire d'un poëte et d'un orateur.

Tantus amor laudum, tantæ est victoria curæ.

Lorsque ce grand cardinal à qui une illustre académie doit son institution eut vu l'autorité royale affermie, les ennemis de la France consternés, et les sujets du roi rentrés dans l'obéissance, qui n'eût pensé que ce grand lomme étoit content de lui-même ? Non: pendant qu'il étoit au plus haut point de sa fortune, il y avoit dans Paris, au fond d'un cabi-

net obseur, un rival secret de sa gloire; il trouva dans Corneille un nouveau rebelle qu'il ne put soumettre. C'étoit assez qu'il eût à soutenir la supériorité d'un autre génie; et il n'en fallut pas davantage pour lui faire perdre le goût d'un grand ministère qui devoit faire l'admiration des siecles à venir.

Quelle doit donc être la satisfaction de celui qui, vainqueur de tous ses rivaix, se trouve aujourd'hui couronné par vos mains!

Le sujet proposé etoit plus difícile à traiter qu'il ne paroit d'abord: c'est en vain qu'on prétendroit réussir dans l'explication de l'écho, c'est-à-dire du son réfléchi, si l'on n'a une parfaite coiniossance du son direct; c'est encore en vain que l'on iroit chercher du secours chez les anciens, aussi malheureux sans doute dans leurs hypotheses que les poêtes dans leurs fictions, qui attribuerent l'effet de l'écho aux malheurs d'une nymphe causeuse, que Junon irritée changea en voix, pour avoir amusé sa jalousie, et, par la longueur de ses contes (artifice de tous les temps), l'avoir empèché de surprendre Jupiter dans les bras de ses maitresses.

Tous les philosophes conviennent généralement que la cause de l'écho doit être attribuée à la réflexion des sons, ou de cet air qui, frappé par le corps sonore, va ébranler l'organe de l'ouie; mais s'ils conviennent en ce point, on peut dire qu'ils ne vont pas lougtemps de compagnie, que les détails gâtent tout, et qu'ils s'accordent bien moins dans les choses qu'ils entendent que dans celles qu'ils n'entendent pas.

Et premièrement, si, cherchant la nature du son direct, on leur demande de quelle maniere l'air est poussé par le corps sonore, les uns diront que c'est par un mouvement d'ondulation, et ne manqueront pas d'alléguer l'analogie de ces ondes avec celles qui sont produites dans l'eau par une pierre qu'on y jette: mais les autres, à qui cette comparaison paroît suspecte, commenceront des ce moment à faire secte à part; et on les feroit plutôt renoncer au titre de philosophe que de leur faire passer l'existence de ces ondes dans un corps fluide tel que l'air, qui ne fait point, comme l'eau, une surface plane et étendue sur un fond : sans compter que, dans ce système, on devroit, disent-ils, entendre plusieurs fois le même coup de cloche, puisque la même impression forme plusieurs cercles et plusieurs ondulations.

Ils aiment donc mieux admettre des ravons directs aui vont, sans se détourner, de la bouche de ceiui qui parle, à l'oreille de celui qui entend; il suffit que l'air soit pressé par le ressort du corps sonore, pour que cette action se communique.

Que si, considérant le son par rapport à la vitesse, on demande à tous ces philosophes pourquoi il va toujours également vite, soit qu'il soit grand , soit qu'il soit foible ; et pour-

MONTESO, DEUV. MEL. 2.

quoi un canon qui est à cent soixante et onze toises de nous, demeurant une seconde à se faire entendre, tout autre bruit, quelque foible qu'il soit, ne va pas moins vite; on trouvera le moyen de se faire respecter, et on les cobligera, ou à avouer qu'ils en ignorent la raison, ou du moins on les réduira à entrer dans de grands raisonnements, ce qui est précisément la même chose.

Que si l'on entre plus avant en matière, et qu'on vienne à les interroger sur la cause de l'écho, le vulgaire répondra d'abord que la réflexion suffit; et on verra d'un autre côté un seul homme qui répond qu'elle ne suffit pas. Peut-être goûtera-t-on ses raisons, surtout si on peut se défaire de ce préjugé, un contre tous.

Or, de ceux qui n'admettent que la réflexion seule; les uns diront que tontes sortes de réflexions produisent des échos, et en admettront autant que de sons réfléchis. Les murailles d'une chambre, disent-ils, feroient entendre un écho, si elles n'étoient trop proches de nous, et ne nous envoyoient le son réfléchi dans le même instant que notre oreille est frappée par le son direct. Sclon eux, tont est rempli d'échos: Jovis omnia plena. Yous diriez que, comme Héraclite, ils admettent un concept et une harmonie dans l'univers, qu'une longue habitude nous dérobe; d'autant miens que, la réflexion étant souvent dirigée vers des lieux différents de celui où se

produit le son, parccqu'elle se fait toujours par un angle égal à celui d'incidence, il arrive souvent que l'écho ne rend point les sons à celui qui les envoie: cette nymphe ne répond pas toujours à celui qui lui parle; il y a des occasions où sa voix est méconnue de ceux même qui l'entendent; ce qui pourroit peutêtre servir à faire cesser bien du merveilleux, et à rendre raison de ces voix entendues en l'air, que Rome, cette ville des sept montagnes, mettoit si souvent au nombre des prodiges (1).

Mais les autres, qui ne croient pas la nature si libérale, veulent des lieux et des situations particulieres; ce qui fait qu'ils varient infiniment et dans la disposition de ces lieux, et dans la maniere dont se font les réflexions à

cet égard

Avec tout ceci on n'est pas fort avancé dans la connoissance de la cause de l'écho. Mais enfin un philosophe est venu, qui, ayant étudié la nature dans sa simplicité, a été plus loin

editam vocem. (Ibidem, lib. II, cap. VII.)
Cautusque feruntur

⁽¹⁾ Visi etiam audire vocem ingentem ex summi eacuminis luco. (Tit. Liv. Hist. lib. I, cap. XXXI.) Spreta vox de cœlo emissa. (lbidem, lib. V, cap. XXXII.)

Templo sospitæ Junonis nocte ingentem strepitum exortum. (lbidem, lib. XXXI, cap. XII.) Silentio proximæ noctis ex sylva Arsia ingentem

Auditi, sanctis et verba minacia lucis.
(Ovid. Metam. lib. XV, v. 792.

que les autres: les découvertes admirables de nos jours sur la dioptrique et la catoptrique ont été comme le fil d'Ariadne, qui l'a conduit dans l'explication de ce phénomene des sons, Chose admirable! il y a une image des sons, comme il y a une image des sons, comme il y a une image des objets apperçus: cette image est formée par la réunion des rayons sonores; comme, dans l'optique, l'image est formée par la réunion des rayons visuels. On jugera sans doute, par la lecture qui va se faire, que l'académie n'a pu se refuser à l'auteur de cette découverte, ct qu'il mérite de jouir de ses suffrages, et de la libéralité du protecteur.

Cependant je ne puis passer ici une difficulté commune à tous les systèmes, et qui, dans la satisfaction où nous étions d'avoir contribué à donner quelque jour à un endroit des plus obscurs de la physique, n'a pas laissé que de nous humilier. On comprend aisément que l'air qui a deja produit un son, rencontrant un rocher un peu cloigné, est réfléchi vers celui qui parie, et reproduit un nouveau son, ou un écho: mais d'où vient que l'écho répete précisement la même parole, et du même ton qu'eile a été prononcée? comment n'est-il pas tantôt plus aigu, tantôt plus grave? comment la surface raboteuse des rochers, ou autres corps réfléchissants, ne change-t-elle rien au mouvement que l'air a déja recu pour produire le son direct? Je sens la difficulté,

et plus encore mon impuissance de la résoudre.

DISCOURS

SUR L'USAGE DES GLANDES RÉNALES,

PRONONCÉ LE 25 AOUT 1718.

On a dit ingénieusement que les recherches anatomiques sont une hymne merveilleuse à la louangé du créateur. C'est en vain que le libertin voudroit révoquer en doute une divinité qu'il craint, il est lui-même la plus forte preuve de son existence; il ne peut faire la noindre attention sur son individu qui ne soit un argument qui l'afflige. Hæret lateri lethalis arundo.

La plupart des choses ne paroissent extraordinaires parcequ'elles ne sont point connues; le merveilleux tombe presque toujours à megure qu'on s'en approche; on a pitié de soimème; on a honte d'avoir admiré. Il n'en est pas de même du corps humain: le philosophe s'etonne, et trouve l'immense grandeur de Dieu dans l'action d'un muscle, comme dans je debrouillement du chaos.

Lorsqu'on etudie le corps humain, et qu'on se rend familieres les lois immuables qui s'observent dans ce petit empire; quand on considere ce nombre infini de parties qui travaillent toutes pour le bien commun, ces esprits animaux si impérieux et si obéissants, ces mouvements su soumis et quelquefois si libres, cette volonté qui commande en reine et obéit en esclave; ces périodes si réglées, cette machine si simple dans son action et si composée dans ses ressorts, cette réparation continuéle de force et de vie, ce merveilleux de la reproduction et de la genération, toujours de nouveaux secours à de nouveaux besoins: quelles grandes idées de sagesse et déconomie!

Dans ce nombre prodigieux de parties, de veines, d'arteres, de vaisseaux lymphatiques, de cartilages. de tendons, de muscles, de glandes, on ne sauroit croire qu'il y ait rien d'inutile; tout concourt pour le bien du sujet animé; et s'il y a quelque partie dont nous ignorions l'usage, nous devons avec une noble

inquiétude chercher à le découvrir.

Cest ce qui avoit porté l'académie à choisir pour sujet l'usage des glandes rénales ou capsules atrabilaires, et à encourager les savants à travailler sur une matiere qui, malgré les recherches de tant d'auteurs, étoit encore toute neuve, et sembloit avoir été jusqu'ici plutôt l'objet de leur désespoir que de leurs connoissances.

Je ne ferai point ici une description exacte de ces glandes, à moins de dire ce que tant d'auteurs ont déja dit: tout le monde sait qu'elles sont placées un peu au-dessus des reins, entre les émulgentes et les troncs de la veine cave et de la grande artere. Si l'on vein voir des gens bien peu d'accord, on n'a qu'à lire les auteurs qui ont traité de leur usage; elles ont produit une diversité d'opinions qui est un argument presque certain de leur fausseté: dans cette confusion chacun avoit sa langue, et l'ouvrage resta imparfait.

Les premiers qui en ont parlé les ont faites d'une condition bien subalterne; et sans leur vouloir permettre aucun rôle dans l'économie animale, ils ont cru qu'elles ne servoient qu'à appuyer différentes parties circonvoisines: les uns ont pensé qu'elles avoient été mises là pour soutenir le ventricule, qui auroit trop porté sur les émulgentes; d'autres, pour affermir le plexus nerveux qui les touche; préjugés échappés des anciens, qui ignoroient l'usage des glandes.

Car, si elles ne servoient qu'à cet usage, à quoi bon cette structure admirable dont elles sont formées? ne suffiroit-il pas qu'elles fussent comme une espece de masse informe, Rudis indigestaque moles? Seroit-ce comme dans l'architecture, où l'art enrichit les pilastres même et les colounes?

Gaspar Bărtholin est le premier qui, leur ôtant une fonction si basse, les a rendues plus dignes de l'attention des savants. Il croit qu'une humcur, qu'il appelle atrabile, est conservée dans leurs cavités: pensée affligeante, qui met dans nous-mêmes un principe de mélancolie, et semble faire des chagrins et de la tristesse une maladie habituelle de l'homme. Il croit qu'il y a une communication de ces capsules aux reins, auxquels cette humeur atrabilaire sert pour le délaiement des urines. Mais, comme il ne montra pas cette communication, on ne l'en crut point sur sa parole : on jugea qu'il ne suffisoit pas d'en démontrer l'utilité, il falloit en prouver l'existence ; et que ce n'étoit pas assez de l'annoncer, il falloit encore la faire voir. Il eut un fils illustre qui, travaillant pour la gloire de sa famille, voulut soutenir un système que son pere avoit plutôt jeté qu'établi; et le regardant comme son héritage, il s'attacha à le réparer. Il crut que le sang, sortant des capsules, étoit conduit par la veine émulgente dans les reins. Mais comme il sort des reins par la même veine, il y a là deux monvements contraires qui s'entr'empêchent. Bartholin, pressé par la difficulté, soutenoit que le mouvement du sang venant des reins pouvoit être facilement surmonté par cette humeur noire et grossiere qui coule des capsules. Ces hypotheses, et bien d'autres semblables, ne peuvent être tirées que des tristes débris de l'antiquité, et la saine physique ne les avoue plus.

Un certain Petruccio sembloit avoir applant toute la difficulté: il dit avoir trouvé des valsules dans la veine des capsules, qui bouchent le passage de la glande tlans la veine cave, et souvent du côté de la glande; de maniere que la veine doit faire la fonction de l'artere pet l'artere, faisant celle de la veine, porte le sang par l'artere émulgente dans les reins. Il ne manquoit à cette belle découverte qu'un peu de vérité: l'Italien vit tout seul ces valvules singulieres; mille corps aussitôt dissequés furent autant de témoins de son imposture: aussi ne jouit-il pas long-temps des applaudissements, et il ne lui resta pas une seule plume. Après cette chûte, la cause des Bartholin parut plus désespérée que jamais: ainsi, les laissant à l'écart, je vais chercher quelques autres hypothèses.

Les uns (1) prétendirent que ces capsules me pouvoient avoir d'autre usage que de recevoir les humidités qui suintent des grands vaisseaux qui sont autour d'elles; d'autres, que l'humeur qu'on y trouve étoit la même que le sue lacté qui se distribue par les glandes du mésentere; d'autres, qu'il se formoit dans ces capsules un sue bilieux qui, étant porté dans le cœur, et se mèlant avec l'ae-dequi s'y trouve, excile la fermentation, principe du mouvement

du cœur.

Voilà ce qu'on avoit pensé sur les glandes rénales, lorsque l'académie publia son programme: le mot fut donné par-tout, la curiosité fut freitée. Les savants, sortis d'une espece de léthargie, voulurent tenter encore; et

⁽¹⁾ Spigelius. /

prenant tantôt des routes nouvelles, tantôt suivant les anciennes, ils 'chercherent la vérité peut-étre avec plus d'ardent que d'espérance. Plusieurs d'entre eux n'ont en d'autre mérite que celui d'avoir senti une noble émulation; d'autres, plus féconds, n'ont pas été plus heureux: mais ces efforts impuissants sont plutôt une preuve de l'obscurité de la matiere que de la stérilité de ceux qui l'ont traitée.

Je ne parlerai point de ceux dont les dissertations arrivées trop tard n'on pu entreren concours: l'académie, qui leur avoit imposé des lois, qui se les étoit imposées à ellemême, n'a pas cru devoir les violer. Quand ces ouvrages seroient meilleurs, ce ne seroit pas la premiere fois que la forme, tonjours inflexible et sévere, auroit prévalu sur le mérite du fond.

Nous avons trouvé un anteur qui admet deux especes de bile, l'une grossiere qui se sépare dans le foie, l'autre plus subtile qui se sépare dans les reins, avec l'aide du ferment qui coule des capsules par des conduits que nous ignorons, et que nous sommes même menacés d'ignorer toujoùrs: mais comme l'académie veut être éclaircie et non pas découragée, elle ne s'arrête point à ce système.

Un autre a cru que ces glandes servoient à filtrer cette lymphe épaissie ou cette graisse qui est autour des reins, pour être ensuite versée dans le sang.

Un autre nous décrit deux petits canaux qui portent les liqueurs de la cavité de la capsule dans la veine qui lui est propre : cette humeur, que bien des expériences font juger alkaline, sert, selon lui, à donner de la fluidité au sang qui revient des reins, après s'être séparé de la sérosité qui compose l'urine. Cet auteur n'a que de trop bons garants de ce qu'il avance: Sylvius, Manget, et d'autres, avoient eu cette opinion avant lui. L'académie, qui ne sauroit souffrir les doubles emplois, qui veut toujours du nouveau, qui, comme un avare, par l'avidité d'acquérir toujours de nouvelles richesses, semble compter pour rien celles qui sont déja acquises, n'a point couronné ce systême.

Un autre, qui a assez heureusement donné la différence qu'il y a entre les glandes conglobées et les conglomerées, a mis celles-ci au rang des conglobées: il croit qu'elles ne sont qu'une continuité de vaisseaux, dans lesquels, comme dáns des filieres, le sang se subtilise; c'est un peloton formé par les rameaux de deux vaisseaux lymphatiques, l'un déférent, et l'autre référent: il juge que c'est le déférent qui porte la liqueur, et non pas l'artere, parcequ'ill'a vu beaucoup plus gros; cetteliqueur est reprise par le référent, qui la porte au canat thorachique, et la rend à la circulation

générale. Dans ces glandes, et dans toutes les conglobées, il n'y a point de canal excrétoire; car il ne s'agit pas ici de séparer les liqueurs, mais seulement de les subtiliser.

Ce système, par une apparence de vrai qui séduit dabord, a attiré l'attention de la compagnie; mais il n'a pu la soutenir. Quelques membres ont proposé des objections si fortes, qu'ils ont détruit l'ouvrage, et n'y ont pas laissé pierre sur pierre: j'en rapporterai ici quelques unes; et quant aux autres, je laisserai à ceux qui me font l'honneur de m'entendre le plaisir de les trouver eux-mêmes.

Il y a dans les capsules une cavité; mais, bien loin de servir à subtiliser la liqueur, elle est au contraire très-propre à l'épaissir et à en retarder le mouvement. Il y a dans ees cavités un sang noirâtre et épais; ce n'est donc point de la lymphe ni une liqueur subtilisée. Il y a d'ailleurs de très grands embarras à faire passer la liqueur du déférent dans la cavité, et de la cavité dans le référent. De dire que cette cavité est une espece de cœur qui sert à faire fermenter la liqueur, et la fouetter dans le vaisseau réferent; cela est avancé sans preuve, et on n'a jamais remarqué de battement dans ces parties plus que dans les reins.

On voit par tout ceci que l'académie n'aura pas la satisfaction de donner son prix cette année, et que ce jour n'est point pour elle aussi solennel qu'elle l'avoit espéré: par les expériences et les dissections qu'elle a fait faire sous ses yeux, elle a connu la difficulté dans toute son étendue, et elle a appris à ne point s'étonner de voir que son objet n'ait pas été rempli. Le hasard fera peut-être quelque jour ce que tous ses soins n'ont pu faire. Ceux qui font profession de chercher la vérité ne sont pas moins sujets que les autres aux caprices de la fortune : peut-être ce qui a coûté aujourd'hui tant de sueurs inutiles, ne tiendra pas contre les premieres réflexions d'un auteur plus heureux. Archimede trouva, dans les délices d'un bain, le fameux problème que ses longues méditations avoient mille fois manqué. La vérité semble quelquefois courir au devant de celui qui la cherche; souvent il n'v a pointd'intervalle entre le desir, l'espoir, et la jonissance. Les poëtes nous disent que Pallas sortit sans douleur de la tête de Juniter. pour nous faire sentir sans doute que les productions de l'esprit ne sont pas toutes laborienses.

MONTESQ. ORUV. MÉL. 2.

or to the conference on a

PROJET.

D'UNE HISTOIRE PHYSIQUE DE LA TERRE

719.

On travaille à Bordeaux à donner au public l'Histoire de la terre ancienne et moderne, et de tous les changements qui lui sont arrivés, tant généraux que particuliers, soit par les tremblements de terre, inondations, ou autres causes, avec une description exacte des différents progrès de la terre et de la mer, de la formation et de la perte des isles, des rivieres, des montagnes, des vallées, lacs, golfes, détroits, caps, et de tous leurs changements, des ouvrages faits de main d'homme qui ont donné une nouvelle face à la terre. des principaux canaux qui ont servi à joindre les mers et les grands fleuves, des mutations arrivées dans la nature du terrain et la constitution de l'air, des mines nouvelles ou perdues, de la destruction des forêts, des déserts formés par les pestes, les guerres, et les autres fléaux, avec la cause physique de tous ces effets, et des remarques critiques sur ceux qui se trouveront faux ou suspects.

On prie les savants dans les pays desquels

de pareils évènements seront arrivés, et qui auront échappé aux auteurs, d'en domer connoissance; en prie aussi ceux qui en auront examine qui sont deja connus, de faire part de leurs observations, soit qu'elles dementent ces faits, soit qu'elles les confirment. Il faut adresser les mémoires à M. de Montes ruieu, président au parlement de Guienne, à Bordeaux, rue Margaux, qui en paiera le port; et si les auteurs se font connoître, on leur rendra de bonne foi toute la justice qui leur est due.

On les supplie, par l'amour que tous les hommes doivent avoir pou la vérité, de ne rien envoyer légèrement, et de ne donner pour certain que ce qu'ils auront mûrement examiné. On avertit même qu'on prendra toutes sortes de mesures pour ne se point laisser surprendre, et que, dans les faits singuliers et extraordinaires, on ne s'en rapportera pas au témoignage d'un seul, et qu'on les fera examiner de nouveau(r).

⁽¹⁾ Voyez le Journal des Savants, année 1719, page 159, et le Mercure de janvier 1719.

DISCOURS

SUR LA CAUSE DE LA PESANTEUR DES CORPS

PRONONCÉ LE PREMIER MAI 1720.

C'à été de tout temps le destin des gens de lettres de crier contre l'injustice de leur siecle. Il faut entendre un courtisan d'Auguste sur le peu de cas que l'on avoit toujours fait de ceux qui par leurs talents avoient mérité la faveur publique. Il faut entendre les plaintes d'un courtisan de Néron; il ose dire que la corruption est passée jusqu'à ses dieux : le goût est si dépravé, ajoute-t-il, qu'une masse d'os paroit plus belle que tout ce qu'Apelle et Phidias, ces petits insensés de Grecs, ont jamais fait.

Vous n'avez point, messieurs, de pareils reproches à faire à votre siecle: à peine eûtes-vous formé le dessein de votre établissement, que vous trouvâtes un protecteur illustre capable de le soutenir. Il ne négligea rien de ce qui pouvoit animer votre zele; et si vous étiez moins reconnoissants, il vous feroit oublier ses premiers bienfaits par la profusion avec laquelle il vous gratifie aujourd'hui. Il ne peut souffrir que le sort de cette académie soit plus

long-temps incertain; il va consacrer un lieu à ses exercices(1).

Ces bienfaits, messieurs, sont pour vous un nouvel engagement; c'est le motif d'une émulation nouvelle: on doit toujours aller à la fin à proportion des moyens. Ce seroit peu pour nous d'apprendre aujourd'hui au public que nous avons reçu des graces, si nous ne pouvons lui apprendre en même temps que nous voulons les mériter.

Cette année a été une des plus critiques que l'académie ait éncore cues à soutenir; car, outre la perte de cet académicien qui n'a point laissé dans nos cœurs de différence entre le souvenir et les regrets, elle a vu l'absence presque universelle de ses membres, et ses assemblées plus nombreuses dans la capitale du royaume que dans le lieu de sa résidence.

Cette absence nous porte aujourd'hui à une place que nous ne pouvons remplir comme nous le devrions. Quand nos occupations nous auroient laissé tout le temps nécessaire, le public y auroit toûjours perdu; il auroit reconnu cette différence que nous sentons plus que luimème: il y a des gens dont il est souvent dangereux de faire les fonctions; on se trouve trop engagé lorsqu'il faut tenir tout ce que leur réputation a promis.

^{(1) ...} Moresque viris et monia ponet. (Virg. AEneid. lib. I, v. 264.)

Vous ferez part au public dans cette séance de quelques uns de vos ouvrages, et du jugement que vous avez rendu sur une des matieres les plus obscures de la physique. Vous avez donné un prix long-temps disputé: nos autenrs sembloient vous le demander avec justicé. Votre incertitude vous a fait plaisir: vous auriez été bien fâchés d'avoir à porter un jugement plus sûr; et, bien différents des autres juges toujours alarmés dans les affaires problèmatiques, vous trouviez de la satisfaction dans le péril même de vous tromper.

Nous allons en peu de mots donner une idée des dissertations qui nous ont été envoyées, même de celles qui ne sont point entrées, en concours; et si elles ne peuvent pas plaire par elle-mêmes, peut-être plairont-elles

par leur diversité.

Un de ces auteurs, péripatéticien sans lesavoir, a crutrouver la cause de la pesanteur dans l'absence même de l'étendue. Les corps, selon lui, sont déterminés à s'approcher du centre commun, à cause de la continuité qui ne souftre point d'intervalle. Mais qui ne voit que ce principe intérieur de pesanteur qu'on admet ici ne sauroit suivre de. l'étendue considérée comme telle, et qu'il faut nécessairement avoir recours à une cause étrangere?

Un chimiste ou un rose-croix, croyant trouver dans son mercure tous les principes des qualités des corps, les odeurs, les saveurs, et autres, y a vu jusqu'à la pesanteur. Ce que je dis ici compose toute sa dissertation, à l'obscurité près.

Dans le troisieme ouvrage, l'auteur, qui attente l'ordre d'un géometre, ne l'est point. Après avoir posé pour principe la réaction des tourbillons, il abandonne aussitôt cette idée pour suivre absolument le système de Descartes. Ce n'est que ce mémes ystème rendu moins probable qu'il ne l'étoit déja. Il passe les grandes objections que M. Huygens a proposées, et s'amuse à des choses inutiles et étrangeres à son sujet. On voit bien que c'est un homme qui a manqué le chemin, qui erre, et porte ses pas vers le premier objet qu'i se présente.

La quatrieme dissertation est entrée en concours. L'auteur pose pour principe que tout mouvément centrifuge qui ne peut éloigner son mobile du centre par l'opposition d'un obstacle, se rabat sur lui-même, et se change en mouvement centripete. Il se fait ensuite la célebre objection : « D'où vient que « les corps pesants tendent vers le centre de « la terre, et non pas vers les points de l'axe « correspondants »? et il y répond en grand physicien. On sait que la force centrifuge est toujours égale au quarré de la vitesse divisé par le diametre de la circulation; et comme le diametre du cercle de la matiere qui circule vers le tropique est plus petit que celui de la matiere qui circule vers l'équateur, il s'ensuit que sa force centrifuge est plus grande: mais cette force, ne pouvant avoir tout son effet du côté où elle est directment déterminée, porte son mouvement du côté où elle ne trouve pas tant de résistance, et oblige les corps de céder vers le centre. Quant au fond du système, il est difficile de concevoir que la force centrifuge, se réfléchissant en force centripete, puisse produire la pesanteur : il semble au contraire que, les corps étant poussés et repoussés par une égale force, l'action devient nulle; principe qui peut seulement servir à expliquer la cause de l'équilibre universel des tourbillons.

Il faut l'avouer cependant, on trouve dans cte duvrage la main d'un grand maitre: on peut le comparer aux ébauches de ces peintres fameux', qui, tout imparfaites qu'elles sont, ne laissent pas d'attirer les yeux et le respect de ceux qui connoissent l'art.

La dissertation suivante est simple, nette, et ingénieuse. L'auteur remarque que les rayons de la matiere éthérée tendent toujours à se mouvoir en ligne droite; et comme cette matiere ne peut passer les bornes du tourbillon où elle est enfermée, elle ne cesse de faire effort pour se répandre dans les espaces intérieurs occupés par une matiere étrangere, comme la terre et les planetes. Si une planete venoit à être anéantie, la matiere qui l'environne se répandroit dans ce nouvel espace; elle fait donc effort pour se dilater de la circon-

férence au centre, et, par conséquent, doit en ce sens pousser les corps durs qu'elle rencontre.

Le grand défaut de cet ouvrage est qué les choses y sont traitées très superficiellement. On n'y trouve point cette force de génie qui saisit tout un sujet, ni, si j'ose me servir de de cette expression, cette perspicacité géométrique qui le pénetre; on y voit au contraire quelque chose de làche, et, si j'ose le dire, d'efféminé; ce sont de jolis traits, mais ce n'est pas cette grave majesté de la nature.

Nous arrivons à la dissertation qui a remporté le prix. Elle a obteuu les suffrages, nou pas par la nouveauté du système, mais par le nouveau degré de probabilité qu'elle y ajoute, par la solidité des raisonnements, par les objections, par les réponses de l'auteur à MM. Saurin et Huygens, enfin par tout l'ensemble qui fait un système complet. L'auteur (1), maître de sa matiere, en a connu le fort et le foible, et a été en état de profiter des lumieres des grands génies de notre siecle. La lecture qu'on en va faire nous dispense d'en dire davantage.

⁽¹⁾ M. Bouillet, médecin à Beziers.

DISCOURS

SUR LA CAUSE DE LA TRANSPARENCE DES

PRONONCÉ LE 25 AOUT 1720

L'ACADÉMIE proposa, l'année derniere, un second prix sur la transparence. Cette matiere, liée avec le système de la lumiere, a paru sans doute trop étendue, et a rebuté les auteurs.

Privés des secours étrangers, il faut que le public y perde le moins possible; mais il y perdra toujours; et, dans la nécessité où nous sommes de traiter ce sujet, convaincus de notre peu de suffisance, nous aimons encore mieux nous excuser sur le peu de temps que nos occupations nous ont laissé.

Il semble d'abord qu'Aristote savoit bien ce que c'étoit que la transparence, puisqu'il définissoit la lu. Liere l'acte du transparent en tant que transparent; mais, pour bien dire, il ne connoissoit ni la transparence ni la lumiere. Accoutumé à tout expliquer par la cause finale, au lieu de raisonner par la cause formelle, il regardoit la transparence comme une itée claire, quoiqu'elle ne puisse paroître tellequ'à ceux qui savent déja ce que c'est que la lumiere.

La plupart des modernes croient que la transparence est l'effet de la rectitude des pores, lesquels peuvent, selon eux, facilement transmettre l'action de la l'imière.

Un de nos conferers a ciru devoir douter des pores droits, en disant que si l'on coupe in cube de verre, il transmet la lumiere de tous côtés. Pour moi, l'avoue que cette hypothese des pores droits me paroit plus ingénicus que vraie : je ne trouve pas que cette régularité s'accorde avec l'arrangement fortuit qui produit toutes les forms. Il me semble que cette idée des pores droits ne rend pas raison de la question dont, il s'agit; car ce n'est pas de ce que quelques corps sont transparents que je suis embarrassé, mais de ce qu'ils ne sont pas tous transparents.

Il est impossible qu'il y ait sur la terre une matiere si condensée qu'elle ne donne passage aux globules. Supposez des pores aussi tortus que vous voudrez; il faut qu'ils laissent passer la lumiere, puisque la matiere éthérée pé-

metre tous les corps.

Les corps sont donc tous transparents d'une maniere absolue; mais ils ne le sont pas tous d'une maniere relative. Ils sont tous transparents, parcequ'ils laissent tous passer des rayons de lumière; mais il n'en passe pas toujours en assez grand nombre pour former sur la retine l'image des objets.

On voit par les expériences de Newton que tous les corps colorés absorbent une partie des rayons, et renvoient l'autre : ils sont doncopaques en tant qu'ils renvoient les rayons, et transparents en tant qu'ils les absorbent.

Nous voyons, dans le Journal des Savants, qu'un homme qui resta six mois enfermé dans une prison obscure, voyoit sur la fin tous les objets très distinctement, ses yeux étant accoutumés à recevoir un très petit nombre de rayons: l'organe de la vue commença à être chranlé par une lumiere si foible, qu'elle étoit insensible à d'autres yeux qui n'avoient pas été ainsi préparés. Il y a apparence qu'il y a des animaux pour lesquels les murailles les plus épaisses sont transparentes.

De tout ceci je crois pouvoir admettre ce principe, que les corps qui opposent le moins de petites surfaces solides aux rayons de lumiere qui les travérsent, sont les plus transparents; qu'à proportion qu'ils en opposent davantage; ils le paroissent moins; et qu'ils commencent de paroitre opaques des qu'ils ne laissent pas passer assez de rayons pour ébranler l'organe de la vision; ce qui est encore relatif à la conformation des yeux, et à la disposition présente où ils se trouvent.

Lorsque nous pourrons un peu méditer sur cette matiere, nous pourrons tirer un meilleur parti de ces idées, et expliquer ce que nous ne faisons ici que montrer.

OBSERVATIONS '

SUR L'HISTOIRE NATURELLE,

LUES LE 20 NOVEMBRE 1721.

I. AYANT observé dans le microscope un insecte dont nous ne savons pas le nom (peut-être même qu'il n'en a point, et qu'il est confondu avec une infinité d'autres qu'on ne connoît pas), nous remarquames que ce petit animal, qui est d'un très-beau rouge. paroit presque grisatre lorsqu'on le regarde au travers de la lentille, ne conservant qu'une petite nuance de rouge; ce qui nous paroit confirmer le nouveau système des couleurs de Newton, qui croit qu'un objet ne paroit rouge que parcequ'il renvoie aux yeux les rayons capables de produire la sensation du rouge, et absorbe ou renvoie foiblement tout ce qui peut exciter celle des autres couleurs; etcomme la principale vertu du microscope est de réunir les rayons, qui, étant séparés, m'auroient point assez de force pour exciter une sensation, il est arrivé dans cette observation que les rayons du gris se sont fait sentir par leur réunion, au lieu qu'auparavant ils étoient en pure perte pour nous : ainsi ce petit objet ne nous a plus paru rouge, parceque de MONTESO, OEUV, MEL. 2.

nouveaux rayons sont venus frapper nos yeux par le secours du microscope.

II. Nous avons examiné d'autres insectes qui se trouvent dans les fenilles d'ormeau dans lesquelles ils sont renfermés. Cette enveloppe a à-peu-près la figure d'une pomme. Ces insectes paroissent bleus aux veux et au microscope; on les croît de couleur de corne travaillée: ils ont six jambes, deux cornes, et une trompe à-peu-près semblable à celle d'un éléphant. Nous croyons qu'ils prennent leur nourriture par cette trompe, parceque nous n'avons remarqué aucune autre partie qui puisse leur servir à cet usage.

La plupart des insectes, au moins tous ceux que nous avons vus, ont six jambes et deux cornes: ces cornes leur servent à se faire un chemin dans la terre, dans laquelle on les

trouve...

III. Le 29 mai 1718, nons fimes quelques observations sur le gru. Nous pensions que cette plante vénoit de quelque semence qui, jetée par le vent, ou portée par les oiseaux sur les arbres, s'attachoit à ces gommes qui se trouvent ordinairement sur ceux qui ont vieilli, sur-tont sur les fruitiers; mais nous changeames bien de sentiment par la suite. Nous fimes d'abord étonnés de voir sur une même branche d'arbre (c'étoit un poirier) sortir plus de cent branches de gui, les unes

SUR L'HISTOIRE NATURELLE.

plus grandes que les autres, de trones différents, placés à différentes distances; de manière que si elles étoient venues de graines, il auroit fallu autant de graines qu'il y a de branches.

Ayant ensuite coupé une des branches de cet arbre; nous découvrimes une chose à laquelle nous ne nous attendions pas : nous vimes des vaisseaux considérables verts comme le gui, qui, partant de la partie ligneuse du bois, alloient se rendre dans les endroits d'où sortoit chacune de ces branches; de maniere qu'il étoit impossible de n'être pas convaincus que ces lignes vertes avoient été formées par un suc vicié de l'arbre, lequel, coulant le long des fibres, alloit faire un dépôt vers la superficie. Ceci s'apperçoit encore mieux lorsque l'arbre est en seve, que dans l'hiver; et il y a des arbres où cela paroit plus manifestement que dans d'autres. Nous vimes, le mois passé, dans une branche de cormier chargée de gui, de grandes et longues cavités: elles étoient profondes de plus de trois quarts de pouce, allant en s'élargissant du centre de la branche, d'où elles partoient comme d'un point, à la circonférence, où elles étoient larges de plus de quatre lignes. Ces vaisseaux triangulaires suivoient le long de la branche dans la profondeur que nous venons de marquer: ils étoient remplis d'un suc vert épaissi, dans lequel le couteau entroit facilement, quoique le bois fût d'une dureté infinie : ils

alloient, avec beaucoup d'autres plus petits, se rendre dans le lieu d'où sortoient les principales branches du gui. La grandeur de ces branches étoit toujours proportionnée à celle de ces conduits, qu'on peut considérer comme une petite riviere dans laquelle les fibrilles ligneuses, comme de petits ruisseaux, vont porter ce suc dépravé. Quelquefois ces canaux sont étendus entre l'écorce et le corps ligneux; ce qui est conforme aux lois de la circulation des sucs dans les plantes. On sait qu'ils descendent toujours entre l'écorce et le bois, comme il est démontré par plusieurs expériences. Presque toujours au bout d'une branche garnie de rameaux de gui il v a des branches de l'arbre avec les feuilles; ce qui fait voir qu'il y a encore des fibres qui contiennent un suc bien conditionné. Nous avons quelquefois remarqué que la branche étoit presque seche dans l'endroit où étoit le gui, et qu'elle étoit très verte dans le bout où étoient des branches de l'arbre; nouvelle preuve que le suc de l'une étoit vicié, et non pas celui de l'autre. Ainsi nous regardons ce gui qui paroit aux yeux si vert et si sain, comme une production et une branche malade formée par des sucs de manvaise qualité, et non pas comme un plante venue de graines, comme le soutiennent nos modernes. Et nous remarquerons, en passant, que de toutes les branches que nous en avons vues, nous n'en avons pas trouvé une seule sur les gommes et autres

matières résineuses des arbres, sur lesquelles l'on dit que les graînes s'attachent; on les trouve presque toujours sur les arbres vieux et languissants, dans lesquels les sucs perdent toujours.

Les liqueurs se corrompent dans les végétaux, ou par le défaut des fibres ligneuses dans lesquelles elles circulent, on bien lés fibres ligneuses se corrompent par la mauvaise qualité des liqueurs. Ces liqueurs une fois corrompues, deviennent facilement visqueuses: il suffit pour tela qu'elles perdent cette volatilité que la chaleur du soleil, qui les fait monter doit leur avoir donnée. On dira peut-être que ce suc qui entre dans la formation du gui devroit avoir produit des branches plus approchantes des naturelles que celles du gui ne le sont; mais si l'on suppose un vice dans le suc, si on fait attention aux phénomenes miraculeux des entes, on n'aura pas de peine à concevoir la différence des deux especes de branches.

Mais, ajoutera-t-on, le gui a des graines que la nature ne doit pas avoir produités en vain. Nous nous proposons de faire plusieurs expériences sur ces graines; et nous croyons qu'il est facile de découvrir si elles peuvent devenir fécondes, ou non. Mais, quoi qu'il en soit, il ne nous paroit point extraordinaire de trouver sur un arbre dans lequel on voit des sucs différents, des branches différentes; et, les branches une fois supposées, il n'est

4.

pas plus difficile d'imaginer des graines dans

les unes que dans les autres.

Ceci n'est qu'un essai des observations que nous méditons de faire sur ce sujet: nous regarderons avec le microscope s'il y a de la différence entre la contexture des fibres du gui et celle des fibres de l'arbre sur lequel il vient; nous examinerons encore si elle change selon la différence des sujets dont on la tire. Nous croyons même que nos recherches pourront nous servir à découvrir l'ordre de la circulation du suc dans les plantes; nous espérons que ce suc, si aisé à distinguer par sa couleur, nous en pourra montrer la route.

IV. Ayant fait ouvrir une grenouille, nous liames une veine considérable, parallele à une autre qui va du sternum au pubis, le long de la linea alka; et cette derniere tient le milieu entre ce vaisseau que nons liames, et un autre qui lui est opposé. On fit une incison à un doigt de la ligature: nons n'avons pas remarqué que le sang ait retrogradé, comme M. Leidde dit l'avoir observé. Mais nous suspendons notre jugement jusqu'à ce que nous ayons pu réitérer notre observation.

Nous n'apperçumes point de mouvement peristaltique dans les boyaux; nous vimes seulement une fois un mouvement extraordinaire et comme convulsif qui les enfla, comme l'on enfle une vessie avec un souffle impétueux; ce qui doit être attribué aux esprits animaux, qui, dans le déchirement de l'animal, furent portés irrégulièrement dans cette partie.

Ayant ouvert une autre grenouille, nous ne remarquames pas non plus de mouvement péristaltique: mais nous regardames avec plaisir la trachée-artere et sa structure; nous admirâmes ses valvules, dont la premiere est faite en forme de sphincter; et l'autre, à-peuprès semblable, qui est au-dessous, est formée de deux cartilages qui s'approchent les uns des autres, et ferme encore plus exactement que la premiere, de maniere que l'eau et les aliments ne sauroient passer dans les poumons. Il y a apparence que les grenouilles doivent la voix rauque qu'elles ont à cette valvule, par les trémoussements qu'elle donne a l'air qui y passe:

Nons ne trouvames au cœur qu'un ventricule; remarque qui nous servira à expliquer une observation dont nous parierons dans la suite de cet écrit.

V. Au mois de mai 1718, nous observames la mousse qui éroit sur les chênes; nous en remarquames de plusieurs especes. La premiere ressemble a un arbre parfait, ayant une tige, des branches et un tronc. Il nous arriva dans cette observation ce qui nous étoit arrivé dans une des précédentes: nous fûmes d'abord portés à croire, avec les modernes, que cette mousse étoit une véritable plante produite par

des semences volantes. Mais, par l'examen que nous fimes, nous changeames encore de sentiment: nous trouvâmes qu'elle étoit composée de deux sortes de fibres qui forment deux substances différentes; une blanche, et l'autre rougé. Pour les bien distinguer, il faut mouiller le trone et en couper une tranche: on y voit premièrement une couronne extérieure, rouge, tirant sur le vert, et ensuite une autre couronne blanche, beaucoup plus épaïsse, et au milien un cercle rouge.

Ayant regardé au microscope la partie intérieure de l'écorce sur laquelle vient cette mousse, nous la tronvames aussi composée de cette substance blanche et de cette substance ronge; quoiqui avec les yeux on n'y apperçoive guere que la partie ronge; cela nous fit penser que cette mousse pouvoit n'être qu'une continuité de l'écorce; et comme la partie ligneuse de la branche d'un arbre n'est qu'une continuité de la partie ligneuse du tronc, ainsi nous nous imaginames que cette mousse n'étoit aussi qu'une continuité, et, pour ainsi dire, qu'une branche de l'écorce.

Pour nous en convaincre, ayant fait tremper cette mousse attachée à son écorce, afin que les fibres en fussent moins roides et moins cassantes, nous fendimes le tronc de la mousse et de l'écorce en même temps, et nous ajustames une de ces parties à notre microscope, afin que nous pussions suivre les fibres des unes et des autres: nous vimes précisément le même tissu. Nous conduisimes la substance blanche dela mousse jusqu'au fond de l'écorce; nous reconduisimes de même des fibres de l'écorce jusqu'au bout des branches de la mousse : point de différence dans la contexture de ces deux corps; mêlange égal dans tous les deux de la partie blanche et de la partie rouge, qui recoivent et sont recues l'une dans l'autre. Il n'est donc pas nécessaire d'avoir recours à des graines pour faire naître cette mousse, comme font nos modernes, qui mettent des graines par-tout, comme nous le dirons tout-à-l'heure. Comme cette mousse n'est pas de la nature des autres, il ne faut pas s'étonner si elle vient sur les jeunes arbres comme sur les vieux : nous en avons vu à de jeunes chênes qui n'avoient " pas plus de neuf ou dix ans, et qui croissoient très heureusement; au contraire, elle est plus rare sur les arbres vieux et malades.

Outre cette mousse, nous en avons remarqué sur les chênes de trois sortes, qui naissent toutes sur l'écorce extérieure, comne sur une espece de fumier; car l'écorce extérieure, sujette aux injures de l'air, se détruit et pourrit tous les jours, tandis que l'intérieure se renouvelle. Sur cette couche naît, 1° une mousse verte, dont j'omets ici la description, parceque tout le monde la connoît: 2° uue autre mousse qui ressemble à des feuilles du même arbre qui y seroient appliquées; je n'en dirai rien ici de particulier: 3° enfin une mousse jaune, tirant sur le rouge, qui vient dans un

endroit plus maigre que les autres; car on la trouve aussi sur le fer et sur les ardoises. Ayant fait tremper un morceau d'ardoise dans l'eau afin que la mousse s'en séparât plus facilement, nous avons remarqué qu'elle ne tient pas par-tout à l'ardoise, mais qu'elle y est attachée en plusieurs endroits par des pieds qui ressemblent parfaitement à des pieds de potiron, que nous y avons vus très distinctement à plusieurs reprises.

Ces sortes de mousses viennent-elles de graines, ou non? je n'en sais rien: mais je ne suis pas plus étonné de leur production, que de celle de ces forêts immenses et de ce nombre innombrable de plantes que l'on voit dans une miette de pain ou un morceau de livre moisis, dans le microscope, lesquelles je ne soupconne

pas être venues de graines.

Nous osons dire, quoiqu'on ait extrémement éclairci dans ce sicele cette partie de la physique qui concerne la végétation des plantes, qu'elle est encore couverte de difficultés. Il est vrai que, quand nos modernes nous disent que toutes les plantes qui ont été et qui naîtront à jamais, étoient coutenues dans le premieres graines, ils ont là une idée belle, grande, simple, et Bien digne de la majesté de la nature. Il est vrai encore qu'on est porté à croire cette opinion par la facilité qu'elle donne à expliquer l'organisation et la végétation des plantes selle est fondée sur une raison

de commodité; et, chez bien des gens, cette raison supplée à toutes les autres.

Les partisans de ce sentiment avoient espéré que les microscopes leur feroient voir dans les graines la forme de la plante qui en devoit naître; mais jusqu'ici leurs recherches ont été vaines. Quoique nous ne soyons pas prévenus de cette opinion, nous avons cependant tenté, comme les autres, de découvrir cette ressemblance, mais avec aussi peu de succès.

Pour pouvoir dire avec raison que tous les arbres qui devoient être produits à l'infini, étoient contenus dans la premiere graine de chaque espece que Dicu créa, il nous semble qu'il faudroit auparavant prouver que tous les arbres naissent de graines.

Si l'on met dans la terre un bâton vert, il poussera des racines et des branches, et deviendra un arbre parfait; il portera des graines qui produiront des arbres à leur tour : ainsi, s'il est vrai qu'un arbre ne soit que le développement d'une graine qui le produit, il. faudra dire qu'une graine étoit comme cachée dans ce bâton de saule; ce que je ne saurois m'imaginer.

On distingue la végétation des plantes de celle des pierres et des métaux: on dit que les plantes croissent par intus-susception, et les pierres par juxtà position; que les parties qui . composent la forme des premieres croissent

par une addition de matiere qui se fait dans leurs fibres, qui, étant naturellement làches et affaissées, se dressent à mesure que les sues de la terre entrent dans leurs interstices.

C'est, dit-on, la raison pour laquelle chaque espece d'arbre parvient à une certaine grandeur, et non pas au-delà, parceque les fibres n'ont qu'une certaine extension, et ne sont pas capables d'en recevoir une plus grande. Nous avouons que nous ne concevons guere ceci. Quand on met un bâton vert dans la terre, il pousse des branches qui ne sont aussi qu'une extension des mêmes fibres, ainsi à l'infini, et on vient de la faire très bornée. D'ailleurs cette extension de fibres à l'infini nons paroit une véritable chimere : il n'est point îci question de la divisibilité de la matiere; il ne s'agit que d'un certain ordre et d'un certain arrangement defibres, qui, affaissées au commencement, deviennent à la fin plus roides; et qu'on croit devoir parvenir enfin à un certain degré, après lequel il faudra qu'elles se cassent : il n'y a rien de si borné que cela. .

Nous osons donc le dire, et nous le disons sans rougir, quoique nous parlions devant des philosophes: nous croyons qu'il n'y a rien de si fortuit que la production des plantes; que leur végétation ne differe que de très peu de celle des pierres et des métaux; en un mot, que la plante la mieux organisée n'est qu'un effet simple et facile du mouvement général de la matiere.

Nous sommes persuadés qu'il n'y a point tant de mystere que l'on s'imagine dans la forme des graines, qu'elles ne sont pas plus propres et plus nécessaires à la production des arbres qu'aucune autre de leurs parties, et qu'elles le sont quelquefois moins; que s'il v a quelques parties de plantes impropres à leur production, c'est que leur contexture est telle, qu'elle se corrompt facilement, se pourrissant ou se séchant aussitôt dans la terre, de maniere qu'elles ne sont plus propres à recevoir les sucs dans leurs fibrilles; ce qui, à notre

avis, est le seul usage des graines.

Ce que nous avons dit semble nous mettre en obligation d'expliquer tous les phénomenes de la végétation des plantes, de la maniere que nous les concevons : mais ce seroit le suiet d'une longue dissertation; nous nous contenterons d'en donner une légere idée en raisonuant sur un cas particulier, qui est lorsqu'un morceau de saule pousse des branches, et, par cette opération de la nature, qui est toujours une, nons jugerons de toutes les autres : car, soit qu'une plante vienne de graines, de boutures, de provins, soit qu'elle jette des racines, des branches, des feuilles, des fleurs, des fruits, c'est toujours la même action de la nature; la variété est dans la fin, et la simplicité dans les moyens. Nous pensons que tout le MONTESQ. OEUV. MEL. 2.

mystere de la production des branches dans un bâton de saule consiste dans la lenteur avec laquelle les sucs de la terre montent dans ses fibres: lorsqu'ils sont parvenus au bout, ils s'arrêtent sur la superficie et commencent à se coaguler; mais ils ne sauroient boucher le pore du conduit par lequel ils ont monté, parce qu'avant qu'ils se soient coagulés, il s'en présente d'autres pour passer, lesquels sont plus en mouvement, et en passant redressent de tous côtés les parties demi-coagulées qui auroient pu faire une obstruction, et les poussent sur les parois circulaires du conduit ; ce qui l'alonge d'autant, et ainsi de suite : et comme cette même opération se fait en même temps dans les conduits voisins qui entourent celuici; on concoit aisément qu'il doit y avoir un prolongement de toutes les fibres, et qu'ils doivent sortir en dehors par un progrès insensible. Nous le dirons encore, tout le mystere consiste dans la lenteur avec laquelle la nature agit: à mesure que le suc qui est parvenu à l'extrémité se coagule, un autre se présente pour passer.

Ceux qui feront bien attention à la manière dont reviennent les ailes des oiseaux lorsqu'elles ont été rognées; qui réfléchiront sur la célebre expécience de M. Perrault, d'un lésard à qui on avoit coupé la queue, qui revint aussitôt après; à ce calus qui vient dans les os cassés, qui n'est qu'un suc répandu par les deux bouts, qui les rejoint, et devient os lui-même; ne regarderont peut-être pas ceci

comme une chose imaginaire.

Les sucs de la terre, que l'action des rayons du soleil fait fermenter, montent insensiblement jusqu'au bout de la plante. J'imagine que, dans les fermentations réitérées, il se fait comme un flux et reflux de ces sucs dans ces conduits longitudinaux, et comme un bouil-Ionnement intercadent: le suc porté jusqu'à l'extrémité de la plante, trouvant l'air extérieur, est repoussé en bas; mais il la laisse, comme nous avons dit, toujours imprégnée de quelques unes de ces parties qui s'y coagulent, qui cependant ne font point d'obstruction, parcequ'avant qu'ils se soient coagulés, une nouvelle ébullition vient déboucher tous les pores. Et comme il y a ici deux actions, l'une, celle de la fermentation, qui pousse au dehors; l'autre, celle de l'air extérieur, qui résiste; il arrive qu'entre ces deux forces, les liqueurs pressées trouvent plus de facilité a s'échapper par les côtés; ce qui forme les conduits transvérsaux que l'on a observés dans les plantes, qui vont du centre à la circonférence, ou de la moëlle jusqu'à l'écorce, lesquels ne font que la route que le suc a prise en s'échappant.

On sait que ces conduits portent le suc entre le bois et l'écorce: l'écorce n'est autre chose qu'un tissu plus exposé à l'air que le corps ligueux, et par conséquent d'une nature diftérente; c'est pourquoi il s'en sépare. Or les sucs arrivés par les conduits latéraux entre l'écorce et le corps ligneux, y doivent perdre beaucoup de leur mouvement et de leur ténuité: 15 parcequ'ils sont infiniment plus au large qu'ils-n'étoient; 2° parceque trouvant d'autres sucs qui ont déja beaucoup perdu de leur mouvement, ils se melent avec eux: mais comme ils sont pressés par l'ébuilition des sucs qui se trouvent dans les fibres longitudinales et transversales du corps ligneux, ne pouvant pas monter, ils sont obligés de descendre; et ceci est conforme à bien des expériences qui prouvent que la seve, c'est-à-dire le suc le plus grossier, descend entre l'écorce et le bois, après être montée par les fibres ligneuses. On voit par tout ceci que l'accroissement des plantes et la circulation de leurs sucs sont deux effets liés et nécessaires d'une même eause, je veux dire la fermentation.

cause, je veux dire la fermentation.

Si l'on pousse plus loin ces idées, on verra
qu'il ne faut uniquement pour la production
d'une plante qu'un sujet propre à recevoir les
sues de la terre, et à les filtrer lorsqu'ils se
présentent; et toutes les fois que le suc convenable passera par des canaux assez étroits et
assez bien disposés, soit dans la terre, soit
dans quelque autre corps, il se fera un corps,
ligneux, c'est-à-dire un suc coagulé, et qui
s'est coagulé de maniere qu'il s'y est formé en
même temps des conduits pour de nouveaux
sucs qui se sont présentés.

Ceux qui soutiennent que les plantes ne

sauroient être produites par un concours fortuit, dépendant du mouvement genéral de la
matière, parcéqu'on en verroit naître de nouvelles, disent la une chose bien puérile; car
ils font dépendre l'opinion qu'ils combattent
d'une chose qu'ils ne savent pas; et qu'ils ne
peuvent pas même savoir. Et en effet, pour
pouvoir avec raison dire ce qu'ils avancent, il
faudroit non seniement qu'ils connussent plus
exactement qu'un fleuriste ne connoît les fleurs
de son parterre, toutes les plantes qui sont aujourd'imi sur la terre, répandues dans toutes
les forêts, mais anssi celles qui y ont été depuis le commencement du monde.

Nous nous proposons de faire quelques expériences qui nous mettront peut-être en état d'éclaircir cette matiere; mais il nous faut plusieurs années pour les exécuter. Cependant c'est la seule voie qu'il y ait pour réussir dans un sujet comme cedui-ci; ce n'est point dans les méditations d'un cabinet qu'il faut chercher s'es preuves, mais dans le sein de la nature mème.

Nous finissons cet articlepar cetteréflexion, que ceux qui suivent l'opinion que nous embrassons peuvent se vanter d'être cartésieus rigides, au lieu que ceux qui admettent une providence particuliere de Dieu dans la production des plantes, différente du mouvement général de la matiere, sont des cartésiens mittigés qui ont abandonné la regle de leur maître.

Ce grand système de Descartes, qu'on ne peut lire sans étonnement; ce système, qui vant lui seul tout ce que les auteurs profanes ont jamais écrit; ce système, qui soulage si . fort la providence, qui la fait agir avec tant de simplicité et tant de grandeur; ce système immortel, qui sera admiré dans tous les âges et toutes les révolutions de la philosophie, est un ouvrage à la perfection duquel tous ceux qui raisonnent doivent s'intéresser avec une espece de jalousie. Mais passons à un autre sujet.

VI. DEPUIS la célebre dispute de Méry et de Duverney, que l'académie des sciences de Paris n'osa juger, tout le monde connoît le trou ovale et le conduit botal; tout le monde sait que, le fœtus ne respirant point dans le ventre de la mere, le sang ne peut passer de l'artere dans la veine du poumon : ainsi il n'auroit pu être porté du ventricule droit dans le ventricule gauche du cœur, si la nature n'y avoit suppléé par ces deux conduits particuliers, qui se bouchent après la naissance, parceque le sang abandonne cette route pour en prendre une nouvelle.

Mais ces conduits ne s'effacent jamais dans la tortue, les canards, et autres animaux semblables, parce, dit on, qu'alors qu'ils sont sous l'eau, où ils ne respirent point, il faut nécessairement que le sang prenne une route

différente de celle des poumons.

Nous fimes mettre un canard sous l'eau pour voir combien de temps il pourroit vivre hors de l'air, et si la circulation qui se fait par ces conduits pouvoit suppléer à la circulation ordinaire; nous remarquames une effusion perpétuelle de petites bulles qui sortoient de ses narines: cet animal perdant insensiblement tout l'air qu'il avoit dans ses ponmons, sept minutes après nous le vimes tomber en défaillance et mourir. Un oie que nous y mîmes le lendemain ne vécut que huit minutes. On voit que le tron ovale et le conduit botal ne servent point à donner à ces animaux la facilité d'aller sous l'eau, puisqu'ils ne l'ont point, et qu'ils ne font pas ce que le moindre plongeur peut faire; ils ne plongent même qu'à cause de la constitution naturelle deleurs plumes, que l'eau ne touche point immédiatement; et comme ils y trouvent des choses propres à leur nourriture, ils s'yaccoutument aufant de temps qu'on peut y être sans respirer, et y restent plus longtemps que les antres animaux, dont le gosier se remplit aussitôt qu'ils y sont enfonces. Cela nous fit faire une réflexion, qui est qu'il v avoit de l'apparence que le sang des animaux aquatiques étoit plus froid que celui des autres : d'où on pouvoit conclure qu'il avoit moins de mouvement, et que par conséquent les parties en étoient plus grossières; à cause de quoi la nature pourroit avoir conservé ces chemins pour y faire passer les parties du sang qui, n'ayant pas encore été préparées

dans le ventricule gauche, n'auroient pas cu assez de mouvement pour monter dans la veine du poumon, ou assez de ténuité pour pénétrer dans la substance de ce viscere. C'est · très légèrement que nous donnons nos conjectures sur cette matiere, parceque nous y sommes extrêmement neufs: si les expériences que nous avons faites là-dessus avoient réussi, nous avancerions comme une vérité ce que nous ne proposons ici que comme un doute; mais nous n'avons que des observations manquées par le défaut des instruments. Nous attendons de petits thermometres de cinq on six pouces, avec lesquels nous les pourrons faire avec plus de succès : ceux qui font des observations, ne pouvant se faire valoir de ce côté-là que par le mince mérite de l'exactitude, doivent au moins y apporter le plus de soin qu'il est possible.

Nous fimes prendre des grenouilles de terre que nous jugeâmes, par le lieu où on les avoit trouvées, n'avoir jannis étésons l'ean, et avoir toujours respiré: on les mit au fond de l'eau près de deux fois vingt-quatre heures; et lorsqu'on les tira, elles n'en parurent point, incommodées. Ceci ne laissa pas de nous surprendre: car, outre que nous avions lu le contraire chez des anteurs qui assurent que ces, animaux sont obligés de sortir de temps de dessous l'eau pour respirer, nous trouvions cette observation si différente de la précédente, que nous ne savions que croire de l'usage

du trou ovale et du conduit botal. Enfin nots nous ressouvismes que nous avions observé, plusieurs mois auparavant, que le cœur des grenouilles n'a qu'un ventricule, de maniere que le sang va par le cœur de la veine cave dans l'aorte, sans passer par les poumons; ce qui fait que la respiration est inutile à ces animaux, quoiqu'ils meurent dans la machine pneumatique, dont la raison est qu'ils ont toujours besoin d'un peu d'air qui, par son ressort, entretieunent la fluidité du sang: mais il en faut si peu, que celui qu'ils prennent dans l'eau ou par les aliments leur suffit.

VII. On sait que le froment, le seigle, et l'orge même, ne viennent pas dans tous les pays; mais la nature y supplée par d'autres plantes: il y en a quelques unes qui sont un poison mortel, si on ne les prépare, comme la cassave, dont le jus est si dangereux. On fait, en quelques endroits de Norwege ou d'Allemagne, du pain avec une espece de terre, dont le peuple se nourrit, qui se conserve quarante ans sans se gåter: quand un paysan a pu parvenir à se faire du pain pour toute sa vie, sa fortune est faite; il vit tranquille, et n'espere plus rien de la providence. On n'auroit jamais fait, si l'on vouloit décrire tous les moyens divers que la nature emploie, et toutes les précautions qu'elle a prises, pour subvenir à la vie des hommes. Comme nous habitons un climat heureux, et que nous sommes du nombre de ceux qu'elle a le plus favorisés, nous jouissons de ses plus grandes faveurs sans nous soucier des moindres : nous négligeons et laissons périr, dans les bois, des plantes qui feroient une des grandes commodités de la vie chez bien des peuples. On s'imagine qu'il n'y a que le bled qui soit destiné à la nourriture des hommes, et on ne considere les autres plantes que par rapport à leurs qualités médicinales; les docteurs les trouvent émollientes, diurétiques, dessiceatives ou astringentes; ils les traitent toutes comme la manne qui nourrissoit les Israëlites, dont ils ont fait un purgatif; on leur donne une infinité de qualités qu'elles n'ont pas, et personne ne pense à la vertu de nourrir qu'elles ont.

Le froment, l'orge, le seigle, ont, comme les autres plantes, des années qui leur sont très favorables: il y en a où la disette de ces grains n'est pas le seul malheur qui afflige les peuples; leur mauvaise qualité est encore plus ernelle. Nous croyons que, dans ces années, si tristes pour les pauvres, et mille fois plus encore pour les riches, chez un peuple chrétien, on a mille moyens de suppléer à la rareté du bled; qu'on a sous ses pieds dans tous les bois mille ressources contre la faim; et qu'on admireroi la providence, au lieu de l'accuser, si l'on connoissoit tous ses bienfaits.

Dans cette idée, nous avons conçu le dessein d'examiner les végétaux, les écorces, et une infinité de choses qu'on ne soupconneroit pas par rapport à leur qualité nutritive. La vie des animaux qui ont le plus de rapports à l'homme seroit bien employée pour faire de pareilles expériences. Nous en avons commencé quelques unes qui nous ont réussi très heureusement. La brièveté du temps ne nous permet pas de les rapporter ici; d'ailleurs nous voulons les joindre à un grand nombre d'autres que nous nous proposons de faire sur ce sujet. Notre dessein est aussi d'examiner en quoi consiste la qualité nutritive des plantes: il n'est pas toujonrs vrai que celles qui viennent dans une terre grasse soient plus propres à nourrir que celles qui viennent dans un terrain maigre. Il y a dans le Quercy un pays qui ne produit que quelques brins d'une herbe très courte, qui sort au travers des pierres dont il est couvert; cette herbe est si nourrissante, qu'une brebis y vit, pourvu que chaque jour elle puisse amasser autant qu'il en pourroit entrer dans un déà condre ; au contraire, dans le Chili, les viandes y nourrissent si pen, qu'il faut absolument manger de trois en trois heures, comme si ce pays étoit tombé dans la malédiction dont dieu menace son peuple dans les livres saints: J'ôterai au pain la force de nourrir.

Je me vois óbligé de dire ici que le sieur Duval nous a beaucoup aidés dans ces observations, et que nous devons beaucoup à son exactitude. On jugera sans doute qu'elles no sont pas considérables; mais on est assez heureux pour ne les estimer précisément que ce

qu'elles valent.

C'est le fruit de l'oisiveté de la campagne. Ceci devoit mourir dans le même lieu qui l'a fait naître: mais ceux qui vivent dans une société ont des devoirs à remplir; nous devons compte à la nôtre de nos moindres amusements. Il ne faut point chercher la réputation par ces sortes d'ouvrages, ils ne l'obtiennent ni ne la méritent; on profite des observations, mais on ne connoît pas l'observateur: aussi de tous ceux qui sont utiles aux hommes, ce sont peut-être les seuls envers lesquels on peut être ingrat

sans injustice.

Il ne faut pas avoir beaucoup d'esprit pour avoir vu le Panthéon, le Colysée, des pyramides; il n'en faut pas davantage pour voir un ciron dans le microscope, ou une étoile par le moyen des grandes lunettes; et c'est en cela que la physique est si admirable: grands génies, esprits étroits, gens médiocres, tout y joue son personnage : celui qui ne saura pas faire un système comme Newton, fera une observation avec laquelle il mettra à la torture ce grand philosophe; cependant Newton sera toujours Newton, c'est-à-dire le successeur de Descartes, et l'autre un homme commun, un vil artiste, qui a vu une fois, et n'a peut-être jamais pensé.

DISCOURS

PRONONCÉ A LA RENTRÉE DU PARLEMENT DE BORDEAUX.

1725.

Que celui d'entre nous qui aura rendu les lois eschaves de l'iniquité de ses jugements, périsse sur l'heure! Qu'il trouve en tout lieu la présence d'un dieu vengeur, et les puissances célestes irritées! Qu'un feu sorte de dessous terre et dévore sa maison! Que sa postérité soit à jamais humiliée! Qu'il che rche son pain et ne le trouve pas! Qu'il soit un exemple affreux de la justice du ciel, comme il en a été un de l'injustice de la terre!

C'est à peu près ainsi, messieurs, que parloit un grand empereur; et ces paroles si tristes, si terribles, sont pour vous pleines de
consolation. Vous pouvez tous dire en ce moment à ce peuple assemblé, avec la confiance
d'un juge d'Israèl: Si j'ai commis quelqua
injustice, si j'ai opprimé quelqu'un de vous,
si j'ai reçu des présents de quelqu'un d'entre vous, qu'il éleve la voix, qu'il parle
contremoi aux yeux du seigneur: Loquimini de me coram domino, et contemnam
ILLUD HODIE.

Je ne parlerai donc point de ces grandes corruptions qui, dans tous les temps ont été montesq. ouv. mêl. 2. 6 le présage du changement ou de la chûte des états; de ces injustices de dessein formé; de ces méchancetés de système; de ces vies toutes marquées de crimes, où des jours d'iniquités ont toujours suivi des jours d'iniquités; de ces magistratures exercées au milieu des reproches, des pleurs, des murmures, et des craintes de tous les citoyens: contre des juges pareils, contre des hommes si funestes, il faudroit un tonnerre; la honte et les reproches ne sont rien.

Ainsi supposant dans un magistrat sa vertu essentielle, qui est la justice, qualité sans laquelle il n'est qu'un monstre dans la société, et avec laquelle il peut être un très mauvais citoyen, je ne parlerai que des accessoires qui peuvent faire que cette justice abondera plus ou moins. Il faut qu'elle soit éclairée; il faut qu'elle soit prompte, qu'elle ne soit point austère, et enfin qu'elle soit universelle.

Dans l'origine de notre monarchie, nos peres, pauvres, et plutôt pasteurs que laboureurs, soldats plutôt que citoyens, avoient peu d'intérêts à régler; quelques lois sur le partage du butin, sur la pâture ou le larcin des bestiaux, regloient tout dans la république: tout le monde étoit bon pour être magistrat chez un peuple qui dans ses mœurs suivoit la simplicité de la nature, et à qui son ignorance et sa grossiereté fournissoient des moyens aussi faciles qu'injustes de terminer les différents, comme le sort, les épreuves par

l'eau, par le feu, les combats singuliers, etc. Mais depuis que nous avons quitté nos mœurs sauvages; depuis que, vainqueurs des Gaulois et des Romains, nous avons pris leur police; que le code militaire a cédé au code civil; depuis sur-tout que les lois des fiefs n'ont plus été les seules lois de la noblesse, le seul code de l'état, et que par ce dernier changement le commerce et le labourage ont été ençouragés; que les richesses des particuliers et leur avarice se sont accrues; qu'on a en à démêler de grands intérêts, et des intérêts presque toujours cachés; que la bonne foi ne s'est réservé que quelques affaires de peu d'importance, tandis que l'artifice et la fraude se se sont retirées dans les contrats; nos codes se sont augmentés; il a fallu joindre les lois étrangeres aux nationales; le respect pour la religion y a mêlé les canoniques; et les magistratures n'ont plus été le partage que des citoyens les plus éclairés.

Les juges se sont toujours trouvés au milieu des pieges et des surprises, et la vérité a laissé dans leur esprit les mêmes méfiances que

l'erreur.

L'obscurité du fond a fait naître la forme. Les fourbes, qui ont espéré de pouvoir cacher leur malice, s'en sont fait une espece d'art: des professions entieres se sont établies, les unes pour obscureir, les autres pour alonger les affaires; et le juge a en moins de peine à se défendre de la mauvaise foi du plaideur, que de l'artifice de celui à qui il conficit ses intérêts.

Pour lors il n'a plus suffi que le magistrat examinăt la pureté de ses intentions; ce n'a plus été assez qu'il pût dire à Dieu, Proba me, Deus, et scito cor meum: il a fallu qu'il examinăt son esprit, ses connoissances, et ses talents; il a fallu qu'il se rendit compte de ses études, qu'il portât toute sa vie le poids d'une application sans relâche, et qu'il vit si cette application pouvoit donner à son esprit la mesure de connoissances et le degré de lumiere que son état exigeoit.

On lit dans les relations de certains voyageurs, qu'il y a des mines où les travailleurs ne voient jamais le jour: ils sont une image bien naturelle de ces gens dont l'esprit, appesanti sous les organes, n'est capable de recevoir aucun degré de clairvoyance. Une pareille incapacité exige d'un homme juste qu'il se, retire de la magistrature; une moindre incapité exige d'un homme juste qu'il la surmonte par des sueurs et par des veilles.

Il faut encore que la justice soit prompte. Souvent l'injustice n'est pas dans le jugement, elle est dans les délais; souvent l'examen a fait plus de tort qu'une décision contraire. Dans la constitution présente, c'est un état que d'être plaideur; on porte ce titre jusqu'à son dernier age: il va à la postérité; il passe, de nevenx en neveux, jusqu'à la fin d'une malheureuse famille.

La pauvreté semble toujours attachée à ce titre si triste. La justice la plus exacte ne sauve jamais que d'une partie des malheurs; et tel est l'état des choses, que les formalités introduites pour conserver l'ordre public sont aujourd'hui le fléau des partieuliers. L'industrie du palais est devenu une source de fortune, comme le commerce et le labourage; la maltôte a trouvé à s'y repaître, et à disputer à la chicane la ruine d'un malheureux plaideur.

Autrefois les gens de biens menoient devant les tribunaux les hommes injustes : aujourd'hui ce sont les hommes injustes e aujoursent les gens de bien. Le dépositaire a osé nier le dépôt, parcequ'il a espéré que la bonne foi craintive se lasseroit bientôt de le demander en justice; et le ravisseur a fait connoître à celui qu'il opprimoit, qu'il n'étoit point de sa prudence de continuer à lui demander raison de ses violences.

On a vu (ô siecle malheureux!) des hommes iniques menacer de la justice ceux à qui lis enlevoient leurs biens, et apporter pour raison de leurs vexations la longueur du temps, et la ruine inévitable à ceux qui voudroient les faire cesser. Mais quand l'état de ceux qui plaident ne seroit point ruineux, il suffiroit qu'il fut incertain pour nous engager à le faire finir. Leur condition est toujours malheureuse, parecqu'il leur manque quelque sûreté du côté de leurs biens, de leur fortune, et de leur vie.

G

Cetté même considération doit inspirer à un magistrat juste une grande affabilité, puisqu'îl a toujours affaire à des gens malheureux. Il faut que le peuple soit toujours présent à ses inquiétudes; semblable à ces bornes que les voyageurs trouvent dans les grands chemins, sur lesquelles il repose leur fardeau. Cependant on a vu des juges qui, refusant à leurs papties tous les égards, pour conserver, disoient-ils,, la neutralité, tomboient dans une rudesse qui les en faisoit plus surement sortir.

Mais qui est-ce qui a jamais pu dire, si l'on en excepte les stoiciens, que cette affection générale pour le genre humain, qui est la vertu de l'homme considéré en lui-même, soit une vertu étrangere au caractere de juge ? Si c'est lapuissance qui doit endureir les ceurs, voyez comme l'autorité paternelle endurcit le cœur des peres, et réglez voire magistrature sur-la premiere de toutes les magistratures.

Mais, indépendamment de l'humanité, la bienséance et l'affabilité, chez un peuple poli, deviennent une partie de la justice; et un juge qui en manque pour ses clients commence deslors à ne plus rendre à chacun ce qui lui appartient. Ainsi, dans nos mœurs, il faut qu'un juge se conduise envers les parties de maniere qu'il leur paroisse bien plutôt réservé que grave, et qu'il·leur fasse voir la probité de Caton sans leur en montrer la rudesse et l'austrité.

l'avoue qu'il y a des occasions où il n'est point d'ame bienfaisante qui ne se sente indignée. L'asage qui a introduit les sollicitations, semble avoir été fait pour éprouver la patience des juges qui ont du courage et de la probité. Telle est la corruption du cœar des hommes, qu'il semble que la conduite générale soit de la supposer toujours dans le cœur des autres.

O vous qui employez pour nous séduire tout ce que vous pouvez vous imaginer de plus inévitable ; qui pour nous mieux gagner cherchez tontes nos foibiesses; qui mettez en œuvre la flatterie, les bassesses, le crédit des grands, le charme de nos amis, l'ascendant d'une épouse chérie, quelquefois même un empire que vous croyez plus fort ; qui, choisissant toutes nos passions, faites attaquer notre cœur par l'endroit le moins défendu : puissiez-vous à jamais manquer tous vos desseins, et n'obtenir que de la confusion dans vos entreprises! Nous n'aurons point à vous faire les reproches que dieu fait aux pécheurs dans les livres saints , Vous m'avez fait servir à vos iniquités; nous résisterons à vos solicitations les plus hardies, et nous vous ferons sentir la corruption de votre cœur et la droiture du nôtre.

Il faut que la justice soit universelle. Un juge ne doit pas être comme l'ancien Caton, qui fut le plus juste sur son tribunal, et non dans sa famille. La justice doit être en nous une conduite générale. Soyons justes dans tous les lieux, justes à tous égards, envers toutes personnes, en toutes occasions.

Ceux qui ne sont justes que dans les cas où leur profession l'exigé, qui prétendent être, équitables dans les affaires des autres lorsqu'ils ne sont pas incorruptibles dans ce qui les touche eux-mêmes, qui n'ont point mis l'équité dans les plus petits événements de leur vie, courent risque de perdre bientôt cette vie, justice même qu'ils rendent sur letribunal. Des juges de cêtte espece ressemblent à ces monstrueuses divinités que la fable avoit inventées, qui mettoient bien quelque ordre dans l'univers, mais qui, chargées de crimes et d'imperfections, troubloient elles-mêmes leurs lois, et faisoient rentrer le monde dans tous les déréglements qu'elle en avoient bannis.

Que le rôle de l'homime privé ne fasse donc point de tort à celui de l'homme public: ear dans quel trouble d'esprit un juge ne jette-t-l point les parties, lorsqu'elles hui voient les mêmes passions que celles qu'il fant qu'il corrige, et qu'elles trouvent sa conduite repréhensible comme celle qui a fait naître leurs plaintes!

« S'il aimoit la justice, diroient-elles, la refuseroit-il: aux personnes qui lui sont unies par des liens si doux, si forts, si sacrés, a qui il doit tenir par tant de motifs d'estime, d'amour, de reconnoissance, et qui peut-ètre ont mis tout leur bonheur entre ses mains? »

Les jugements que nous rendons sur le tribunal peuvent rarement décider de notre probité; c'est dans les affaires qui nons intéressent particulièrement que notre cœur se développe et se fait connoître; c'est la-dessus que le peuple nons juge; c'est la-dessus qu'il nous craint ou qu'il espere de nous. Si notre conduite est condamnée, si elle est soupçonnée, nous devenous soumis à une espece de récusation publique; et le droit de juger, que nous exerçons, est mis, par ceux qui sont obligés de le souffrir, au rang de leurs calamités.

Il est temps messieurs, de vous parler de ce jeune prince, héritier de la justice de ses ancetres comme de leur couronne. L'histoire ne connoît point de roi qui, dans l'âge mûr et dans la force de son gouvernement, ait eu des jours si précieux à l'Europe, que ceux de l'enfance de ce monarque. Le ciel avoit attaché au cours de sa vie innocente de si grandes destinées, qu'il sembloit être le pupille et le roi de toutes les nations. Les hommes des climats les plus reculés regardoient ses jours comme leurs propres jours. Dans les jalousies des intérêts divers, tous les peuples-vivoient dans une crainte commune. Nous ses fideles sujets, nous Français, à qui on donne l'éloge d'aimer uniquement notre roi, à peinc avions-nous en ce point l'avantage sur les nations alliées, sur les nations rivales, sur les

page 4 5 00g

nations ennemies. Un tel présent du ciel, si grand par ce qui s'est passé, si grand dans le temps présent, nous est encore pour l'avenir une illustre promesse. Né pour la félicité du genre humain, n'y auroit-il que ses sujets qu'il ne rendroit pas heureux? Il ne sera point comme le soleil, qui donne la vie à tout ce qui est loin de lui, et qui brûle tout ce qui l'approche.

Nous venons de voir une grande princesse (1) sortir du deuil dont elle étoit environnée. Elle a paru et les peuples divers, dans ces sortes d'évènements, uniquement attentifs à leurs intérêts, n'ont regardé que les vertus et les agréments que le ciel a répandus sur elle. Le jeune monarque s'est incliné sur son cœur; la vertu nous est garante pour l'avenir de ce tendre amour que les charmes et les graces ont fait naître.

Soyez, grand roi, le plus heureux des rois. Nous, qui vous aimons, bénissons le ciel de ce qu'il a commencé le bonheur de la monarchie par celui de la famille royale. Quelque grande que soit la félicité dont vous jouissez, vous n'avez rien que ce que vos peuples ont mille fois desiré pour vous : nous implorions tous les jours le ciel ; il nous a tout accordé : mais nous l'implorons encore. Puisse votre jeunesse être citée à tous les rois qui viendront

⁽¹⁾ Ce discours fut prononcé dans le temps du mariage du roi.

après vous! Puissiez-vous, dans un âge plus mûr, n'y trouver rien à reprendre, et, dans les grands engagements où vous entrez, toujours bien sentir ce que doit à l'univers le premier des mortels! Puissiez-vous toujours cultiver, dans la paix, des vertus qui ne sont pas moins royales que les vertus militaires, et n'oubliez jamais que le ciel, en vous faisant naître, a déja fait tonte votre grandeur, et que, comme l'immense océau, vous n'avez rien à acquérir!

Que le prince en qui vous avez mis votre principale confiance, qui ne trouve votre gloire que là où il voit votre justice, ce prince inflexible comme les lois mêmes, qui décerne toujours ce qu'il a résolu une fois, ce prince qui aime les regles et ne connoît pas les exceptions, qui se suit toujours lui-même, qui voit la fin comme le commencement des projets, et qui sait réduire les courtisans aux demandes justes, distinguer leurs services de leurs assiduités, et leur apprendre qu'ils ne sont pas plus à vous que vos autres sujets, puisse être long-temps auprès de votre trône, et y partager avec vous les peines de la monarchie!

Avocats, la cour connoît votre intégrité, et elle a du plaisir de pouvoir vous le dire. Les plaintes contre votre honneur n'ont point encore monté jusqu'à elle. Sachez pourtant qu'il ne suffit pas que votre ministere soit désintéressé pour être pur. Vous avez du zele pour vos parties, et nous le louons; mais ce zele devient criminel, lorsqu'il vous fait oublier

ce que vous devez à vos adversaires. Je sais bien que la loi d'une juste défense vous oblige souvent de réveler des choses que la honte ayoit ensevelies; mais c'est un mal que nous ne tolérons que lorsqu'il est absolument nécessaire. Apprenez de nous cette maxime, et souvenez-vous-en toujous: Nè dites jamais la vérité aux dépens de votre vertu.

Quel triste talent que celui de savoir déchirer les hommes! Les saillies de certains esprits sont peut-être les plus grandes épines de notre ministere; et, bien loin que ce qui fait rire le peuple puisse mériter nos applaudissements, nous pleurons toujours sur les infor-

tunés qu'on deshonore.

Quoi! la honte suivra tous ceux qui approchent de ce sacré tribunal! Hélas! craint-on que les graces de la justice ne soient trop pures? Que peut-on faire de pis pour les parties? On les fait gémir sur leurs succès même, et on leur rend, pour me servir des termes de l'Ecriture, les fruits de la justice amers comme de l'absinthe.

Eh! de bonne foi, que voulez-vous que nous répondions, quand on viendra nous dire: « Nous sommes venus devant vous, et « on nous y a couvert de confusion et d'igno-« minie; vous avez vu nos plaies, et vous » n'avez pas voulu y mettre d'huile; vous vou-

« liez réparer les outrages qu'on nous a fait « loin de vous, et on nous en a fait sous vos

« yeux de plus réels; et vous n'avez rien dit :

» vous que, sur le tribunal où vous étiez, « nous regardions comme les dieux de la terre. « vous avez été muets comme des statues de « bois et de pierre. Vous dites que vous nous « conservez nos biens: eh! notre honneur « nous est mille fois plus cher que nos biens. « Vous dites que vous mettez en sûreté notre « vie: ah! notre honneur nous est bien d'un « autre prix que notre vie. Si vous n'avez pas « la force d'arrêter les saillies d'un orateur « emporté, indiquez-nous du moins quelque « tribunal plus juste que le vôtre. Que sa-« vons-nous si vous n'avez pas partagé le bar-« bare plaisir que l'on vient de donner à nos « parties, si vous n'avez pas joui de notre des-« espoir, et si ce que nous vons reprochons « comme une foiblesse, nous ne devons pas « plutôt vous le reprocher comme un crime?» Avocats, nous n'aurions jamais la force de

soutenir de si cruels reproches, et il ne seroit jamais dit que vous auriez été plus prompts à manquer aux premiers devoirs, que nous

à vous les faire connoître.

Procureurs, vous devez trembler tous les jours de votre vie sur votre ministere. Que dis-je? vous devez nous faire trembler nous-inémes. Vous pouvez à tous moments nous fermer les yeux sur la vérité, nous les ou-vrir sur des hieurs et des apparences. Vous pouvez nous lier les mains, éluder les dispositions les plus justes et en abuser; présenter sans cesse à vos parties la justice,

MONTESQ. œuv. mel. 2.

et ne leur faire embrasser que son ombre leur faire espérer la fin, et la reculer tous jours; les faire marcher dans un dédald'erreurs. Pour lors, d'autant plus dange reux que vous seriez plus habiles, vous feriez verser sur nous-mêmes une partie de la haine. Ce qu'il y auroit de plus triste dans votre profession, vous le répandriez sur la nôtre; et nous deviendrions bientôt les plus grands criminels après les premiers coupables. Mais que n'ennoblissez-vous votre profession par la vertu qui les orne toutes? Que nous serions charmés de vous voir travailler à devenir plus justes que nous ne le sommes! Avec quel plaisir vous pardonnerions-nous cette émulation! et combien nos dignités nous paroitroient-elles viles auprès d'une vertu qui vous seroit chere!

Lorsque plusieurs de vous ont mérité l'estime de la cour, nous nous sommes réjouis des suffrages que nous leur avons donnés: il nous sembloit que nous allions marcher dans des sentiers plus sûrs; nous nous imaginions nous-mèmes avoir acquis un nouveau degré de justice.

Nous n'aurons point, disions-nous, à nous défendre de leurs artifices; ils vont concourir avec nous à l'œuvre du jour, et peut-être verrons-nous le temps où le peuple sera délivré de tout fardeau. Procureurs, vos devoirs touchent de si près les nôtres, que nous, qui sommes préposés pour vous reprendre, nous vous conjurons de les observer. Nous ne vous parlons point en juges; nous oublions que nous sompoint en juges; nous oublions que nous som-

mes vos magistrats: nous vous prions de nous laisser notre probité, de ne nous point ôter le respect des peuples, et de ne nous point empêcher d'en être les peres.

DISCOURS

SUR LES MOTIFS QUI DOIVENT NOUS ENCOURAGER AUX SCIENCES,

PRONONCÉ LE 15 NOVEMBRE 1725.

La différence qu'il y a entre les grandes nations et les peuples sauvages, c'est que celles-là se sont appliquées aux arts et aux sciences, et que ceux-ci les ont absolument négligés. C'est peut-être aux connoissances qu'ils donnent que la plupart des nations doivent leur existence. Si nous avions les mœurs des sanvages de l'Amérique, deux ou trois nations de l'Europe auroient bientôt mangé toutes les autres; et peut-être que quelque peuple conquérant de notre monde se vanteroit, comme les Iroquois, d'avoir mangé soixante-dix nations.

Mais sans parler des peuples sauvages, si un Descartes étoit venu au Mexique ou au Pérou cent ans avant Cortez et Pizarre, et qu'il eût appris à ces peuples que les hommes, composés comme ils sont, ne peuvent pas être immortels; que les ressorts de leur machine s'usent, comme ceux de toutes les machines; que les effets de la nature ne sont qu'une suite des lois et des communications du mouvement; Cortez, avec une poignée de gens, n'auroit jamais détruit l'empire du Me-

xique, ni Pizarre celui du Pérou.

Oui diroit que cette destruction, la plus grande dont l'histoire ait jamais parlé, n'ait été qu'un simple effet de l'ignorance d'un principe de philosophie? Cela est pourtant vrai, et je vais le prouver. Les Mexicains n'avoient point d'armes à feu; mais ils avoient des arcs et des fleches, c'est-à-dire ils avoient les armes des Grecs et des Romains : ils n'avoient point de fer; mais ils avoient des pierres à fusil qui coupoient comme du fer, et qu'ils mettoient au bout de leurs armes: ils avoient même une chose excellente pour l'art militaire, c'est qu'ils faisoient leurs rangs très serrés; et si-tôt qu'un soldat étoit tué, il étoit aussitôt remplacé par un autre: ils avoient une noblesse généreuse et intrépide, élevée sur les principes de celles d'Europe, qui envie le destin de ceux qui meurent pour la gloire. D'ailleurs la vaste étendue de l'empire donnoit aux Mexicains mille moyens de détrnire les étrangers, supposé qu'ils ne pussent pas les vaincre. Les Péruviens avoient les mêmes avantages; et même par-tout où ils se defendirent, par-tout où ils combattirent, ils le firent avec succès. Les Espagnols penserent même être exterminés par de petits peuples qui eurent la résolution de se défendre. D'où vient donc qu'ils furent si facilement détruits? c'est que tout ce qu' leur paroissoit nouveau, un homme barbu, un cheval, une arme à feu, étoit pour eux l'effet d'une puissance invisible, à laquelle ils se jugeoient incapables de résister. Le courage ne manqua jamais aux Américains, mais mais sculement l'espérance du succès. Ainsi un mauvais principe de philosophie, l'ignorance d'une cause physique, engourdit dans un moment toutes les forces de deux grands empires.

Parmi nous l'invention de la poudre à canon donna un si médiocre avantage à la nation qui s'en servit la premiere, qu'il n'est pas encore décidé laquelle eut cet avantage. L'invention des lunettes d'approche ne servit qu'une fois aux Hollandois. Nous avons appris à ne considérer dans tous ces effets qu'un pur mécanisme, et par là il n'y a point d'artifice que nous ne soyons en état d'éluder par

un artifice.

Les sciences sont donc très utiles, en ce qu'elles guérissent les peuples des préjugés destructifs; mais, comme nous pouvons espérer qu'une nation qui les a une fois cultivées les cultivera toujours assez pour ne pas tomber dans le degré de grossièreté et d'ignorance qui peut causer sa raine, nous allons parler des autres motifs qui doivent nous engager à nous y appliquer.

Le premier, c'est la satisfaction intérieure que l'on ressent lorsque l'on voit augmenter l'excellence de son être, et que l'on rend plus intelligent un être intelligent. Le second, c'est une certaine curiosité que tous les hommes ont, et qui n'a jamais été si raisonnable que dans ce siecle-ci. Nous entendons dire tous les jours que les bornes des connoissances des hommes viennent d'être infiniment reculées, que les savants sont étonnés de se trouver si savants, et que la grandeur des succès les a fait quelfois douter de la vérité des succès : ne prendrons-nous aucune part à ces bonnes nouvelles? Nous savons que l'esprit humain est allé très loin : ne verrons-nous pas jusqu'où il a été, le chemin qu'il a fait, le chemin qui lui reste à faire, les connoissances qu'il se flatte deposseder, celles qu'il ambitionne, celles qu'il désespere d'acquérir?

Un troisieme motif qui doit nous encourager aux sciences, c'est l'espérance bien fondée d'y réussir. Ce qui rend les découvertes de ce siecle si admirables, ce ne sont pas des vérités simples qu'on a tronvées, mais des méthodes pour les trouver; ce n'est pas une pierre pour l'édifice, mais les instruments et les machines

pour le bâtir tout entier.

Un homme se vante d'avoir de l'or; un autre se vante d'en savoir faire : certainement le véritable riche seroit celui qui sauroit faire de l'or,

Un quatrieme motif, c'est notre propre bon-

heur. L'amour de l'étude est presque en nous la seule. passion éternelle; toutes les autres nous quittent, à mesure que cette misérable machine qui nous les donne s'approche de sa ruine. L'ardente et impétueuse jeunesse, qui vole de plaisirs en plaisirs, peut quelquefois nous les donner purs, parcequ'avant que nous ayons en le temps de sentir les épines de l'un, elle nous fait jouir de l'autre. Dans l'âge qui la suit, les sens peuvent nous offrir des voluptés, mais presque jamais des plaisirs. C'est pour lors que nous sentons que notre ame est la principale partie de nous-mémes; et, comme si la chaîne qui l'attache aux sens étoit romoue, chez elle seule sont les plaisirs, mais tous independants.

Que si dans ce temps nous ne donnons point à notre ame des occupations qui lui conviennent, cette ame faite pour être occupée, et qui ne l'est point, tombe dans un ennui terrible qui nous mene à l'anéantissement; et si, révoltés contre la nature, nous nous obstinons à chercher des plaisirs qui ne sont point faits pour nous, ils semblent nous fuir à mesure que nous en approchons. Une jennesse folatre triomphe de son bonheur, et nous insulte sans cesse; comme elle sent tous ses avantages, elle nous les fait sentir; dans les assemblées les plus vives toute la joie est pour elle, et pour nous les regrels. L'étude nous guérit de ces inconvénients, et les plaisirs qu'elle nous donne ne nous avertissent point que nous vieillissons. Il faut se faire un bonheur qui nous suive dans tous les âges: la vie est si courte, que l'on doit compter pour rien une félicité qui ne dure pas autant que nous. La vieillesse oisive est la seule qui soit à charge: en elle-même elle ne l'est point; car si elle nous dégrade dans un certain monde, elle nous accrédite dans un autre. Ce n'est point le vieillard qui est insupportable, c'est l'homme; c'est l'homme qui s'est mis dans la nécessité de périr d'ennui: ou d'aller de sociétés en sociétés rechercher tous les plaisirs.

Un antre motif qui doit nous encourager à nous appliquer à l'étude, c'est l'utilité que pent en tirer la société dont nous faisons partie; nous pourrons joindre à tant de commodités que nous avons, bien des commodités que nous avons pas encore. Le commerce, la navigation, l'astronomie, la géographie, la médecine, la physique, ont reçu mille avantages des travaux de ceux qui nous ont précédés : n'est-ce pas un beau dessein que de travailler à laisser après nous les hommes plus heureux que nous ne l'avons été?

Nous ne nous plaindrons point, comme un courtisan de Néron, de l'injustice de tous les siecles envers ceux qui ont fait fleurir les sciences et les arts. Miron, qui ferè hominum, animas ferarunque ære deprehenderat, non invenit hæredem. Notre siecle est hien peut-ètre aussi ingrat qu'un autre; mais la

postérité nous rendra justice, et paiera les

dettes de la génération présente.

On pardonne au négociant riche par le retourde ses vaisseaux, de rire de l'inutilité de celui qui l'a conduit comme par la main dans des mers immenses. On consent qu'un guerrier orgueilleux, chargé d'honneurs et de titres, méprise les Archimedes de nos jours, qui ont mis son courage en œuvre. Des hommes qui, de dessein formé, sont utiles à la société, les gens qui l'aiment, veulent bien être traités comme s'il lui étoient à charge.

Après avoir parlé des sciences, nous dirons un mot des belles-lettres. Les livres de pur esprit, comme ceux de poésic et d'éjoquence, ont au moins des utilités générales; et ces sortes d'avantages sont souvent plus grands que

des avantages particuliers.

Nous apprenons dans les livres de pur esprit l'art d'écrire, l'art de rendre nos idées, de les exprimer noblement, vivement, avec force, avec grace, avec ordre, et avèc cette variété

qui délasse l'esprit.

Il n'y a personne qui n'ait vu en sa vie des gens qui, appliqués à leur art, aurocent pu le pousser très loin, mais qui, faute d'éducation, incapables également de rendre une idée et de la suivre, perdoient tout l'avantage de leurs travaux et de leurs talents.

Les sciences se touchent les unes les autres; les plus abstraites aboutissent à celles qui le sont moins, et le corps des sciences tient tout entier aux belles-lettres. Or les sciences ganent beaucoup à être traitées d'une maniere ingénieuse et délicate; c'est par la qu'on en ôte la sécheresse, qu'on prévient la lassitude, et qu'on les met à la portée de tous les esprits. Si le P. Malebranche avoit été un écrivain moins enchanteur, sa philosophie seroit restée dans le fond d'un college comme dans une espece de monde souterrain. Il y a des cartésiens qui n'ont jamais lu que les Mondes de M. de Fontenelle; cet ouvrage est plus utile qu'un ouvrage plus fort, parceque c'est le plus sérieux que la plupart des gens soient en état de lire.

Il ne faut pas juger de l'utilité d'un ouvrage par le style que l'auteur a choisi: souvent on a dit gravement des choses puériles; souvent on a dit en badinant des vérités très sérieuses.

Mais, indépendamment de ces considérations, les livres qui récréent l'esprit des honnétes gens ne sont pas inutiles. De pareilles lectures sont les amusements les plus innocents des gens du monde, puisqu'ils suppléent presque toujours aux jeux, aux débauches, aux conversations médisantes, aux projets et aux démarches de l'ambition.

DISCOURS

CONTENANT L'ÉLOGE DU DUC DE LA FORCE.

PRONONCÉ LE 25 AOUT 1726.

CE jour si solennel pour l'académie, ce jour où elle distribue ses prix, ne fait que lui renouveler le tristé souvenir de celui qui les a fondés. *

Mais quoique j'aie l'honneur d'occuper aujourd'hui la premiere place de cette compagnie, j'ose dire que je ne suis pas affligé de ses pertes seules: j'ai perdu une douce société, et je ne sais si mon esprit n'en souffrira pas autant que mon cœur.

J'ai perdu celui qui me donnoit de l'émulation, que je voyois toujours devant moi dans le chemin des sciences, qui faisoit naître mes doutes, qui savoit les dissiper. Paudonnez, messieurs, si cet amour-propre qui accompagne toujours la douleur, ne m'a permis de parler que de moi. Il ne sera pas dit que mes regrets seront cachés; et en attendant qu'une plume plus éloquente que la mienne ait pu

⁽¹⁾ Le duc de la Force étoit mort à Paris en 1725; il étoit protecteur de l'académic de Bordeaux.

faire son éloge, il faut que j'en jette ici quelques traits.

Purpureos spargam flores , animamque sepulti His saltem accumulem donis. AEneid. lib. VI. v. 884.

Je ne parlerai pas de la naissance ni des dignités de M. le duc de la Force ; je m'attacherai seulement à peindre son caractere. La mort enleve les titres, les biens, et les dignités, et il ne reste guere d'un illustre mort que cette image fidele qui est gravée dans le cœur de ceux qui l'ont aimé.

Une des grandes qualités de M. le duc de la Force étoit une certaine bonté naturelle : cette vertu de l'humanité qui fait tant d'honneur à l'homme, il l'avoit par excellence. Il s'attachoit volontiers, et il ne quittoit jamais.

Il avoit une grande politesse: ce n'étoit pas un oubli de sa dignité, mais l'art de faire souffrir aisement les avantages qu'elle lui donnoit.

Cependant il savoit souvent employer bien à propos cette représentation extérieure qui fait les grands, qu'ils peuvent bien négliger quelquefois, mais dont ils ne sauroient sans bassesse s'affranchir pour toujours.

Il aimoit les gens de mérite: il les chercha ordinairement parmi les gens d'esprit, mais il se trompa quelquefois. Dans sa jeunesse, son goût fut uniquement pour les belles-lettres : et il ne se borna pas à admirer les ouvrages des autres, il attrappoit sur-tout le style marotique. Il y a de lui quelques petits ouvrages de cette espece qu'il fit dans cette province, et dans un temps où le peu de goût qu'on avoit pour les lettres empéchoit de soupçonner un grand seigneur de s'y appliquer.

Bientôt il découvrit en lui un goût plus dominant pour les sciences et pour les arts; ce goût devint une véritable passion, et cette

passion ne l'a jamais quitté.

Outre les sciences qui sont uniquement du ressort de la mémoire, il s'attacha à celles pour lesquelles le génie seul est un instrument propre, à celles où un esprit doit pénétrer, où il doit agir, où il doit créer.

La facilité du génie de M. le duc de la Force étoit admirable : ce qu'il disoit valoit toujours mieux que ce qu'il avoit appris. Les savants qui l'entendoient ambitionnoient de savoir ce qu'il ne savoit que comme eux. Il montroit les choses, et il en cachoit tout l'art: on sentoit

bieu qu'il avoit appris sans peine.

La nature, qui semble avoir borné chaque homme à chaque emploi, produit rarement des esprits luniversels: pour M. le duc de la Force, il étoit tout ce qu'il vouloit être; et, dans cette variété qu'il offroit toujours, vous ne savicz si ce que vous trouviez en lui étoit un génie plus étendu, ou une plus grande multiplicité de talents.

M. le duc de la Force portoit sur-tout un monteso. œuv. mell. 2. 8

esprit d'ordre et de méthode. Ses vues étoient toujours simples et générales : c'est ce qui lui fit saisir un plan nouveau, dont les grands esprits, par une certaine fatalité, furent plus éblouis que les autres ; ce qui sembla être fait exprès pour les humilier.

Un air de philosophie dans une administration nouvelle séduisit les gens qui avoient le génie philosophe, et ne révolta que ceux qui n'avoient pas assez d'esprit pour être

trompés.

M. le duc de la Force, plein de zele pour le bien public, fut la dupe de la grandeur et de l'étendue de son esprit. Il étoit dans le ministere ; et charmé d'un plan qui épargnoit tous les détails, il y crut de bonne foi.

On sait que pour lors l'erreur fut de croire que la grande fortune des particuliers faisoit la fortune publique; on s'imagina que le capi-

tal de la nation alloit être grossi.

Je comparerai ici M. le duc de la Force à ceux qui dans la mêlée, et dans une nuit obscure, font de belles actions dont personne ne doit parler. Dans ce temps de trouble et de confusion, il fit une infinité d'actions généreuses, dont le public ne lui a tenu aucun compte. Il ne distribua pas, mais il répandit ses biens. Sa générosité crût avec son opulence: il savoit que le seul avantage d'un grand seigneur riche est celui de pouvoir être plus généreux que les autres.

Cette vertu de générosité étoit proprement à lui; il l'exerçoit sans effort: il aimoit à faire du bien, et il le faisoit de bonne grace. C'étoient toujours des présents couverts de fleurs: il sembloit qu'il avoit des charmes particuliers, qu'il les réservoit pour les temps où il devoit

obliger quelqu'un.

M. le duc de la Force arrivaau temps critique les avie; car il a payé le tribut de tous les hommes illustres, il a été malheureux. Il abandonna à sa patrie jusqu'à sa justification même: il apprit de la philosophie qu'il n'ya pas moins de force à savoir soutenir les injures que les malheurs; et, laissant au public ses jugements toujours aveugles, il se borna à la consolation de voir ses disgraces respectées par quelques fideles amis. Ainsi la patrie, qui a un droit réel sur nos biens et sur nos vies, exige quelquefois que nons lui sacrifiions notre gloire: ainsi presque tous les grands hommes, chez les Grecs et chez les Romains, souffroient sans se

M. le duc de la Force a passé les dernieres années de sa vie dans une espece de retraite. In n'étoit point de ceux qui ont besoin de l'embarras des affaires pour remplir le vuide de leur ame: la philosophie lui offroit de grandes occupations, une magnifique économie, un jugement universel. Il vivoit dans les douceurs d'une société paisible, entouré d'amis qui l'honoroient, toujours charmés de le voir, et

toujours ravis de l'entendre. Et, si les morts ont encore quelque sensibilité pour les choses d'ici - bas, puisse-t-il apprendre que sa mémoire nous est toujours chere! puisse-t-il nous voir occupés à transmettre à la postérité le souvenir de ses rares qualités!

Comme on voit croître les lauriers sur le tombeau d'un grand poëte, il semble que l'académie renaisse des cendres même de son protecteur. Trois ans entiers s'étoient écoulés sans que nous eussions pu donner une seule couronne; et, ne voyant pas que les savants fussent moins appliqués, nous commencions à croire qu'ils avoient perdu la confiance qu'ils avoient en nos jugements. Nous avons cette année annoncé trois prix, et deux ont été donnés.

De toutes les dissertations que nous avons recues sur la cause et la vertu des bains. aucune n'a mérité les suffrages de l'académie. Quant à celles qui ont été faites sur la cause du tonnerre, deux ont mérité, deux ont partagé son attention. L'auteur qui a vaincu a un rival qui sans lui auroit mérité de vaincre, et dont l'ouvrage n'a pu être honoré que de nos éloges.

DISCOURS

DE RÉCEPTION A L'ACADÉMIE FRANÇAISE, PRONONCÉ LE 24 JANVIER 1728.

MESSIEURS,

En m'accordant la place de M. de Sacy, vous avez moins appris au public ce que je suis que ce que je dois être.

Vous n'avez pas voulu me comparer à lui,

mais me le donner pour modele.

Fait pour la société, il y étoit aimable, il y étoit utile : il mettoit la douceur dans les manieres, et la sévérité dans les mœurs.

Il joignoit à un beau génie, une ame plus belle encore: les qualités de l'esprit n'étoient chez lui que dans le second ordre; elles ornoient le mérite, mais ne le faisoient pas.

Il écrivoit pour instruire; et, en instruisant, il se faisoit toujours aimer. Tout respire dans ses ouvrages la candeur et la probité; le bon naturel s'y fait sentir: le grand homme ne s'y montre jamais qu'avec l'honnête homme.

Il suivoit la vertu par un penchant naturel, et il s'y attachoit encore par ses réflexions. Il jugeoit qu'ayant écrit sur la morale, il devoit être plus difficile qu'un autre sur ses devoirs; qu'il n'y avoit point pour lui de dispenses, puisqu'il avoit donné les regles; qu'il seroit ridicule qu'il n'eût pas la force de faire des choses dont il avoit cru tous les hommes capables, qu'il abandonnat ses propres maximes, et que dans chaque action il eût en même temps à rougir de ce qu'il auroit fait et de ce qu il auroit dit.

Avec quelle noblesse n'exerçoit-il pas sa profession! tous ceux qui avoient besoin de lui devenoient ses amis. Il ne trouvoit presque pour récompense, à la fin de chaque jour, que quelques actions de plus. Toujours moins riche, et toujours plus désintéressé, il n'a presque laissé à ses enfants que l'honneur d'avoir un si illustre pere.

Vous aimez, messieurs, les hommes vertueux; vous ne faites grace au plus beau génie d'aucune qualité du cœur; et vous regardez les talents sans la vertu comme des présents funestes, uniquement propres à donner de la force ou un plus grand jour à nos vices.

Et par là vous êtes bien dignes de ces grands protecteurs qui vous ont confié leur gloire, qui ont voulu aller à la postérité, mais qui ont

voulu y aller avec vous.

Bien des orateurs et des poëtes les ont celébrés: mais il n'y a que vous qui ayez été établis pour leur rendre, pour ainsi dire, un culte réglé.

Pleins de zele et d'admiration pour ces grands hommes, vous les rappelez sans cesse à notre mémoire. Effet surprenant de l'art! vos chants sont continuels, et ils nous pa-

roissent toujours nouveaux.

Vous nous étonnez toujours quand vous célébrez ce grand ministre (1) qui tira du chaos les regles de la monarchie; qui apprit à la France le secret de ses forces, à l'Espagne celui de sa foiblesse; ôta à l'Allemagne ses chaînes, lui en donna de nouvelles; brisa tourà-tour toutes les puissances, et destina, pour ainsi dire, Louis-le-Grand aux grandes choses qu'il fit depuis.

Vous ne vous ressemblez jamais dans les éloges que vous faites de ce chancelier (2) qui n'abusa ni de la confiance des rois, ni de la confiance des peuples, et qui, dans l'exercice de la magistrature, fut sans passion, comme les lois qui absolvent et qui punissent sans

aimer ni haïr.

Mais l'on aime sur-tout à vous voir travailler à l'envi au portrait de Louis-le-Grand, ce portrait toujours commencé et jamais fini, tous les jours plus avancé et tous les jours plus difficile.

Nous concevons à peine le regne merveilleux que vous chantez. Quand vous nous faites voir les sciences par-tout encouragées, les arts protégés, les belles-lettres cultivées, nous croyons vous entendre parler d'un regne paisible et tranquile. Quand vous chantez les

⁽¹⁾ Richelieu.

⁽²⁾ Séguier.

guerres et les victoires, il semble que vousnous racontiez l'histoire de quelque peuple sorti du nord pour changer la face de la terre. Ici nous voyons le roi, la le héros. C'est ainsi qu'un fleuve majestueux va se changer en un torrent qui renverse tout cé qui s'oppose à son passage: c'est ainsi que le ciel paroit au laboureur pur et serein, tandis que dans la contrée voisine il se couvre de feu, d'éclairs, et de tonnerres.

Vous m'avez, messieurs, associé à vos travaux; vous m'avez élevé jusqu'à vous, et je vous rends graces de ce qu'il m'est permis de vous connoître mieux et de vous admirer de

plus prės.

Je vous rends graces de ce que vous m'avez donné un droit particulier d'écrire la vie et les actions de notre jeune monarque. Puisse-t-il aimer à entendre les éloges que l'on donne aux princes pacifiques! que le pouvoir immense que Dieu a mis entre ses mains soit le gage dù bonheur de tous ! que toute la terre repose sous son trône! qu'il soit le roi d'une nation, et le protecteur de toutes les autres ! que tous les peuples l'aiment, que ses sujets l'adorent, et qu'il n'y ait pas un seul homme dans l'univers qui s'afflige de son bonheur et craigne ses prospérités! Périssent enfin ces jalousies fatales qui rendent les hommes ennemis des hommes! que le sang humain, ce sang qui souille toujours la terre, soit épargné! et que, pour parvenir à ce grand objet, ce ministre (1) nécessaire au monde, ce ministre tel que le peuple français auroit pu le demander au ciel, ne cesse de donner ces conseils qui vont au cœur du prince, toujours prêt à faire le bien qu'on lui propose, ou à réparer le mal qu'il n'a point fait et que le temps a produit!

Louis nous a fait voir que, comme les peuples sont soumis aux lois, les princes le sont à leur parole sacrée; que les grands rois, qui ne sauroient être liés par une autre puissance, le sont invinciblement par les chaînes qu'ils se sont faites, comme le Dieu qu'ils représentent, qui est toujours indépendant, et toujours fidele dans ses promesses.

Que de vertus nous présage une foi si religuesement gardée! Ce sera le destin de la France, qu'après avoir été agitée sous les Valois, affermie sous Henri, agrandie sous son successeur, victorieuse ou indomtable sous Louis-le-Grand, elle sera entièrement heureuse sous le regne de celui qui ne sera point foréé à vainere, et qui mettra toute sa gloire à gouverner.

⁽¹⁾ Le cardinal de Fleury.

EBAUCHE DE L'ELOGE HISTORIQUE

DИ

MARECHAL DE BERWICK.

In naquit le 21 d'août 1670; il étoit fils de Jacques, duc d'York, depuis roi d'Angleterre, et de la demoiselle Arabella Churchill; et telle fut l'étoile de cette maison de Churchill, qu'il en sortit deux hommes dont l'un, dans le même temps, fut destiné à ébranler, et l'autre à sontenir les deux plus grandes monarchies de l'Europe.

Dès l'âge de sept ans il fut envoyé en France pour y faire ses études et ses exercices. Le duc d'York étant parvenn à la conronne le 6 février 1685, il l'envoya l'année snivante en Hongrie; il se trouva au siege de Bude.

Il alla passer l'hiver en Angleterre, et le roi le créa duc de Berwick. Il retourna au printemps en Hongrie, où l'empereur lui donna
une commission de colonel pour commander
le régiment de cuirassiers de Taaff. Il fit la
campagne de 1687, où le duc de Lorraine
remporta la victoire de Mohatz; et à son retour à Vienne, l'empereur le fit sergent général de bataille.

Ainsi c'est sous le grand duc de Lorraine que le duc de Berwick commença à se former;



et, depuis, sa vie fut en quelque façon toute militaire.

Il revint en Angleterre, et le roi lui donna le gouvernement de Portsmouth et de la province de Southampton. Il avoit déja un régiment d'infanterie : on lui donna encore le régiment des gardes à cheval du comte d'Oxford. Ainsi à l'âge de dix-sept ans il se trouva dans cette situation si flatteuse pour un homme qui a l'ame élevée, de voir le chemin de la gloire tout ouvert, et la possibilité de faire de

grandes choses.

En 1688 la révolution d'Angleterre arriva: et, dans ce cercle de malheurs qui environnerent le roi tout-à-coup, le duc de Berwick fut chargé des affaires qui demandoient la plus grande consiance. Le roi ayant jeté les yeux sur lui pour rassembler l'armée, ce fut, une des trahisons des ministres de lui en envoyer les ordres trop tard, afin qu'un autre put emmener l'armée au prince d'Orange. Le hasard lui fit rencontrer quatre régiments qu'on avoit voulu mener au prince d'Orange, et qu'il ramena à son poste. Il n'y eut point de mouvements qu'il ne se donnât pour sauver Portsmouth, bloqué par mer et par terre, sans autres provisions que ce que les ennemis lui fournissoient chaque jour, et que le roi lui ordonna de rendre. Le roi avant pris le parti de se sauver en France, il fut du nombre des cinq personnes à qui il se confia, et qui le suivirent; et des que le roi fut débarqué, il l'envoya à Versailles pour demander un asile. Il avoit à peine dix-huit ans.

Presque toute l'Irlande ayant resté fidele au roi Jacques, ce prince y passa au mois de mars 1686; et l'on vit une malheureuse guerre ou la valeur ne manqua jamais, et la conduite tonjours: On peut dire de cette guerre d'Irlande, qu'on la regarda à Londres comme l'œuvre du jour et comme l'affaire capitale de l'Angleterre; et, en France, comme une guerre d'affection particuliere et de bienséance. Les Anglai , qui ne vouloient point avoir de guerre civile chez eux, assommerent l'Irlande. Il paroît même que les officiers francais qu'on y envoya penserent comme ceux qui les y envoyoient : ils n'eurent que trois choses dans la tête, d'arriver, de se battre, et de s'en retourner. Le temps a fait voir que les Anglais avoient mieux pensé que nous.

Le duc de Berwick se distingua dans quelques occasions particulieres, et fut fait lieu-

tenant-général.

Milord Tyrconel, ayant passé en France en 1690, laissa le commandement général du royaume au duc de Berwick. Il n'avoit que vingt ans, et sa conduite fit voir qu'il étoit l'homme de son siecle à qui le ciel avoit áccordé de meilleure heure la prudence. La perte de la bataille de la Boyne avoit abattu les forces irlandaises; le roi Guillaume avoit levé le siege de Limerick, et étoit retourné en Angleterre: mais on n'en étoit guere mieux. Milord

Churchill (1) débarqua tout-à-coup en Irlande avec huit mille homines. Il falloit en même temps rendre ses progrès moins rapides, rétablir l'armée, dissiper les factions, réunir les esprits des Irlandois: le duc de Berwick fit tout cela.

En 1691, le duc de Tyrconel étant revenu en Irlande, le duc de Berwick repassa en France, et suivit Louis XIV, comme volontaire, au siege de Mons. Il fit dans la même qualité la campagne de 1692, sous le maréchal de Luxembourg, et se trouva à la bataille de Steinkerque. Il fot fait lieutenant-général en France l'année suivante, et il acquit beaucoup d'honneur à la bataille de Nerwinde, où il fut pris.

Les choses qui se dirent dans le monde à l'occasion de sa prise, n'ont pu avoir été imaginées que par des gens qui avoient la plus haute opinion de sa fermeté et de son courage. Il continua de servir en Flandre sous M. de Luxembourg, et ensuite sous M. le maréchal de Villeroi

En 1696 il fut envoyé secrètement en Angleterre pour conférer avec des seigneurs anglois qui avoient résolu de rétablir le roi. Il avoit une assez mauvaise commission, qui . étoit de déterminer ces seigneurs à agir contre le bon sens. Il ne réussit pas: il hâta son retour, parcequ'il apprit qu'il y avoit une conju-

⁽¹⁾ Depuis duc de Marlborough. MONTESQ. œuv. mel. 2.

ration formée contre la personne du roi Guillaume, et il ne vouloit point être mélé dans cette entreprise. Je me souviens de lui avoir oui dire qu'un homme l'avoit reconnu sur un certain air de famille, et sur-tout par la longueur de ses doigts; que par bonheur cet homme étoit jacobite, et lui avoit dit: Dieu pous bénisse dans toutes vos entreprises! ce qui l'avoit remis de son embarras.

Le duc de Berwick perdit sa premiere femme au mois de juin 1698. Il l'avoit éponsée en 1695. Elle étoit fille du comte de Clanricard. Il en eut un fils qui naquit le 21 d'oc-

tobre 1696.

En 1699 il fit un voyage en Italie, et à son retour il épousa mademoiselle de Bulkeley, fille de madame de Bulkeley, dame d'honneur de la reine d'Angleterre, et de M. de Bulkeley,

frere de milord Bulkeley.

Après la mort de Charles II, roi d'Espagne, le roi Jacques envoya à Rome le duc de Berwick pour complimenter le pape sur son élection, et lui offrir sa personne pour commander l'armée que la France le pressoit de lever pour maintenir la neutralité en Italie; et la cour de Saint-Germain offroit d'envoyer des troupes irlandaises. Le pape jugea la besogne un peu trop forte pour lui, et le duc de Berwick s'en revint.

En 1701 il perdit le roi son pere; et en 1702 il servit en Flandre sous le duc de Bourgogne et le maréchal de Bourflers. En 1703, au re-

tour de la campagne, il se fit naturaliser François, du consentement de la cour de Saint-Germain.

En 1704 le roi l'envoya en Espagne avec dic. huit bataillons et dix-neuf escadrons qu'il devoit commander; et, à son arrivée, le roi d'Espagne le déclara capitaine-général de ses armées, et le fit couvrir.

La cour d'Espagne étoit infestée par l'intrigue. Le gouvernement alloit très mal, parceque tout le monde vouloit gouverner. Tout dégénéroit en tracasseries, et un des principaux articles de sa mission étoit de les éclaircir. Tous les partis vouloient le gagner: il n'entra dans aucur; et, s'attachant uniquement au succès des affaires, il ne regarda les intérêts particuliers que comme des intérêts particuliers; il ne pensa ni à madame des Ursins, ni à Orry, ni à l'abbé d'Estrées, ni au goût de la reine, ni au penchant du roi; il ne pensa qu'à la monarchie.

Le duc de Berwick eut ordre de travailler au renvoi de madame des Ursins: Le roi lui écrivit: « Dites au roi mon petit-fils qu'il me doit cette complaisance. Servez-vous de tou-« tes les raisons que vous pourrez imaginer « pour le persuader; mais ne lui dites pas « que je l'abandonnerai, ear il ne le croi-« roit jamais ». Le roi d'Espagne consentit au renvoi.

Cette année 1704 le duc de Berwick sauva l'Espagne ; il empêcha l'armée portugaise

d'aller à Madrid. Son armée étoit plus foible des deux t ers ; les ordres de la cour venoient coup sur coup de se retirer et de ne rien hasarder. Le duc de Berwick, qui vit l'Espagne perdue s'il obéissoit, hasarda sans cessé et disputa tout. L'armée portugaise se retira; M. le duc de Berwick en fit de même. A la fin de la campagne, le duc de Berwick recut ordre de retourner en France. C'étoit une intrigue de cour; et il éprouva ce que tant d'autres avoient éprouvé avant lui, que de plaire à la cour est le plus grand service que l'on puisse rendre à la cour, sans quoi toutes les œuvres, pour me servir du langage des théologiens, ne sont que des œuvres mortes.

a | En 1705 le duc de Berwick fut envoyé commander en Languedoc: cette même année il

fit le siege de Nice, et la prit.

En 1706 il fut fait maréchal de France, et fut envoyé en Espagne pour commander l'armée contre le Portugal. Le roi d'Espagne avoit levé le siege de Barcelone, et avo t été obligé de repasser par la France et de rentrer en Espagne par la Navarre.

J'ai dit qu'avant de quitter l'Espagne, la premiere fois ou'il y servit, il l'avoit sauvée; il la sauva encore cette fois-ci. Je passe rapidement sur les choses que l'histoire est chargée de raconter; je dirai seulement que tout étoit perdu au commencement de la campagne, et que tout étoit sauvé à la fin. On peut voir, dans les lettres de madame de Maintenon à la princesse des Ursins, ce que l'on pensoit pour lors dans les deux cours. On formoit des souhaits, et on n'avoit pas même d'espérances. M. le maréchal de Berwick vouloit que la reine se retirât à son armée : des conseils timides l'en avoient empêché. On vouloit qu'elle se retirât à Pampelune. M. le maréchal de Berwick fit voir que, si l'on prenoit ce parti, tout étoit perdu, parceque les Castillans se croiroient abandonnés. La reine se retira donc à Burgos avec les conseils, et le roi arriva à la petite armée. Les Portugais vont à Madrid; et le maréchal, par sa sagesse, sans livrer une seule bataille, fit vuider la Castille aux ennemis, et rencogna leur armée dans le royaume de Valence et l'Aragon. Il les y conduisit marche par marche, comme un pasteur conduit des troupeaux. On peut dire que cette campagne fut plus glorieuse pour lui qu'aucune de celles qu'il a faites, parceque les avantages n'ayant point dépendu d'une bataille, sa capacité y parut tous les jours. Il fit plus de dix mille prisonniers; et par cette campagne il prépara la seconde, plus célebre encore par la bataille d'Almanza, la conquête du royaume de Valence, de l'Aragon, et la prise de Lérida.

Ce fut en cette année 1707 que le roi d'Éspagne douna au maréchal de Berwick les villes de Liria et de Xerica, avec la grandesse de la premiere classe; ce qui lui procura un établissement plus grand encore pour son fils du premier lit, par le mariage avec dona Catharina de Portugal, héritiere de la maison de Veraguas. M. le maréchal lui céda tout ce qu'il avoit en Espagne.

Dans le même temos Louis XIV lui donna le gouvernement du Limousin, de son propre et pur mouvement, sans qu'il le lui eut de-

mandé.

Il faut que je parle de M. le duc d'Orléans; et je le ferai avec d'autant pius de p'aisir, que ce que je dirai ne peut servir qu'a combler de gloire l'un et l'autre.

M. le duc d'Orléans vint pour commander l'armée. Sa mauvaise destinée lui fit croire qu'il auroit le temps de passer par Madrid. M. le maréchal de Berwick lui envoya courier sur courier pour lui dire qu'il seroit bientôt forcé à livrer la bataille; M. le duc d'Orléans se mit en chemin, vola, etn'arriva pas. Il y eut assez de courtisans qui voulurent persuader à ce prince que le maréchal de Berwick avoit été ravi de donner la bataille sans lui, et de lui en ravir la gloire: n.ais M. le duc d'Orléans connoissoit qu'il avoit une justice à rendre, et c'est une chose qu'il savoit très bien faire; il ne se palaignit que de son malheur.

M. le duc d'Orléans, désespéré, désolé de retourner sans avoir rien fait, propose le siège de Lérida. M. le maréchal de Berwick, qui n'en étoit point du tout d'avis, exposa à M. le duc d'Orléans ses raisons avec force; il proposa même de consulter la cour. Le siège de Lérida fut résolu. Dès ce moment M. le duc de Berwick in evit plus d'obstacles: il savoit, que, si la prudence est la premiere de toutes les vertus avant que d'entreprendre, elle n'est que la seconde après que l'on a entrepris. Peut-être que s'il eût lui-même résolu ce siege, il auroit moins craint de le lever. M. le duc d'Or-léans finit la campagne avec gloire. Et ce qui auroit infailliblement brouille deux hommes communs ne fit qu'unir ces deux-ci; et je me souviens d'avoir entendu dire au maréchal que l'origine de la faveur qu'il avoit eue auprès de M. le duc d'Orléans, étoit la campagne de 1707.

En 1708 M. le maréchal de Berwick, d'abord destiné à commander l'armée du Dauphiné, fut envoyé sur le Rhin pour commander sous l'électeur de Baviere. Il avoit fait tomber un projet de M. de Chamillard, dont l'incapacité consistoit sur-tout à ne point connoître son incapacité. Le prince Eugene ayant quitté l'Allemagne pour aller en Flandre, M. le maréchal de Berwick l'y suivit. Après la perte de la bataille d'Oudenarde, les ennemis firent le siege de Lille; et pour lors M. le maréchal de Berwick joignit son armée à celle de M. de Vendôme. Il fallut des miracles sans nombre pour nous faire perdre Lille. M. le duc de Vendôme étoit irrité contre M. le maréchal de Berwick, qui avoit fait difficulté de servir sous lui. Depuis ce temps aucun avis de M. le maréchal de Berwick ne fut accepté par M. le duc de Vendôme, etson ame, si grande d'ailleurs, ne conserva plus qu'un ressentiment vif de l'espece d'affront qu'il croyoit avoir recu. M. le duc de Bourgogne et le roi, toujours partagés entre des propositions contradictoires, ne savoient prendre d'autre parti que de déférer au sentiment de M. de Vendôme. Il fallut que le roi envoyatà l'armée, pour concilier les généraux, un ministre qui n'avoit point d'yeux: il fallut que cette maladie de la nature humaine, de ne pouvoir souffrir le bien lorsqu'il est fait par des gens que l'on n'aime pas, infestat pendant toute cette campagne le cœur et l'esprit de M.le duc de Vendôme; il fallut qu'un lieutenant-général eut assez de faveur à la cour pour pouvoir faire à l'armée deux sottises l'une après l'autre ; qui seront mémorables dans tous les temps, sa défaite et sa capitulation : il fallut que le siege de Bruxelles eut été rejeté d'abord, et qu'il cut été entrepris depuis; que l'on résolût de garder en même temps l'Escaut et le canal, c'est-à-dire de ne garder rien. Enfin le procès entre ces deux grands hommes existe; les lettres écrites par le roi, par M. le duc de Bourgogne, par M. le duc de Vendôme, par M. le duc de Berwick, par M. de Chamillard, existent aussi: on verra qui des deux manqua de sang froid, et j'oserois peut-être même dire de raison. A Dieu ne plaise que je veuille mettre en question les qualités éminentes de M. le duc de Vendôme! si M. le maréchal de

Berwick revenoit au monde, il en seroit fâché. Mais je dirai dans cette occasion ce qu'Homere dit de Glaucus: Jupiter d'ia la prudence à Glaucus, et il changea un bouclier d'or contre un bouc'ier d'airain. Ce bouclier d'or, M. de Vendôme avant cette campagne l'avoit toujours conservé, et il le retrouva depuis.

En 1709 M. le maréchal de Berwick , fut envoyé pour couvrir les frontières de la Provence et du Dauphiné: et quoique de M. Chamillard , qui affamoit tout , ent été déplacé , il n'y avoit ni argent , ni provisions de guerre et de bouche ; il fit si bien , qu'il en trouva. Je me souviens de lui avoir oui dire que dans sa détresse il enleva une voitnre d'argent qui alloit de Lyon au trésor roval ; et il disoit à M. d'Angervilliers , qui étoit son intendant dans ce temps , que dans la regle ils auroient mérité tous deux qu'on leur fit leur procès. M. Desmarais cria : il répondit qu'il falloit faire subsister une armée qui avoit le royaume à sauver.

M. le maréchal de Berwick îmagina un plan de détense tel, qu'il étoit impossible de pénétrer en France de queique côté que ce fût, parcequ'il faisoit la corde, et que le duc de Savoie étoit obligé de faire l'aré. Je me souviens qu'étant en Piémont, les officiers qui avoient servi dans ce temps-là donnoient cette raison comme les ayant toujours empêchés de pénétrer en France; ils faisoient l'éloge du maréchal de Berwick, et je ne le savois pas.

M. le maréchal de Berwick, par ce plan de défense, se trouva en état de n'avoir besoin que d'une petite armée, et d'envoyer au roi vingt bataillons: c'étoit un grand présent

dans ce temps-là.

Il y auroit bien de la sottise à moi de juger de sa capacité pour la guerre, c'est-à-dire pour une chose que je ne puis entendre. Cependant, s'il m'étoit permis de me hasarder, je dirois que, comme chaque grand homine, outre sa capacité générale, a encore un talent particulier dans lequel il excelle, et qui fait sa vertu distinctive; je dirois que le talent particulier de M. le maréchal de Berwick étoit de faire une guerre défensive, de relever des choses désespérées, et de bien connoître toutes les ressources que l'on peut avoir dans les malheurs. Il falloit bien qu'il sentit ses forces à cet égard: je lui ai souvent entendu dire que la chose qu'il avoit toute sa vie le plus souhaitée, c'étoit d'avoir une bonne place à défendre.

La paix fut signée à Utrecht en 1713. Le roi mourut le premier de septembre 1715 : M. le duc d'Orleans fut régent du royaume. M. le maréchal de Berwick fut envoyé commauder en Guienne. Me permettra-t-on de dire que ce fut un grand bonheur pour moi, puisque c'est

là que je l'ai connu?

Les tracasseries du cardinal Alberoni firent naître la guerre que M. le naréchal de Ber wick fit sur les frontieres d'Espagne. Le minitere ayant changé par la mort de M. le duc d'Orléans, on lui ôta le commandement de Guienne. Il partagea son temps entre la cour, Paris, et sa maison de Fitz-James. Cela me' donnera lieu de parler de l'homme privé, et de donner, le plus courtement que je pourrai, son caractere.

Il n'a guere obtenu de graces sur lesquelles il n'alt été prévenu. Quand il s'agissoit de ses intérêts, il falloit tout lui dire.... Son air froid, un peu sec, et même quelquefois un peu sévere, faisoit que quelquefois il auroit semblé un peu déplacé dans notre nation, si les grandes ames et le mérite personnel avoient un pays.

Il ne savoit jamais dire de ces choses qu'on appelle de jolies choses. Il étoit sur-tout exempt de ces fautes sans nombre que commettent continuellement ceux qui s'aiment trop eux-mêmes Il prenoit presque toujours son parti de lui-même: s'il n'avoit pas trop bonne opinion de lui, il n'avoit pas non plus de méfiance; il se regardoit, il se connoissoit, avec le même bon sens qu'il voyoit toutes les autres choses.... Jamais personne n'a su mieux éviter les excès, ou, si j'ose me servir de ce terme, les pieges des vertus : par exemple, il aimoit les ecclésiastiques; il s'accommodoit assez de la modestie de leur état; il ne pouvoit souffrir d'en être gouverné, surtout s'ils passoient dans la moindre chose la ligne de leurs devoirs : il exigeoit plus d'eux qu'ils n'auroient exigé de lui.... Il étoit impossible de le voir et de ne pas aimer la vertu, tant on voyoit de tranquillité et de felicité dans son ame, sur-tout quand on la comparoit aux passions qui agitoient ses semblables J'ai vu de loin, dans les livres de Plutarque, ce qu'étoient les grands hommes ; j'ai vu en lui de plus près ce qu'ils sont. Je ne connois que sa vie privée: je n'ai point vu le héros, mais l'homme dont le héros est parti.... Il aimoit ses amis: sa maniere étoit de rendre des services sans vous rien dire; c'étoit une main invisible qui vous servoit.... Il avoit un grand fonds de religion. Jamais homme n'a mieux suivi ces lois de l'évangile qui content le plus aux gens du monde: enfin jamais homme n'a tant pratiqué la religion, et n'en a si peu parlé.... Il ne disoit jamais de mal de personne; aussi ne louoit-il jamais les gens qu'il ne croyoit pas dignes d'être loués.... Il haïssoit ces disputes qui, sous prétexte de la gloire de Dieu, ne sont que des disputes personnelles. Les malheurs du roi son pere lui avoient appris qu'on s'expose à faire de grandes fautes lorsqu'on a trop de crédulité pour les gens même dont le caractere est le plus respectable.... Lorsqu'il fut nommé commandant en Guienne, la réputation de son sérieux nous effraya: mais à peine y fut-il arrivé, qu'il y fut aimé de tout le monde; et il n'y a pas de lieu où ses grandes qualités aient été plus admirées....

Personne n'a donné un plus grand exemple du mépris que l'on doit faire de l'argent. ... II avoit une modestie dans toutes ses dépenses qui auroit du le rendre très à son aise ; car il ne dépensoit en aucune chose frivole : cependant il étoit toujours arrière, parceque, malgré sa frugalité naturelle, il dépensoit beaucoup. Dans ses commandements, toutes les familles anglaises ou irlandaises pauvres, qui avoient quelque relation avec quelqu'un de sa maison, avoient une espece de droit de s'introduire chez lui; et il est singulier que cet homme, qui savoit mettre un si grand ordre dans son armée, qui avoit tant de justesse dans ses projets, perdit tout cela quand il s'agissoit de ses intérêts particuliers.

Il n'étoit point du nombre de ceux qui tantôt se plaignent des auteurs d'une disgrace, tantôt cherchent a les flatter; il alloit a celui dont il avoit sujet de se plaindre, lui disoit les sentiments de son œur, après quoi il ne disoit

rien....

Jamais rien n'a mieux représenté cet état où l'on sait que se trouva la France à la mort de M. de Turenne. Je me souviens du moment où cette nouvelle arriva: la consternation fut générale. Tous deux ils avoient laissé des desseins interrompus; tous les deux une armée en péril: tous les deux finirent d'une mort qui intéresse plus que les morts communes; tous les deux avoient ce mérite modeste pour lequel on aime à s'attendrir, et que l'on aime

à regretter

regretter.... Il laissa une femme tendre, qui a passé le reste de sa vie dans les regrets, et des enfants qui par leurs vertus font mieux que moi l'éloge

de leur pere.

M. le maréchal de Berwick a écrit ses mémoires; et, à cet égard, ce que j'ai dit dans l'Esprit des Lois sur la relation d'Hannon, je puis le redire ici: « C'est un beau morceau de « l'antiquité que la relation d'Hannon : le même « homine qui a exécuté a écrit. Il ne met au-« cune ostentation dans ses récits : les grands « capitaines écrivent leurs actions avec simpli-« cité, parcequ'ils sont plus glorieux de ce qu'ils « ont fait que de ce qu'ils ont dit. »

Les grands hommes sont plus soumis queles autres à un examen rigoureux de leur conduite : Chacun aime à les appeler devant son petit tribunal. Les soldats romains ne faisoient-ils pas de sanglantes railleries autour du char de la victoire? Ils croyoient triompher même des triomphateurs. Mais c'est une belle chose pour le maréchal de Berwick, que les deux objections qu'on lui a faites ne soient uniquement fondées que sur son amour pour ses devoirs. ...

L'objection qu'on lui a faite de ce qu'il n'avoit pas été de l'expédition d'Ecosse en 1715, n'est fondée que sur ce qu'on veut toujours regarder le maréchal de Berwick comme un homme sans patrie, et qu'on ne veut pas se mettre dans l'esprit qu'il étoit Français. Devenu François du consentement de ses premiers maîtres, il suivitles ordres de Louis XIV, et ensuite ceux du régent de France. Il fallut faire taire son cœur, et suivre les grandsprincipes: il vit qu'il n'étoit plus à lui; il vit qu'il n'étoit plus question de se déterminer sur ce qui étoit le bien convenable, mais sur ce qui étoit le bien nécessaire: il sut qu'il seroit jugé, il méprisa les jugements injustes; ni la faveur populaire, ni la maniere de penser de ceux qui pensent peu, ne le déterminerent.

Les anciens qui ont traité des devoirs ne trouvent pas que la grande difficulté soit de les connoître, mais de choisir entre deux devoirs. Il suivit le devoir le plus fort, comme le destin. Ce sont des matieres qu'on ne traite jamais que lorsqu'on est obligé de les traiter, parcequ'il n'y a rien dans le monde de plus respectable qu'un prince malheureux. Dépouillons la question: elle consiste à savoir si le prince, même rétabli, auroit été en droit de le rappeler. Tout ce que l'on peut dire de plus fort, c'est que la patrie n'abandonne jamais: mais cela même n'étoit pas le cas; il étoit proscrit par sa patrie lorsqu'ils se fit naturaliser. Grotius, Puffendorff, toutes les voix par lesquelles l'Europe a parlé, décidoient la question, et lui déclaroient qu'il étoit François et soumis aux lois de la France. La France avoit mis pour lors la paix pour fondement de son système politique. Quelle contradiction, si un pair du royaume, un maréchal de France,

un gouverneur de province, avoit désobéi à la defense de sortir du royaume, c'est-à-dire avoit désobéi réellement pour paroître, aux yeux des Anglois seuls, n'avoir pas désobéi! En effet, le maréchal de Berwick étoit, par ses dignités même, dans des circonstances particulieres; et on ne pouvoit guere distinguer sa présence en Ecosse d'avec une déclaration de guerre avec l'Angleterre. La France jugeoit qu'il n'étoit point de son intérêt que cette guerre se fit; qu'il en résulteroit une guerre qui embraseroit toute l'Europe. Comment pouvoitil prendre sur lui le poids immense d'une démarche pareille? On peut dire même que, s'il n'eût consulté que l'ambition, quelle plus grande ambition pouvoit-il avoir que le rétab issement de la maison de Stuart sur le trône d'Angleterre? On sait combien il aimoit ses enfants. Quelles délices pour son cœur, s'il avoit pu prévoir un troisieme établissement eu Angleterre!

S'il avoit été consulté pour l'entreprise même dans les circonstances d'alors, il n'en auroit pas été d'avis: il croyoit que ces sortes d'entreprises étoient de la nature de toutes les autres, qui doivent être réglées par la prudence, et qu'en ce cas une entreprise manquée a deux sortes de mauvais succès; le malheur présent, et une pus grande difficulté pour entreprendre de réussir à l'avenir.

FIN DE L'ÉLOGE DE BERWICK.

PENSÉES DIVERSES.

AVERTISSEMENT.

() n blame avec raison la plupart des éditeurs d'ensevelir la mémoire des grands hommes sous un fratras de productions indigestes jetées en courant sur le papier. C'est aux philosophes à juger si l'on doit craindre ce reproche en livrant au public ces Pensées diverses de Montesquieu extraites de ses manuscrits. Une partie a déja paru dans les journaux; et l'on desiroit le reste, demeuré jusqu'ici dans le porte-fenille de quelques amateurs. Les ouvrages de Montesquieu l'offrent à l'Europe comme écrivain protond : ses pensées feront mieux connoître l'homme que nous admirons, et peindront plus fidèlement son caractere et son ame que tous les élogès qui en ont été faits.

Ce n'est qu'avec tous les dehors de la parure qu'un écrivain hasarde de se montrer en public. Quand ses ouvrages excitent un grand intérêt, on aime à reconnoître dans son simple n'égli_é la source de ses grandes pensées. L'amour-propre des lecteurs ne sauroit être blessée par l'amour-propré d'un auteur qui ne songe à parler de lui qu'à sa famille et à ses amis. Montesquieu n'avoit sûrement pas d'autre projet en écrivant ces réflexions.

PENSÉES DIVERSES.

Mon fils, vous êtes assez heureux pour n'avoir ni à rougir ni à vous enorgueillir de votre naissance : la mienne est tellement proportionnée à ma fortune, que je serois faché que l'une ou l'autre fussent plus grandes.

Vous serez homme de robe ou d'épée. Comme vous devez reudre compte de votre état, c'est à vous de le choisir: dans la robe, vous trouverez plus d'indépendance; dans le parti de l'épée, de plus grandes espérances.

Il vous est permis de souhaiter de monter à des · postes plus émineuts, pareequ'il est permis à chaque citoven de souhaiter d'être en état de rendre de plus grands services à sa patrie : d'ailleurs une noble ambition est un sentiment utile à la société lorsqu'il se dirige bien. Comme le monde physique ne sabsiste que parceque ebaque partie de la matiere tend à s'éloigner du centre, aussi le monde politique se soutient-il par le desir intérieur et inquiet que chacun a de sortir du lieu où il est placé. C'est en vain qu'une morale austere vent effacer les traits que le plus grand des ouvriers a gravés dans nos ames: c'est à la morale qui veut travailler sur le cœur de l'homme à régler ses sentiments, et non pas à les détruire. Nos auteurs moraux sont presque tous outrées : ils parlent à l'entendement, et nou pas à cette ame.

PORTRAIT DE MONTESQUIEU PAR LUI-MÊME.

UNE personne de ma connoissance disoit: Je vais faire une assez sotte chose, c'est mon portrait: je me connois assez bien.

Je n'ai presque jamais eu de chagrin, encore moins d'ennui.

Ma machine est si heureusement construite, que je suis frappé par tous les objets assez vivement pour qu'ils puissent me donner du plaisir, pas assez pour qu'ils puissent me causer de la peine.

J'ai l'ambition qu'il faut pour me faire prendre part aux choses de cette vie; je n'ai point celle qui pourroit me faire trouver du dégoût dans le poste où la nature m'a wis.

Lorsque je goûte un plaisir, je suis affecté; et je suis toujours étonné de l'avoir recherché avec tant d'indifférence.

J'ai été dans ma jeunesse assez heureux pour m'attacher à des femmes que j'ai eru qui m'aimoient; des que j'ai cessé de le croire, je m'en suis détaché sondain.

L'étude a été pour moi le souverain remede contre les dégoûts de la vie, n'ayant jamais eu de chagrin qu'une heure de lecture n'ait dissipé.

Je m'éveille le matin avec une joie secrete de voir la lumière ; je vois la lumière avec une espece de ravissement; et tout le reste du jonr je suis content. Je passe la unit sans m'éveiller; et le soir, quand je vais au lit, une espece d'engourdissement m'em-

Je suis presque aussi content avec des sots qu'avec des gens d'esprit; car il y a pen d'hommes si ennuyeux qui ne m'aiont amusé; très souvent il n'y a rien de si amusant qu'un homme ridicule.

Je ne hais pas de me divertir en moi-même des hommes que je vois, sauf à eux à me prendre à leur tour pour ce qu'ils veuleut.

J'ai en d'abord pour la plupart des grands une crainte puérile; des que j'ai en fait connoissance, j'ai passé presque sans milien jusqu'an mépris.

J'ai assez aime à dire aux femmes des fadeurs, et à leur rendre des services qui coûtent si pen.

J'ai eu na urellement de l'amour pour le bien et l'honneur de ma patrie, et peu pour ce qu'on appelle la gloire; j'ai toujours senti une joie secrete lorsqu'ou a fait quelque réglement qui alloit au bien commun.

Quand j'ai voyage dans les pays étrangers, je m'y suis attaché comme au mien propre, j'ai pris part à leur fortune, et j'aurois souhaité qu'ils fussent dans un état florissant.

J'ai cru trouver de l'esprit à des gens qui passoient pour n'en point avoir.

Je n'ai pas été faché de passer pour distrait; cela m'a fait hasarder bien des négligences qui m'auroient embarrassé.

J'aime les maisons où je puis me tirer d'affaire avec mon esprit de tous les jours.

Dans les conversations et à table ; j'ai tonjours été pavi de trouver un homme qui voulût preudre la peine de briller: un homme de cette espece présente toujours le flanc, et tous les autres sont sous le bouclier.

Rien ne m'amuse plus que de voir un conteur ennuyeux faire une histoire circonstanciée sans quartier: je ne suis pas attentif à l'histoire, mais à la maniere de la faire. Pour la plupart des gens, j'aime mieux les approuver que les écouter.

Je n'ai jamais voulu souffrir qu'un homme d'esprit s'avisat de me railler deux fois de suite.

J'ai assez aimé ma famille pour faire ce qui alloit au bien dans les choses essentielles; mais je me suis affranchi des menus détails.

Quoique mon nom ne soit ni bon ni mauvais, n'ayant guere que deux cent cinquante ans de noblesse 'prouvée, cependant j'y suis att ché, et je serois hoimme à faire des substitutions.

Quand je me sie à quelqu'un, je le sais sans réserve; mais je me sie à très peu de personnes.

Ce qui m'a toujours donné une assez mauvaise opinion de moi, c'est qu'il y a fort peu d'états dans la république auxquels j'ensse été véritablement propre. Quant à mon métier de président, j'ai le cœur très droit: je comprenois assez les questions en elles-mêmes; mais quant à la procédure, je n'y-entendois rien. Je m'y suis pourtant appliqué; mais ce qui m'en dégoûtoit le plus, c'est que je voyois à des bêtes le même talent qui me fuyoit, pour ainsi dire.

Ma machine est tellement composée, que j'ai besoin de me recueillir dans toutes les matières un peu abstraites; sans cela mes idées se confondent: et, si je sens que je suis écouté, il me semble des lors que toute la question s'évanouit devant moi; plusieurs traces se réveillent à la fois, il résulte de là qu'aucune trace n'est réveillée. Quant aux conversations de raisonnement où les sujets sont toujours coupés et recoupés, je m'en tire assez bien.

Je n'ai jamais vu couler de larmes sans en être

Je suis amoureux de l'amitié.

Je pardonne aisément, par la raison que je ne suis pas haineux: il me semble que la haine est douloureuse. Lorsque quelqu'un a voulu se réconcilier avec moi, j'ai seuti ma vauité flattée, et j'ai cessé de regarder comme ennemi un homme qui me rendoit le service de me donner boune opinion de moi.

Dans mes terres, avec mes vassaux, je n'ai jamais voulu que l'on m'aigrit sur le compte de quelqu'un. Quand on m'a dit, si vous saviez les discours qui ont été tenus!... Je ne veux pas les savoir, ai-je répondu. Si ce qu'on vouloit rapporter étoit faux, je ne voulois pas courir le risque de le croire: si c'étoit vrai, je ne voulois pas prendre la peine de hair un faquin,

A l'âge de trente-cinq ans j'aimois encore.

Il m'est aussi impossible d'aller chez quelqu'un dans des vues d'interêt, qu'il m'est impossible de rester dans les airs.

Quand j'ai été dans le monde, je l'ai aimé comme si je ne pouvo s souffrir la retraite; quand j'ai été dans mes terres, je n'ai plus songé au monde.

Quand je vois un homme de mérite, je ne le de-

compose jamais; un homme médiocre qui a quelques bonues qualités, je le décompose.

Je suis, je erois, le seul homme qui aie mis des livres su jour saus être touché de la réputation de bel esprit. Cenx qui m'ont comm savent que, dans mes conversations, je ne cherchois pas trop à le paroître, et que j'avois assèz le talent de prendre la langue de ceux avec lesquels je vivois.

J'ai eu le malheur de me dégoûter très souveilt des gens dont j'avois le plus de iré la bieuveillance.

Pour mes amis, à l'exception d'un seul, je les ai tous conservés.

' Avec mes enfants, j'ai vécu commme avec mes amis.

J'ai eu pour principe de ne jamais faire par autrui ce que je pouvois par moi-même: c'est ce qui m'a porté à faire ma fortune par les moyens que j'avois dans mes mains, la modération et la frugalité, et non par des moyens étrangers, toujours bas ou injustes.

Quand on s'est attendu que je brillerois dans une conversatiou, je ne l'ai jamais fait: j'aimois mieux avoir un homme d'esprit pour m'appuyer, que des sots pour m'approuver.

Il n'y a point de gens que j'aie plus méprisés que les petits beaux esprits, et les grands qui sont sans probité.

Je n'ai jamais été tenté de faire un couplet de chanson coutre qui que ce soit. J'ai fait en ma vie bien des sottises, et jamais de méchancetés.

Je n'ai point parn dépenser, mais je n'ai jamais été avare; et je ne sache pas de chose assez peu difficile pour que je l'eusse faite pour gagner de l'argent.

Ce qui m'a toujours beauconp nui, c'est que j'ai toujours méprisé ceux que je n'estimois pas.

Je n'ai pas laissé, je crois, d'augmenter mon hien ; j'ai fait de grandes améliorations à mes terres: mais je sentois que c'étoit plutôt pour une certaine idée d'habileté que cela me donnoit, que pour l'idée de devenir plus riche.

En entrant dans le monde, on m'aunonça comme un homme d'esprit, et je reçus un accneil assez favorable des geus en place: mais lorsque par le succès des Lettres persanes j'eus peut-être prouvé que j'en avois, et que j'eus obteun quelque estime de la part du public, celle des gens en place se refroidit; j'essnyai mille dégoûts. Comptez qu'intérieurement blessés de la réputation d'un homme célébre, c'est pour s'en venger qu'ils l'humilient, et qu'il faut soi-même, mériter besucoup d'éloges pour supporter patiemment l'éloge d'autrai.

Je ne sache pas encore avoir dépensé quatre louis par air, ni fait une visite par intérêt. Dans ce que j'entreprenois, je n'employois que la prudence commune, et j'agissois /moins pour ne pas manquer les affaires que pour ne pas manquer aux affaires.

Je ne me consolerois point de n'avoir pas fait fortune, si j'étois né en Angleterre; je ne suis point fâché de ne l'avoir pas faite en France.

J'avoue que j'ai trop de vauité pour souhaiter que mes enfants fassent un jour une grande fortune: ce ne seroit qu'à force de raison qu'ils pourroient sontenir l'idée de moi ; ils auroient besoin de toute leur vertu pour m'avouer ; ils regarderoient mon tombeau comme le monument de leur honte. Je puis croire qu'ils ne le détruiroient pas de leurs propres mains ; mais ils ne le releveroient pas sans doute, s'il étoit à terre. Je serois l'achoppement éternel de la flatterie et je les mettrois dans l'embarras vingt fois par jour ; ma mémoire seroit încommode, et mon ombre malheureuse tourmenteroit sans cesse les vivants.

La timidité a été le sléau de toute ma vie; elle sembloit obscurcir jusqu'à mes organes, lier ma langue, mettre un nuage sur mes pensées, déranger mes expressions. J'étois moins sujet à ces abattements devant des gens d'esprit que devant des sots : c'est que j'espérois qu'ils m'entendroient, cela me donnoit de la confiance. Dans les occasions, mon esprit, comme s'il avoit fait un effort, s'en tiroit assez bien. Etant à Luxembourg dans la salle où dinoit l'empereur, le prince Kinski me dit : « Vous, « monsieur, qui venez de France, vous êtes bien « étonné de voir l'empereur si mal logé ». - Monsieur, lui dis-je, je ne suis pas fâche de voir nu pays où les sujets soient mieux logés que le maître.... Elant en Piemont, le roi Victor me dit : « Mon-« sieur, vous êtes parent de M. l'abbé de Montes-« quieu , que j'ai vu ici avec M. l'abbé d'Estrade »? - Sire , lui dis-je , votre majesté est comme Cérar. qui n'avoit jamais oublié aucun nom Je dinois en Angleterre chez le duc de Richemond : le gentilhomme ordinaire la Boine, qui étoit un fat, quoiqu'envoyé de France en Hollande, soutine

que l'Angleterre n'étoit pas plus grande que la Guienne. Les Anglois étoient indignés, je tançai mon envoyé. Le soir, la reine me dit: « Je sais que vous « nous avez défendus contre votre M. de la Boine ». — Madame, je n'ai pu m'imaginer qu'un pays où vous régnez ne fût pas un grand pays.

J'ai la maladie de faire des livres, et d'en être

honteux quand je les ai faits.

Je n'ai pas aimé à faire ma fortune par le moyen de la cour; j'ai songé à la faire en faisant valoir mes terres, et à tenir toute ma fortune immédiatement de la main des dieux. N....qui avoit de cettaines fins, me fit entendre qu'on me donneroit une pension; je dis que, n'ayant point fait de bassesses, je n'avois pas becoin d'être cousolé par des graces.

Je snis un bon citoyen, mais, dans quelque pays que je fusse né, je l'aurois été tout de même. Je suis un bon citoyen, parceque j'ai toujours été content de l'état où je suis, que j'ai toujours approuvé ma fortune, que je n'ai jamais rongi d'elle, ni envié celle des autres. Je suis un bon citoyen, parceque j'aime le gouvernement où je suis ué, sans le craindre, et que je n'en attends d'autre faveur que ce bien inestimable que je partage avec tous mes compatriotes jet je rend gracesan ciel de ce qu'ayant mis en moi de la médioerité en tout, il a bien vouln mettre un peu de modération dans mon ame.

S'il m'est permis de prédire la fortune de mon ouvrage (1), il sera plus approuvé que lu : de pa-

⁽¹⁾ L'Esprit des Lois

reilles lectures peuvent être un plaisir; elles nesont jamais un amusement. J'avois conçu le dessein de donner plus d'étendue et de profondeur à quelques endroits de mon Esprit; j'eu suis devenu incapable: mes lectures m'ont affoibli les yeux; et il me semble que ce qu'il me reste encore de lumiere, n'est que l'aurore du jour où ils se fermeront pour iamais.

Si je savois quelque chose qui me fût utile et qui fût préjudiciable à ma famille, je le rejeterois de mon esprit. Si je savois quelque chose qui fût utile à ma famille et qui ne le fût pas à ma patrie, je chercherois à l'oublier. Si je savois quelque chose utile à ma patrie et qui fût préjudiciable à l'Europe et au genre humain, je le regarderois comme un crime.

Je souhaite avoir des manieres simples, recevoir des services le moins que je puis, et en rendre le plus qu'il m'est possible.

Je n'ai jamais aimé à jouir du ridicule des autres. J'ai été peu difficile sur l'esprit des autres. J'éiois ami de presque tous les esprits, et ennemi de presque tous les cœurs.

J'aime mieux être tourmenté par mon eœur que par mon esprit.

Je fais faire une assez sotte chose : c'est ma généalogie.

DES ANCIENS.

J'AVOUE mon goût pour les anciens; cette antiquité m'enchante, et je snis toujours prêt à dire avec Pline: « C'est à Athenes que vous allez, res-« pectez les dieux. »

L'ouvrage divin de ce siecle, Télémaque, dans lequel Homere semble respirer, est une preuve sans réplique de l'excellence de cet ancien poête. Pope seul a senti la grandeur d'Homere.

Sophocle, Euripide, Éschyle, ont d'abord porté le genre d'invention au point que nous n'avons rien changé depuis aux regles qu'ils nous ont laissées, et qu'ils n'ont pu faire sans une connoissance parfaite de la nature et des passions.

J'ai eu toute ma vie un goût décidé pout les ouvrages des anciens: j'ai admiré plusieurs critiques faites contre cux, mais j'ai tonjours admiré les anciens. J'ai étudié mou goût, et j'ai examiné si ce n'étoit point un de ces goûts malades sur lesquels on ne doit faire aucun fond 5 mais plus j'ai examiné, plus j'ai senti que j'avois raison d'avoir senti comme j'ai senti.

Les livres anciens sont pour les auteurs, les nouveaux pour les lecteurs.

Plutarque me charme toujours: il y a des cir-

constances attachées anx personnes, qui font grand plaisir.

Qu'Aristote ait été précepteur d'Alexandre, ou que Platon ait été à la cour de Syracuse, cela n'est

rien pour leur gloire; la réputation de leur philosophie a absorbé tout. Cicéron, selon moi, est un des plus grands esprits qui sient jamais été: l'ame toujours helle

lorsqu'elle n'étoit pas foible.

Deux chefs-d'œuvre : la mort de César dans Plu-

tarque, et celle de Néron dans Suétone. Dans l'une, on commence par avoir pitié des conjurés qu'on voit en péril, et ensuite de César qu'on voit assassiné. Dans celle de Néron, on est étonné de le voir obligé par degrés de se tuer, sans aucune cause qui l'y contraigne, et cependant de façon à ne pouvoir l'éviter.

Virgile, inférieur à Homere par la grandeur et la variété des caracteres, par l'invention admirable, l'égale par la beauté de la poésie.

Belle parole de Seneque: Sic præsentibus utaris voluptatibus, ut futuris non noceas.

La même erreur des Grecs inondoit toute leurphilosophie; mauvaise physique, mauvaise morale, mauvaise métaphysique. C'est qu'ils ne sentoient pas la diférence qu'il y a entre les qualités positives et les qualités relatives. Comme Aristote s'est trompé avec son sec, son humide, son chand, son froid, Platou et Socrate se sont trompé avec leur beau, leur bon, leur sage: grande découverte qu'il n'y avoit pas de qualité positive.

Les termes de beau, de bon, de noble, de grand, de parfait, sont des attributs des objets, lesquels sont relatifs aux êtres qui les considerent. Il faut bien se mettre ce principe dans la tête; il est l'éponge de presque tous les préjugés; c'est le fléau de la philosophie aucienne, de la physique d'Astristote, de la métaphysique de Platon : et si on lit les dialognes de ce philosophe, on trouvera qu'ils ne sont qu'un tissu de sophismes faits par l'ignorance de ce principe. Malebranche est tombé dans mille sophismes pour l'avoir ignoré.

Jamais philosophe n'a mieux fait sentir aux hommes les douceurs de la vertu et la dignité de leur être que Marc Antoniu: le cœur est touché, l'ame agrandie, l'esprit élevé.

Plagiat: a vec très peu d'esprit on peut faire cette objection-là. Il n'y a plus d'originaux, grace aux petits génies. Il n'y a pas de poéte qui n'ait tiré toute sa philosophie des anciens. Que deviendroient les commentateurs sans ce privilege? Ils ne pourroient pas dire: Horace a dit ceci... Ce passage se rapporte à tel autre de Theocrite, où il est dit.... Je m'engage de trouver dans Cardan les peusées de quelque auteur que ce soit, le moins subtil.

On aime à lire les ouvrages des anciens pour voir d'autres préjugés.

Il fant réfléchir sur la Politique d'Aristote et sur les deux Républiques de Platon, si l'on veut avoir une juste idée des lois et des mœurs des anciens Grees.

Les chercher dans leurs historiens, c'est comme si nous voulions trouver les nôtres en lisant les guerres de Louis XIV.

République de Platon , pas plus idéale que celle de Sparte.

Pour juger les hommes, il faut leur passer les préjugés de leur temps.

DES MODERNES.

Nous n'avons pas d'auteur tragique qui donne à l'ame de plus grands mouvements que Crébillon, qui nous arrache plus à nous mêmes, qui nous remplisse plus de la vapeur du dieu qui l'agite: il vous fait entrer dans le transport des bacchautes. On ne sauroit juger son ouvrage, parcequ'il commence par troubler cette partie de l'ame qui réfléchit. C'est le véritable tragique de nos jours, le seul qui sache bien exciter la véritable passion de la tragédie, l'atterreur. Un ouvrage original en fait toujours construire ciuq on six cents aftres: les derniers se servent des premiers à-peu-près comme les géometres se servent de formules.

J'ai entendu la premiere représentation d'Inès de Castro de M. de la Motte. J'ai bien vu qu'elle n'a réussi qu' â force d'être belle, et qu'elle a plu aux spectateurs malgré eux. On peut dire que la grandeur de la tragédie, le sublime et le beau, y regnent partont. Il y a un second acte qui, à mon goût, est plus beau que tous les autres: j'y ai tronvé un art souvent caché qui ne se dévoile pas à la premiere représentation, et je me suis senti plus touché la derniere fois que la premiere.

Je me souviens qu'en sortant d'une piece intitulée Esope à la cour, je fins si penétré du desir d'être plus honnête homme, que je ne sache pas avoir formé une résolution plus forte; bien différent de cet ancien qui disoit qu'il n'étoit jamais sorti des spectacles aussi vertueux qu'il y étoit entré. C'est qu'ils ne sont plus la même chose.

Dans la plupart des auteurs, je vois l'homme qui écrit; dans Montaigne, l'homme qui pense.

Les maximes de la Rochefoncauld sont les proverbes des gens d'esprit.

Ce qui commence à gâter notre comique, c'est

que nons voulons chercher le ridicule des passions, au lieu de chercher le ridicule des manieres. Or les passions ne sont pas des ridicules par elle-mêmes. Quand on dit qu'il n'y a point de qualités absolues, cela ne veut pas dire qu'il n'y en a point réellement, mais que notre esprit ne peut pas les déterminer.

Quel siecle que le nôtre, où il y a tant de critiques et de juges, et si peu de lecteurs!

Voltairen est pas beau, il n'est que joli, il seroit honteux pour l'académie que Voltaire en fût, et il' lui sera quelque jour honteux qu'il n'en ait pas été.

Les ouvrages de Voltaire sont comme les visages mal proportionnés qui brillent de jeunesse.

Voltaire n'écrira jamais une honne histoire. Il est comme les moines, qui n'écrivent pas pour le sujet qu'ils traitent, mas pour la gloire de leur ordre. Voltaire écrit pour son couvent.

Charles XII, toujours dans le prodige, étoune et n'est pas grand. Dans cette histoire, il y a un morceau admirable, la retraite de Schulembourg, morceau écrit aussi yivement qu'il y en ait. L'auteur manque quelquefois de seus.

Plus le poème de la Ligue paroît être l'Enéide', moins il l'est.

Toutes les épithetes de J. B. Rousseau disent beaucoup; mais elles disent toujours trop, et expriment toujours au-delà.

Parmi les auteurs qui ont écrit sur l'histoire de France, les uns avoient peut-être trop d'érudition our avoir assez de génie, et les autres trop de génie our avoir assez d'érudition.



S'il faut donner le caractère de nos poètes, je compare Corneille à Michel Ange, Raeine à Raphaël, Marot au Correge, La Fontaine au Titien, Despréaux au Dominiquin, Crébillon au Guerchin, Voltaire au Guide, Fontenelle au Bernin; Chapelle, la Fare, Chaulieu, au Parmesan; Regnier au Georgion, la Motte à Rembrand; Chapelain est audessous d'Albert Durer. Si nous avions un Milton, je le comparerois à Jules Romain; si nous avions le Tasse, nous le comparerions au Carrache; si nous avions l'Arioste, nous le comparerions à personne, parceque personne ne peut lui être comparé.

Un hounête homme (M. Rollin) a, par ses ouvrages d'histoire, enchanté le public. C'est le cœur qui parle au cœur; on sent une secrete satisfaction d'entendre parler la vertu: c'est l'abeille de la France.

Je n'ai guere douné mon jugement que sur les autenrs que j'estimois, n'ayant guere la, autant qu'il m'a été possible, que ceux que j'ai crus les meilleurs.

On parloit devant Montesquieu du roman de don Quichotte: « Le meilleur livre des Espagnols, « dit-il, est celui qui se moque de tons les auteurs. »

DES GRANDS HOMMES EN FRANCE (1).

Nous n'avons pas laissé d'avoir en France de ces

⁽¹⁾ Montesquieu n'a pass fait mention de Charlemagne, parcequ'il en a parlé très au long dans l'Esprit des Lois, liv. XXXI, ehap. XVIII, tom. 5, pag. 156 de notre édition stéréotype.

hommes rares qui auroient été avoués des Romains.

La foi, la justice, et la grandeur d'ame, monterent sur le trône avec Louis IX.

Tanneguy du Châtel abandonna les emplois dès que la voix publique s'éleva contre lui; il quitta sa patrie sans se plaindre pour lui épargner ses murmures.

Le chancelier Olivier introduisit la justice jusque dans le conseil des rois, et la politique plia devant elle.

La France n'a jamais en de meilleur citoyen que Louis XII.

Le cardinal d'Amboise trouva les intérêts du peuple dans ceux du roi, et les intérêts du roi dans ceux du peuple.

Charles VIII connut, dans la premiere jeunesse même, toutes les vanités de la jeunesse.

Le chancelier de l'Hôpital, tel que les lois, fut sage comme elles dans une cour qui n'étoit calmee, que par les plus profondes dissimulations, ou egiée que par les passions les plus violentes.

On vit dans la Noue un grand citoyen au milieu es discordes civiles.

L'amiral de Coligny fut assassiné, n'ayant dans cogur que la gloire de l'état, et son sort fut tel, u'après tant de rebellions il ne put être puni que ar un grand crime.

Les Guises furent extrêmes dans le bien et dans mal qu'ils firent à l'état. Henrequé la France, ls n'avoient pas senti couler dans leurs voiues le ag de Charlemagne! Il semble que l'ame de Miron, prévôt des marchands, fût celle de tout le peuple.

César auroit été comparé à M. le prince, s'il étoit venu après lui. •

Henri IV..... Je n'en dirai rien, je parle à des Français.

Molé montra de l'héroïsme dans une condition qui ne s'appuie ordinairement que sur d'autres vertus.

Turenue n'avoit point de vices; et peut-être que, s'il en avoit eu, il auroit porté certaines vertus, plus loin. Sa vie est une hymne à la louange de l'humanité.

Le caractère de Montausier a quelque chose des anciens philosophes, et de cet excès de leur raison.

Le maréchal de Catinat a souteun la victoire avec modestie, et la disgrace avec majesté, grand encore après la perte de sa réputation même.

Vendôme n'a jamais en rien à lui que sa gloire.

Fontenelle, autant au-dessus des antres hommes par son cœur, qu'au dessus des hommes de lettres par son esprit.

Louis XIV, ni pacifique, ni guerrier: il avoit les formes de la justice, de la politique, de la dévoin, et l'air d'un grand roi. Donx avec ses domestiques, libéral avec ses éourtisans, avide àvec ses penples, inquier avec ses ennemis, despotique dans sa famille, roi dans sa cour, dur dans les conseils, enfant dans celui de conscience, dupe de tout ce qui joue le prince, les ministres, les femmes, et les dévots; toujours gouvernant, et toujours gouverné; malheureux dans ses choix,

aimant les sots, souffrant les talents, craignant l'esprit; sérieux dans ses amours, et, dans son dernicr attachement, foible à faire pitté; aucune force d'esprit dans les succès; de la fermeté dans les revers, du courage dans sa mort. Il aima la gloire et la religion, et on l'empécha toute sa vie de connoitre ni l'une ni l'autre. Il n'auroit eu presque ancun de ces défauts, s'il avoit été un peu mieux, élevé, et s'il avoit eu un peu plus d'esprit (1). Il avoit l'ame plus grande que l'esprit. Madame de Maintenon abaissoit saus cesse cette ame pour la mettre à son point.

Les plus méchants citoyens de France furent Richelieu et Louvois. J'en nommerois un troisieme (2); mais épargnous-le dans sa disgrace.

DE LA RELIGION.

Dieu est comme ce monarque qui a plusieurs nations dans son empire; elles viennent toutes lui porter un tribut, et chacune lui parle sa langue, religion diverse.

Quand l'immortalité de l'ame seroit une erreur, je serois fâché de ne pas la croire: j'avoue que je ne suis pas si humble que les athées. Je ne sais comment ils pensent; mais pour moi je ne veux pas troquer l'idée de mon immortalité contre celle de la

⁽¹⁾ Voyez l'Esprit des Lois, tom. II, pag. 13 et 15 et tom. III, pag. 254, édition stéréotype.

⁽²⁾ M. de Maurepas. MONTESQ. œuv. mél.

béatitude d'un jour. Je suis charmé de me croire immortel comme Dieu même. Indépendarment des idées révélées, les idées métaphysiques me donnent une très forte espérance de mon bonhen éternel, à laquelle je ne voudrois pas renoncer.

La dévotion est une croyance qu'on vaut mieux qu'nn antre.

Il n'ya pas de nation qui ait plus besoin de religion que les Auglais. Ceux qui n'ont pas peur de se pendre, doivent avoir la penr d'être damnés.

La dévotion tronve, pour faire de manvaises actions, des raisons qu'un simple honnête homme ne sauroit trouver.

Ce que c'est que d'être modéré dans ses principes! Je passe en France pour avoir pen de religion, en Angleterre pour en avoir trop.

Ecclésiastiques : flatteurs des princes , quand ils ne penyent être leurs tyrans.

Les ecclésiastiques sont intéressés à maintenir les peuples dans l'ignorance; sans cela, comme l'évangile est simple, on leur diroit: Nous savons tout cela comme vous.

J'appelle la dévotion une maladie du cœur, qui donne à l'ame une folie dont le caractere est le plus aimable de tous.

L'ilée des faux miracles vient de notre orgneil, qui nous fait croire que nous sommes un objet assez important pour que l'Etre saprème renverse pour nons tonte la nature; c'est ce qui nous fait regarder notre nation, notre ville, notre armée, comme plus cheres à la divinité. Ainsi nons von-lons que Dieu soit un être partial qui se déclare

sans cesse pour une créature contre l'autre, et qui se plait à cette espece de guerre. Nous voulons qu'il entre dans nos querelles aussi vivement que nous, et qu'il fasse à tout moment des choses dont la plus petite mettroit toute la nature en engourdissement.

Trois choses incroyables parmi les choses incroyables le pur méchanisme des bêtes, l'obéissance passive, et l'infaillibilité du pape.

DES JESUITES.

St les jésuites étoient venus avant Luther et Calvin, ils auroient été les maitres du monde. Beau livre que celui d'un André cité par Athénée, de ils que felso creduntur.

J'ai peur des jésuites. Si j'offense quelque grand, il m'oubliera, je l'oublierai je passerai dans une autre province, dans un autre royaumet mais si j'offense les jésuites à Rome, je les trouverai à Paris, par-tout ils m'environneut; la coutume qu'ils ont de s'écrire sans cesse entretient leurs inimitiés.

Pour exprimer une grande imposture, les Anglais disent: Cela est jésuitiquement faux.

DES ANGLOIS ET DES FRANCOIS.

LES Anglois sont occupés; ils n'ont pas le temps d'être polis.

Les François sont agréables; ils se communiquent, sont variés, se livrent dans leurs discours,

se promenent, marehent, courent, et vont toujours jusqu'à ce qu'ils soient tombés.

Les Anglois sont des génies singuliers; ils n'imiteront pas même les anciens, qu'ils admirent : leurs pieces ressemblent bien moins à des productions régulieres de la nature, qu'à ces jeux dans lesquels elle a suivi des basards heureux.

A Paris on est étourdi par le monde; on ne connoît que les manieres, et on n'a pas le temps de connoître les vices et les vertus.

Si l'on me demande quels préjugés ont les Anglais, en vérité je ne saurois dire lequel, ni la guerre, ni la naissance, ni les dignités, ni les hommes à bonnes fortunes, ni le délire de la faveur des ministres: ils venlent que les hommes soient hommes; ils n'estiment que deux choacs, les xichesses et le mérite.

J'appelle génie d'une nation les mœurs et le caractere d'esprit des différents peuples dirigés par l'influence d'une nième cour et d'une même capitale. Un Anglois, un François, un Italien, trois esprits.

VARIÉTÉS.

JE ne puis comprendre comment les princes croient si sisément qu'ils sont tout, et comment les penples sout si prêts à croire qu'ils ne sont rien.

Aimer à lire, c'est faire un échange des heures d'eunui que l'on doit avoir en sa vie contre des heures délicieuses.

Malheureuse condition des hommes ! à peine l'es-

prit est-il parvenn à sa maturité, que le corps commence à s'affoiblir.

On demandoit à Chirac (médecin) si le commerce des femmes étoit malsain. Non, disoit-il, pourvu qu'on ne prenne pas de drogues; mais je préviens que le changement est une drogue.

C'est l'effet d'un mérite extraordinaire d'être dans tout son jour auprès d'un mérite aussi grand.

Montesquieu grondoit un jour très vivement ses domestiques. Il se retourne tout-à-coup en riant vers un témoin de cette scene: Ce sont, dit-il, des horloges qu'on a besoîn quelquefois de remonter.

Un homme qui écrit bien n'écrit pas comme on écrit, mais comme il écrit : et c'est souvent en parlant mal qu'il parle bien.

Voici comme je définis le talent: un don que Dieu nous a fait en secret, et que nous révélons sans le savoir.

Les grands seigneurs ont des plaisirs, le peuple a de la joie.

Outre le plaisir que le vin nous fait, nous devons encore à la joie des vendanges le plaisir des comédies et des tragédies.

Je disois à un homme: Fi done! vous avez les sentiments aussi bas qu'uu homme de qualité. M... est si doux, qu'il me semble voir un ver qui file de la soie.

Quand on court après l'esprit, on attrape la sottise.

Quand on a été femme à Paris, on ne peut pas être femme ailleurs. Ma fille disoit très bien: Les mauvaises manieres ne sont dures que la premiere fois.

La France se perdra par les gens de guerre.

Je disois à madame du Châtelet: Vous vous empêchez de dormir pour apprendre la philosophie; il faudroit au contraire étudier la philosophie pour apprendre à dormir.

Si un Persan ou un Indien venoit à Paris, il faudroit six mois pour lui faire comprendre ce que c'est qu'un abbé commendataire qui bat le pavé de Paris.

L'attente est une chaîne qui lie tous nos plaisirs. Par malheur, trop peu d'intervalle entre le temps où l'on est trop jeune et celui où l'on est

trop vieux.

Il faut avoir beaucoup étudié pour savoir peu.

l'aime les paysans; ils ne sont pas assez savants pour raisonner de travers.

Sur ceux qui vivent avec leurs laquais, j'ai dit: Les vices ont bien leur pénitence. Les quatre grands poètes, Platon, Malebranche,

Shaftesbury, Montaigne!

Les gens d'esprit sont gouvernés par des valets, et les sots par des gens d'esprit.

On auroit du mettre l'oisiveté continuelle parmi les peines de l'enfer; il me semble au contraire qu'on l'a mise parmi les joies du paradis.

Ce qui manque aux orateurs en profondeur, ils vous le donneut en longneur. Je n'aime pas les discours oratoires ce sont des ouvrages d'ostentation.

. les médecies dont parle M. Frien l dans son

Histoire de la Médicine, "sont parvenus à une grande vieillesse. Raisons physiques: 1° les médecins sont portés à avoir de la tempérance: 2° ils préviennent les maladies dans les commencements: 3° par leur état, ils font beaucoup d'exercice: 4° en voyant beauconp de malades, leur tempérament se fait à tons les airs, et ils deviennent moins susceptibles de dérangement: 5° ils connoissent mieux le péril: 6° ceux dont la réputation est venue jusqu'à nous étoient habiles; ils ont donc été conduits par des gens habiles, c'est-à-dire eux-mêmes.

Sur les nouvelles découvertes, nous avons été

bien loin pour des hommes.

Je disois sur les amis tyranniques et avantageux : L'amour a des dédommagements que l'amitié n'a pas.

A quoi bon faire des livres pour cette petite terré,

qui n'est guere plus grande qu'un point?

Contades, bas courtisan, même à la mort, n'ecrivitil pas au cardinal de Richelitu qu'il ctuit content de monrir pour ne pas voir la fin d'un ministre comme lui? Il étoit courtisan par la force de la nature, et il croyoit en réchapper.

M.... parlant des beaux génies persius dans le nombre des hommes, disoit : Comme des mar-

chands, ils sont morts sans déplier.

Deux beautés communes se défont ; deux grandes beautés se font valoir.

Presque toutes les vertus sont un rapport partieuller d'un certain homme à un autre: par exemple, l'amitié, l'amour de la patrie, l'r'pitié, sont des rapports particuliers; mais la justice est un rapport général. Or toutes les vertus qui détruisent ce rapport, ne sont point des vertus.

La plupart des princes et des ministres ont bonne volonté; ils ne savent comment s'y prendre.

Le succès de la plupart des choses dépend de savoir combien il faut de temps pour réussir.

Le prince doit avoir l'œil sur l'hounêteté publique, jamais sur les particuliers.

Il ne faut point faire par les lois ce qu'on peut faire par les mœurs.

Les préambules des édits de Louis XIV furent plus insupportables aux peuples que les édits mêmes.

Les princes ne devroient jamais faire d'apologies : ils sont toujours trop forts quand ils décident, et foibles quand ils disputent. Il faut qu'ils fassent toujours des choses raisonnables, et qu'ils raisonnent fort peu.

J'ai toujours vu que, pour réussir dans le monde, il falloit avoir l'air fou, et être sage.

En fait de parure, il faut toujours rester au-dessous de ce qu'on peut.

Je disois à Chantilly que je faisois maigre, par politesse; M. le duc étoit dévot.

Le souper tue la moitié de Paris, le diner l'autre. Je hais Versailles, parceque tout le monde y est petit; j'aime Paris, parceque tout le monde y est gerand.

Si on ne vouloit qu'être heureux, cela seroit bientôt fait: mais on veut être plus heureux que les autres; et cela est presque toujours difficile, parceque nous croyons les autres plus heurenx qu'ils ne sont.

Les gens qui ont heancoup d'esprit tombent souvent dans le dédain de tout.

de vois des gens qui s'effarouchent des digressions: je crois que ceux qui savent en faire sont comme les gens qui ont de grands bras, ils atteignent plus loiu.

Deux especes d'hommes: ceux qui pensent, et ceux qui amusent.

Une belle action est celle qui a de la bonté, et qui demande de la force pour la faire.

La plupart des hommes sont plus capables de grandes actions que de bonnes.

Le peuple est honnéte dans ses goûts, sans l'être dans ses mœurs; nons voulons trouver des honnêtes gens, parceque nous voudrions qu'on le fût à notre égard.

La vanité des gens est aussi bien fondée que celle que je prendrois sur une aventure arrivée aujourd'hni chez le cardinal de Polignae, où je dinois. Il a pris la main de l'ainé de la maison de Lorraine, le duc d'Elbœuf; et après le diner, quand le prince n'y a plus été, il me l'a donnée. Il me la donne, à moi, c'est un acte de mépris ; il l'a prise au prince, c'est nne marque d'estime. C'est pour cela que les princes sont si familiers avec leurs domestiques ; ils croient que c'est une faveur, c'est un mépris,

Les histoires sont des faits faux composés sur des faits vrais, on bien à l'occasion des vrais.

D'abord les ouvrages donnent de la réputation

à l'ouvrier, et ensuite l'ouvrier aux ouvrages.

Il fant toujours quitter les lieux un moment avant d'y attraper des ridicules. C'est l'usage du monde qui donne cela.

Dans les livres on trouve les hommes meilleurs qu'ils ne sont; amour-propre de l'auteur, qui vent toujours passer pour plus honnée homme en jugeant en faveur de la vertu. Les auteurs sont des personnages de théatre.

Il faut regarder son bien comme son esclave, mais il ne faut pas perdre son esclave.

On ne sauroit croire jusqu'où a été dans ce siecle la décadence de l'admiration.

Un certain esprit de gloire et de valeur se perd peu à peu parmi nous. La philosophie a gagne du terrain; les idées anciennes d'héroisme et de bravoure, et les nouvelles de chevalerie, se sont perdues. Les places civiles sont remplies par des gens qui ont de la fortune, et les militaires décréditées par des gens qui n'ont rien. Enfin c'est presque par-tout indifférent pour le bonheur d'être à un maître ou à un autre : au lieu qu'autrefois une défaite ou la prise de sa ville étoit jointe à la destruction; il étoit question de perdre sa ville, sa femme. et ses enfants. L'établissement du commerce des fonds publics, les dous immenses des princes, qui font qu'une infinité de gens vivent dans l'oisiveté, et obtiennent la considération même par leur oisi-. veté, c'est-à-dire par leurs agréments; l'indifférence pour l'autre vie, qui entraîne dans la mollesse pour celle-ci, et nous rend insensibles et incapables de tout ce qui suppose un effort; moins d'occasions de se distinguér ; une certaine façon méthodique de prendre des villes et de donner des banilles, la question n'étant que de faire une breche et de se rendre quand elle est faile; toute la guerre consistant plus dans l'art que dans les qualités personnelles de ceux qui se battent, l'on sait à chaque siege le nombre de soldats qu'on y laissera; la noblesse ne combat plus en corgs.

Nous ne pouvons jamais avoir de regles dans nos finances, parceque nous savons toujours que nous ferons quelque chose, et jamais ce que nous ferons.

On n'appelle plus un graud ministre un sage dispersateur des revenus publics, mais celui qui a de l'industrie, et de ce qu'on appelle des expédients.

L'on aime mieux ses petits-enfants que ses fils : c'est qu'on sait à pen-près au juste ce qu'on tire de ses fils , la fortune et le mérite qu'ils out ; mais on espere et l'on se flatte sur ses petits-fils.

Je n'aime pas les petits honneurs. On ne savoit pas auparavant ce que vous méritiez; mais ils vous fixent, et décident au juste ce qui est fait pour vous.

Quand, dans un royaume, il y a plus d'avantage à faire sa cour qu'à faire son devoir, tout est perdu.

La raison pour laquelle les sots réussissent toujours dans leurs entreprises, c'est que, ne sachant pas et ne voyant pas quand ils sont impétueux, ils ne s'arrêtent jamais. Remarquez bien que la plupart des choses qui nous font plaisir, sont déraisonnables.

Les vieillards qui ont étudié dans leur jeunesse n'ont besoin que de se ressouvenir, et non d'apprendre.

On pourroit, par des changements imperceptibles dans la jurisprudence, retrancher bien des procès.

Le mérite console de tout.

J'ai oui dire au cardinal Imperiali: il n'y a point d'homme que la fortune ne vienne visiter une fois dans sa vie; mais lorsqu'elle ne le trouve pas prêt à la recevoir, elle entre par la porte, et sort par la fenètre.

Les disproportions qu'il y a entre les hommes son bien minces pour être si vains : les uns ont la gontte, d'autres la pierre; les uns meurent, d'autres vont mourir; ils qut une même ame pendant l'éternité, et elles ne sont différentes que pendant un quart-d'heure, et c'est pendant qu'elles sont jointes à un corps.

Le style enflé et emphatique est si bien le plus aisé, que, si vous voyes une nation sortir de la barbarie, vous verrez que son style donnera d'abord dans le sublime, et ensuite descendra au naif. La difficulté du naif est que-le bas le côtoie : mais il y a une différence immense du sublime au naif, et du sublime au galimatias.

Il y a bien peu de vanité à croire qu'on a besoin des affaires pour avoir quelque mérite dans le monde, et de ne se juger plus rien lorsqu'on ne peut plus se cacher sous le personnage d'homme public.

Les ouvrages qui ne sout point de génie ne prouvent que la mémoire ou la patience de l'auteur.

Par-tont où je trouve l'envie, je me fais un plaisir de la désespérer ; je loue tonjours devant un envieux ceux qui le font pâlir.

L'héroïsme que la morale avoue ne touche que pen de gens: c'est l'héroïsme qui détroit la morale, qui nous frappe et cause notre admiration.

Remarquez que tous les pays qui ont été beaucoup habités sont très malsains: apparemment que les grands ouvrages des hommes, qui s'enfoncent dans la terre, canaux, caves, souterrains, recoivent les caux qui y croupissent.

Il ya certains défauts qu'il faut voir pour les sentir, tels que les habituels.

Horace et Aristote nous ont déja parlé des vertas de leurs peres et des vices de leurs temps, et les anteurs de sieele en sieele nous en ont parlé de même. S'ils avoient dit vrai, les hommes seroient à présent des ours. Il me semble que ce qui fait ainsi raisonner tous les hommes, c'est que nous avons: vu nos peres et nos maitres qui nous corrigeoient. Ce n'est pas tout: les hommes ont si mauvaise opinion d'eux, qu'ils ont cru non seulement que leur esprit et leur ame avoient dégénére, mais aussi leur corps, et qu'ils étoient devenus moins grands, et non seulement eux, mais les animaux. On trouve dans les histoires les hommes peints en beau, et on ne les trouve pas tels qu'on les yoit.

La raillerie est un discours en faveur de son esprit contre son bon naturel.

Les gens qui ontpeu d'affaires sont de très grands parleurs. Moins on pense, plus on parle: ainsi les femmes parlent plus que les hommes; à force d'oisiveté elles n'out point à penser. Une nation où les femmes donnent le ton est une nation parleuse.

Je trouve que la plupart des gens ne travaillent à faire une grande fortune que pour être au désespoir, quand ils l'out faite, de ce qu'ils ne sont pas d'une illustre naissance.

Il y a autant de vices qui viennent de ce qu'on ne s'estime pas assez, que de ce que l'on s'estime trop. 'Daus le conrs de ma vie, je n'ai trouvé de geus communément méprisés que ceux qui vivoient en

mauvaise compagnie.

Les observations sont l'histoire de la physique, les systèmes en sont la fable.

Plaire dans une conversation vaine et frivole est aujourd'hui-le seul mérite : pour cela le magistrat abandonne l'étude des lois ; le médecin croit être décrédité par l'étude de la médecine ; on fuit comme pernicieuse toute étude qui pourroit ôter le badinage.

Rire pour rien, et porter d'une maison dans l'antre une chose frivole, s'appelle science du mon le. On craindroit de perdre celle-là, si l'on s'appliquo tà d'autres.

Tout homme doit être poli, mais aussi il doit être libre.

La pudenr sied bien à tout le monde; mais il faut savoir la vaincre, et jamais la perdre;

a wood string the street and the second

Il fant que la singularité consiste dans une maniere fixe de penser qui échappe aux antres; car un homme qui ue sauroit se distinguer que par une chaussure particuliere, seroit un sot par tout pays.

On doit rendre aux auteurs qui nous ont paru originaux dans plusieurs endroits de leurs ouvrages, cette justice qu'ils ne se soit point abaissés à descendre jusqu'à la qualité de copistes.

| Il y a trois tribunaux qui ne sont presque jamais d'accord: celui des lois, celui de l'honneur, celui de la religion.

Rien ne raccourcit plus les grands hommes que leur attention à de certains procédés personnels. J'en connois deux qui y ont été absolument insensibles, César, et le duc d'Orléans regent.

Je me souviens que j'eus autrefois la curiosité de compler combien de fois j'entendrois faire nne petite histoire qui ne méritoit certainement pas d'être dite ni retenue: pendant trois semaines qu'elle occupa le monde poli, je l'entendis faire deux cent vingt-cinq fois, dont je fus très content.

Un fonds de modestie rapporte un très grand fonds d'intérêt.

Ce sont toujours les aventuriers qui font de grandes choses, et non pas les souveraius des grands empires.

L'art de la politique rend-il nos histoires plus belles que celles des Romains et des Grecs?

Quand on veut abaisser un général, on dit qu'il est heureux; mais il est beau que sa fortune fasse la fortune publique.

have the said

148 PENSÉES DIVERSES.

J'ai vu les galeres de Livourne et de Venise, je n'yai pas vu un senl homme triste. Cherchez à présent à vous mettre au con un morceau de rubanbleu pour être heureux.

FIN DES PENSÈES DIVERSES.

LETTRES FAMILIERES.



EETTRES

FAMILIERES.

LETTRE PREMIERE.

AU PERE CERATI, DE LA CONGRÉGATION DE L'ORATOISE DE SAINT-PHILIPPE.

A Rome.

J'EUS l'honneur de vous écrire par le courier passé, mon révérend pere; je vous écris encore par celui-ci. Je prends du plaisir à faire tout ce qui peut vous rappeler une amitié qui m'est si chere. J'ajoute à ce que je vous mandois sur l'affaire... que, si monseigneur Fouquet exige au-delà de la somme que j'ai paru vous fixer, vous pouvez vous étendre et donner plus, et faire, par rapport aux autres conditions, tout ce qui ne sera pas visiblement déraisonnable. Je connois ici le chevalier Lambert. banquier sameux, qui m'a dit être en correspoudance avec Belloni. Je ferai remettre sur-le-champ par lui l'argent dont vous serez convenu ; car il me paroit que les volontés de M. Fouquet sont si ambulatoires, qu'il ne vaut pas la peine de rien faire avant qu'elles ne soient fixées.

Je suis ici dans un pays qui ne ressemble guere

au reste de l'Europe. Nous n'avons pas encore su le contenu du traité d'Espagne : on croit simplement qu'il ne changeoit rien à la quadruple alliance, si ce n'est que les six mille hommes qui iront en Italie pour faire leur cour à don Carlos, seront Espagnols, et non pas neutres. Il court ici tous les jours, comme vous savez, toutes sortes de papiers très libres et très indiscrets. Il y en avoit un, il y a deux ou trois semaines, dont j'ai été très en colere. Il disoit que M. le cardinal de Rohan avoit fait venir d'Allemagne, avec grand soin, pour l'usage de ses diocésains, une machine tellement faite, que l'on pouvoit joner anx des, les mêler, les pousser, sans qu'ils recussent aucune impression de la main du joueur, lequel pouvoit auparavant, par un art illicite. flatter ou brusquer les dés selou l'occasion ; ce qui établissoit la fripponnerie dans des choses qui ne sont établies que pour récréer l'esprit. Je vous avoue qu'il faut être bien hérétique et janséniste pour faire de ces mauvaises plaisanteries-là. S'il s'imprime dans l'Italie quelque ouvrage qui merite d'être in , je vons prie de me le faire savoir. J'ai l'honnenr d'être avec toute sorte de tendresse et d'amitié.

De Londres, le 21 décembre 1729.

LETTRE II.

AU MÊME.

Pere Ceratt, vous êtes mon bienfaiteur: vous êtes comme Orphée, vous faites suivre les rochers. Je mande à l'abbé Duval que je n'entends pas qu'il abuse de l'honnêteté de M. Fouquet, mais qu'il poursuive, et que ce qui reviendra soit partagé à l'amiable entre monseigneur et lui.

Enfin Rome est déjivrée de la basse tyrannie de Bénévent, et les rênes du pontificat ne sont plus tenues par ses viles mains. Tous ces faquins, Saint-Marie à leur tête, sout retournés dans les chaunieres où ils sont nés, entretenir leurs parents de leur ancienne insolence. Coscia n'arra plus pour lui que son argent et sa goutte. On pendra tous les Bénéventins qui ont volé, afin que la prophètie s'accomplisse sur Bénévent! l'ox in Rama audita est; kachel plorans filios suos noluit consolari, quia non sunt.

Donnes-nous un pape qui ait un glaive comme saint Paul, et non pas un rosaire comme saint Dominique, ou une besace comme saint François. Sortez de votre léthargie: Exoriare aliquis. N'avez-vous point de honte de nous montrer cette vieille chaire de saint. Pierre avec le dos rompu et pleine de vermoulure? Voulez-vous qu'on regarde votre coffre, où sont tant de richesses spirituelles, comme une

t many the

boîte d'orviétan ou de mithridate? Eu vérité, vons faites un bel usage de votre infaillibilité; vous vous en servez pour pronver que le livre de Ouesnel ne vaut rien, et vous ne vous en servez pas pour décider que les prétentions de l'empereur sur Parme et Plaisance sout manyaises. Votre triple couronne ressemble à cette couronne de laurier que mettoit César pour empêcher qu'on ne vit qu'il étoit chanve. Mes adorations à M. le cardinal de Polignac. Je fus recu il y a trois jours membre de la société royale de Londres. On y parla d'une lettre de M. Thomas Dhisam à son frere, qui demandoit le sentiment de la société sur les découvertes astronomiques de M. Biauchini, Embrassez, s'il vous plait, de ma part, l'abbé, le cher abbé Niccolini. Je vous salue, cher pere, de tout mon cœur.

De Londres, le premier mars 1730.

.....

LETTRE III.

A M. L'ABBÉ VENUTI.

A Clérac.

J'AI recu, monsieur, la lettre que vous m'avez fait
'h nneur de m'écrire avec beaucoup plus de joie
que je n'aurois ern, parceque je ne savois pus que
M. l'abbé de Clérac, que j'honorois déja beaucoup,
tôt le frere de M. le chevalier Venuti, avec qui j'ai
eu le plaisir de contracter amitié à l'lorence, et qui
m'a procuré l'honneur d'une place dans l'académie

de Cortone. Je vous supplie, monsieur, d'avoir pour moi les mêmes bontés qu'a eues monsieur votre frere. M. Campagne m'a écrit le beau présent que vous lui aviez remis pour moi, dont je vons suis infinment obligé. M. Baritaut m'avoit déja fait lire une partie de cet ouvrage: et ce qui m'a touché dans vos dissertations, c'est qu'on y voit un savant qui a de l'esprit; ce qui ne se trouve pas toujours.

Vous êtes canse, monsieur, que l'académie de Bourdeaux me presse l'épée dans les reins pour obtenir un arrêt du conseil pour la création de vingt associés au lieu de vingt éleves. L'envie qu'elle a de vous avoir, et la difficulté d'autre part que toutes les places d'associés soient remplies, fait qu'elle desire de voir de nouvelles places érrées. Les affaires de M. le cardinal de Poliguac et d'autres font que cet arrêt n'est pas encore obtenu. J'écris à nos messieurs que cela ne doit pas empêcher; et que vous méritez, si la porte est fermée, que l'on fasse une breche pour vous faire entrer, J'espere, monsieur, que l'année prochaine, si je vais en province, l'aurai l'honneur de vous voir à Clérac, et de vons inviter à venir à Bourdeaux. Je chérirai tout ce qui pourra faire et augmenter notre connoissance. Personne n'est au monde plus que moi et avec plus de respect, etc.

P. S. Quand vous écrirez à M. le chevalier Venuti, ayez la bonté, monsieur, de lui dire mille choses de ma part : ses belles, qualités me sont-encore présentes.

De Paris , le 17 mars 1759.

LETTRE IV.

A M. L'ABBÉ NICCOLINI.

A Florence.

Jaireçu, cher et illustre abbé, avec une véritable joie la lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire. Vous êtes un de ces hommes que l'on n'oublie point, et qui frappez une cervelle de votre souvenir. Mon cœur, mon esprit, sont tout à vous, mon cher abbé.

Vous m'apprenez deux choses bien agrénbles; l'une, que nous verrons monséigneur Cerâti en France; l'autre, que madame la marquise Ferroni se sonvient encore de moi. Je vous prie de cimenter auprès de l'un et de l'autre cette amitié que je voudrois tant mériter. Une des choses dont je prétends mevanter, c'est que moi, habitant d'au-delà des Alpes, ait été anssi enchante d'elle que vous tous.

Je sois à Bourdeaux depuis un mois , et j'y dois rester trois on quatre mois encore. Je serois inconsolable si cela me faisoit perdre le plaisir de voir le cher Cerati. Si cela étoit, je prétendrois bien qu'il vint me voir à Bourdeaux. Il verroit son ami: mais il verroit mieux la France, où il n'y a que Paris et les provinces éloignées qui soient quelqu' chose, parceque Paris n'a pas pu encore les dévorer. Il feroit les deux côtés du quarré au lien de faire la

diagonale, et verroit les belles provinces qui sont voisines de l'Ocean, et celles qui le sont de la Méditerrance.

Que dites-vous des Anglais? voyez comme ils convrent toutes les mers. C'est une grande baleine, Et latum sub pectore possidet æquor. La reine d'Espagne a appris à l'Europe un grand secret; c'est que les Indes, qu'on croyoit attachées à l'Espagne par cent mille chaînes, ne tiennent qu'à un fil. Adieu, mon cher et illustre abbé; accordez-moi les sentiments que j'ai pour vous. Je suis avec toute sorte de respect.

De Bourdeaux , le 6 mars 1740.

.....

LETTRE V.

A Pisc.

J'AI reen votre lettre bieu tard, monseigueur; car elle est datée du 10 janvier, et je ne l'ai reçue que le 5 de mar à Bourdeaux, où je suis depuis un mois, et où je resterai trois ou quatre. Prometter-moi et jurez-moi que, si je ne suis pas à Paris quand vous y passerez, vous viendrez me voir à Bourdeaux, et vous prendrez cette route en retournant en Italie. Je l'ai mandé à Niccolini; il ne s'agit que de faire les deux côtés du parallelogramme, an lieu de la diagonale; et vous verrez la France: au lieu que, si

MONTESQ: œuv. mel. 2.

vous traversez par le milieu du royaume, vous ne verrez que Paris, et vous ne verrez pas votre ami. Mais je dis tout cela en cas que je ne sois pas à Paris. Quand vous y serez, je vous en ferai les honneurs, soit que j'y sois on que je n'y sois pas, et ie vous introduirai sur le mont Parnasse. Si vous passez en Angleterre, mandez-le moi, afin que je vous donne des lettres pour mes amis. Enfin, j'espere que vous vou lrez bien m'écrire pen lant votre yoyage, et me donner des nouvelles de votre marche. Mon adresse est à Bourdeaux, on à Paris rue Saint-Dominique. Vous allez faire le voyage le plus agréable que l'on puisse faire. A l'égard des finances, si je suis à Paris, je serai votre Mentor. Vous v trouverez à nied une infinité de gens de mérite, et la plupart des carrosses pleins de faquins. M. le cardinal de Polignac a fort bien fait de n'aller pas au conclave, et de laisser cette affaire à d'autres. Il se porte très bien, et c'est la plus grande de ses affaires. Vous le verrez aussi aimable, quoiqu'il ne soit pas à la mode. Adieu, monseigneur; j'ai et j'aurai pour vous toute ma vie les sentiments du monde les plus tendres : autant que tout le monde vous estime autant moi je vous aime; et, en quelque lieu du monde que yous soyez, vous serez toujours. présent à mon esprit. J'ai l'honneur d'être avec toute sorte de respect et de tendresse.

LETTRE VI.

A M. L'ABBÉ VENUTI.

... A Clérac.

Ja n'ai que le temps de vous écrire un mot, monsieur. Quelques uns de vos amis m'ont demandé de parler à madame de Tencin sur des lettres que l'on écrit contre vons. Comme je ne sais rien de tout ceci, et que j'ignore si ce sont les premieres lettres ou des nouvelles, je vons prie de m'éclaircir sur ce que je dois dire au cardinal qui va arriver, et de croire que personne ne prend plus la liberté de vous aimer, ni d'être avec plus de respect.

De Paris, le 17 avril 1742.

LETTRE VII.

A M. L'ABBÉ DE GUASCO.

A Turin.

Je suis fort aise, mon cher ami, que la lettre que je vous ai donnée pour notre ambassadeur vous ait procuré quelques agréments à Turin, et un peu dédomnagé des duretés du marquis d'Orméa. J'étois bien sûr que M. et madame de Senectere se feroient un plaisir de vous connoître, et, dès qu'ils vous

connoîtroient, qu'ils vous recevroient à bras ouverts. Je vous charge de témoigner combien je suis sensible aux égards qu'ils ont ens à ma recommandation. Je vous félicite du plaisir que vous avez en de faire le voyage avec M. le comte d'Egmont : il est effectivement de mes amis, et un des seigneurs pour lesquels j'ai le plus d'estime. J'accepte l'appointement de souper chez lui avec vous à son retour de Naples : mais je crains bien que si la guerre continue, je ne sois forcé d'aller planter des choux à la Brede. Notre commerce de Guienne sera bientôt aux abois: nos vins nous resteront sur les bras: et vous savez que c'est toute notre richesse. Je prévois que le traité provisionnel de la cour de Turin avec celle de Vienne nous enlevera le commandeur de Solar; et, en ce cas, je regretterai moins Paris. Dites mille choses pour moi à M. le marquis de Breil, L'humanité lui devra beaucoup pour la bonne éducation qu'il a donnée à M. le duc de Savoie, dont j'entends dire de très belles choses. J'avoue que je me seus un peu de vanité de voir que je me formai une juste idée de ce grand homme lorsque j'eus l'honneur de le connoître à Vieune. Je voudrois bien que vous fussiez de retour à Paris avant que j'en parte; et je me réserve de vous dire alors le secret du Temple de Gnide, Tâchez d'arranger vos intérêts domestiques le mieux que vons pourrez; et abandonnez à un avenir plus favorable la reparation des torts du ministere contre votre maison. C'est dans vos principes, vos occupations, et votre conduite, que vous devez chercher, quant à présent, des armes, des consolations, et des ressources. Le marquis d'Orméa n'est pas un homme à reculer; et, dans les circonstances où l'on se tronve à votre cour, on fera peu d'attention à vos représentations. L'ambassadeur vous salue. Il commence à ouvrir les yeux sur son amie: j'y ai un peu contribué, et je m'en félicite, parcequ'elle lui faisoit faire mauvaise figure. Aûien.

De Paris , 1742.

LETTRE VIII.

AU COMTE DE GUASCO, COLONEL D'INFANTERIE.

J'AI été enchanté, monsieur le comte, de recevoir une marque de votre souvenir par la lettre que m'a envoyée monsieur votre frere. Madame de Tencin et les autres personnes auxquelles j'ai fait vos compliments me chargent de vous témoigner aussi leur sensibilité et leur reconnoissance. Je suis fâché de ne pouvoir satisfaire votre curiosité touchant les ouvrages de notre amie; c'est un secret que j'ai promis de ne point réveler.

La confiance dont vous m'honorez exige que je vous parle à œur ouvert sur ce qui fait le sujet intéressant de votre lettre. Je ne dois point vous cacher que je l'ai communiquée à M. le commandeur de Solar, qui est de vos amis ; et nous nous sommes trouvés d'accord que les offres que vous fait M. de Belle-Isle pour vous fattacher, vous et monsieur votre frere, au service de France, ne sont point accepta-

bles. Après tout le bien que les lettres de M. de la Chétardie lui ont dit de vous, il est inconcevable qu'il ait pu se flatter de vons retenir en vous proposant des grades au-dessous de ceux que vous avez. Je ne sais, sur quoi il fonde que l'on ne considere pas tout-à-fait en France les grades du service étranger comme ceux de nos troupes. Cette maxime ne seroit ni juste ni obligeante, et nons priveroit de fort bons officiers. Je pense que vous avez très bien fait de ne point vous engager dans son expédition avant que d'avoir de bonnes assurances de la cour sur les conditions qui vous conviennent: mais puisqu'il paroit que vous êtes déja décidé pour le re'ns, il est inutile de vous présenter ici d'autres réflexions.

Les propositions du ministre de Prusse pour la levée d'un régiment étranger méritent saus doute plus d'attention dès qu'elles peuvent se combiner avec vos finances. Mais il faut calculer pour l'avenir : quelle assurance qu'à la paix le régiment ne soit point réformé? et en ce cas quel dédommagément pour les avances que vous serez obligé de faire? En matiere d'intérêt il faut bien stipuler avec cette cour. Je donte d'ailleurs que le génie italien s'accommode avec l'esprit du service prussien : j'aurois bien des choses à vous dire là-dessus; mais vous êtes trop clairrovant.

A l'égard des avantages que l'on vons fait entrevoir au service du nouvel empereur, vons êtes plus à portée que moi de juger de leur solidité, et trop sage pour vons laisser éblonir. Pour moi, qui ne suis pas encore bien persuadé de la stabilité du nou-

veau système politique d'Allemagne, je ne fonderois pas mes espérances sur une fortune précaire et peut-être passagere. Par ce que j'ai l'honneur de vous dire vous sentez que je ne puis qu'approuver la préférence que vous donneriez à des engagements pour le service d'Autriche. Outre que c'est là votre premiere inclination, l'exemple de nombre de vos compatriotes vous prouve que c'est le service naturel de votre nation. Quels que soient les revers actuels de la cour de Vienne, je ne les regarde que comme des disgraces passageres ; car une grande et ancienne puissance qui a des forces naturelles et intrinseques ne sauroit tomber tout-à-coup. En sui posant même quelques échecs, le service y sera toujours plus solide que celui d'une puissance naissante. Il y a tout à parier que la cour de Turin, dans la guerre présente, fera cause commune avec celle de Vienne; par consequent les raisons qui vous déterminerent en quittant le Piemont de passer au service autrichien, cessent dans les circonstances présentes. Je ne vois pas même de meilleur moyen de vous moquer de l'inimitié du marquis d'Orméa, que de servir une cour alliée, dans laquelle, en - considérant ce qui s'est passé antrefois, il ne doit pas avoir beaucoup de crédit. Vous êtes prudent et sage; ainsi je soumets à votre jugement des conjectures auxquelles le desir sincere de vos avantages a peut-être autant de part que la raison. J'apprendrai avec bien du plaisir le parti que vous aurez pris, et j'ai l'honneur de vous assurer de mon respcct.

A Francfort, en 1742.

LETTRE IX.

A M. L'ALBÉ DE GUASCO.

L'ABBÉ Venuti m'a fait part, mon cher abbé, de l'affliction que vous a causée la mort de votre ami le prince Cantimir, et du projet que vous avez formé de faire un voyage dans nos provincés méridionales pour rétablir votre santé. Vous trouverez par-tout des amis pour remplacer celui que vous avez perdu; mais la Russie ne remplacera pas si aisément un ambassadeur du mérite du prince Cantimir. Or je me joins à l'abbé Venuti pour vous presser d'exécuter votre projet : l'air, les raisins, le vin des bords de la Garonne, et l'humeur des Gascons . sont d'excellents antidotes contre la mélancolie. Je me fais une fête de vous mener à ma campagne de la Brede, où vous trouverez un château, gothique à la vérité, mais orné de dehors charmants, dont j'ai pris l'idée en Angleterre. Comme vous avez du goût, je vous consulterai sur les choses que j'entends ajouter à ce qui est déja fait; mais je vous consulterai sur-tout sur mon grand ouvrage, qui avance à pas de géant depuis. que je ne suis plus dissipé par les diners et les soupers de Paris. Mon estomac s'en trouve aussimieux; et j'espere que la sobriété avec laquellevous vivrez chez moi sera le meilleur spécifique

centre vos incommodités. Je vous attends donc cette automne, très empressé de vous embrasser. De Bourdeaux, le premier août 1744.

LETTRE X.

AU MEME.

Nous partirons lundi , docte abbé, et je compte sur vous. Je ne pourrai pas vous donner une place dans ma chaise de poste, parceque je mene madame de Montesquieu; mais je vous donnerai des chevaux. Vous en aurez un qui sera comme un bateau sur un canal tranquille, et comme une gondole de Venise, et comme un oiseau qui plane dans les airs. La voiture du cheval est très bonne pour la poitrine; M. Sidenham la conseille sur-tout; et nous avons en un grand médécin qui prétendoit que c'étoit un si bon remede, qu'il est mort à cheval. Nous séjournons à la Brede jusqu'à la saint-Martin; nous v étudierons, nous nous promenerons, nous planterons des bois, et nous ferons des praîries. Adieu, mon cher abbé; je vous embrasse de tout mon cœur.

De Bourdeaux , le 50 sept: mbre 1744-

LETTRE XI.

AU MÊME.

Je serai en ville après-demain. Ne vous engagez pas à diner, mon cher abbé pour vendredi; vousètes invité chez le président Barbot. Il saudra y être arrivé à dix heures précises du main, pour commencer la lecture du grand ouvrage que vous savez; on lira aussi après diner: il n'y aura que vous, avec le président et mon fils; vous y aurez pleine liberté de inger et de critiquer.

Je viens d'envoyer votre anacréontique à ma fille; c'est une piece charmante dont elle sera fort flattée. J'ai aussi lu votre étrenne ou épitre pétrarquesque à madame de Pontac; elle est pleine d'idées agréables. L'abbé, vous êtes poête, et on diroit que vous ne vous en doutez pas. Adieu.

De la Brede, le 10 février 1745.

LETTRE XII.

LA COMTESSE DE PONTAC.

De Clérac à Bourdcaux.

Vous êtes bien aimable, madame, de m'avoir écrit sur le mariage de ma fille; elle et moi vous sommes très dévoués; et nous vous demandons tous deux l'honneur de vos bontés. J'apprends que les jurats out envoyé une bourse de jetons, de velours brodé, à l'abbé Venuti : je croyois qu'ils ne sauroient pas faire cela même. Le présent n'est pas important; mais c'est le présent d'une grande cité; et ce régal auroit encore très bon air en Italie : mais là il n'a pas besoin de bon air, parceque l'abbé y est si connu, qu'on ne peut rien ajouter à sa considération. Dites, je yous prie, à l'abbé de Guasco que je ne puis comprendre comment les échos ont pu porter à monsieur le Mercure de Paris des vers faits dans le bois de la Brede. Je suis fort fâché de ne l'avoir pas su plutôt, parceque j'aurois donné ce sonnet en dot à ma fille, J'ai l'honneur d'être, madame, avec toute sorte de respect.

LETTRE XIII.

A MONSEIGNEUR CERATI.

J'AFFRENDS, monseigneur, par votre lettre, que vous êtes arrivé heureusement à Pise. Comme vous ne me dites rien de vos yeux, j'espere qu'ils se seront fortifés. Je le souhaite bien, et que vous puissiez jouir agréablement de la vie pour vous et pour les délices de vos amis. Vous m'exhortez à publier... Je vous exhorte fort vous - même à nous donner une relation des belles réflexions que vous avez faites dans les divers pays que vous avez vus. Il y a

beaucoup de gens qui paient les chevaux de poste; mais il y a peu de voyageurs, et il n'y en aucun comme vons. Dites à l'abbé Niccolini qu'il nous doit un voyage en France; et je vons prie de l'assurer de l'amitié la plus tendre.

Je voudrois bien pouvoir vous tenir tons deux dans la terre de Brede, et là y avoir de ces couversations que l'ineptie ou la folie de Paris rendent rares. J'ai dit à M. l'abbé Venuti que ses médailles étaient vendues. Nous avons ici l'abbé de Guasco, qui me tient fidèle compagnie à la Brede. Il me charge de vous faire bien des compliments. Il faut avouer que l'Italie est une belle chose, car tout le monde vent l'avoir. Voilà cinq armées qui vont se la disputer. Pour notre Guienne; ce ne sont que des armées de gens d'affaires qui en yeulent faire la conquête, et ils la font plus surement que le comte de Gages. Je crois qu'à présent il se fait bien des réflexions sous la grande perruque du marquis d'Orméa. Je n'irai à l'aris d'un an tout au plutôt. Je n'ai pas un sou pour aller dans cette ville, qui dévore les provinces, et que l'on pretend donner des plaisirs, parcequelle fait oublier la vie. Depuis deux ans que je suis ici , j'ai continuellement travaillé à la chose dont vons me parlez; mais ma vie avance, et l'ouvrage recule à cause de son immensités vons pouvez être bien sur que vous en aurez d'abord des nouvelles. On m'avertit que mon papier finit. Je vous embrasse mille fois.

De Bourdeaux , le 16 janvier 1745.

LETTRE XIV.

A M. L'ABBÉ DE GUASCO.

A Clérac.

Vous avez bien deviné, et depnis trois jours j'ai fait l'ouvrage de trois mois; de sorte que, si vous êtes ici au mois d'avril, je pourrai vons donner la commission dont yous voulez bien yous charger pour la Hollande, suivant le plan que nous avons fait. Je sais à cette heure tout ce que j'ai à faire. De trente points je vous en donnerai vingt-six: or, pendant que vous travaillerez de votre côté, je vous enverrai les quatre autres. Le P. Desmolets m'a dit qu'il avoit trouvé un libraire pour votre manuscrit des Satires, mais que personne ne veut de votre savante dissertation; parcequ'on est sur du débit de ce qui porte le nom de satires, et très peu des dissertations savantes. Votre censeur est mort; mais je m'en console, puisque l'auteur est encore en vie. Vous avez bien tort de me reprocher de ne pas vous écrire des nouvelles, vous qui ne m'avez rien dit sur le mariage de mademoiselle Mimi, ni sur mes vendanges de Clérac, qui ne seront sûrement pas si bonnes qu'elles l'auroient été, par la consommation de raisins que vous avez faite dans mes vigues. On ne croit pas que les affaires de mylord Morthon soient aussi mauvaises qu'on l'a cru dans le public,

MONTESQ. œuy. mél. 2.

aigri par la guerre contre les Anglais. Le P. Desmolets n'a point en de tracasseries dans sa congrégation, d'autant plus qu'il ne porte point de perruque; mais il dit que vous lui donnez trop de commissions. Je vous donne la devise du porc-épique, Cominus eminus. Le P. Desmolets dit que vous avez plus d'affaires que si vons alliez faire la conquête de la Provence...: remarquez que c'est le P. Desmolets qui dit cela. Pendant que vous serez à Clérac, prênez bien garde à trois choses; à vos yeux aux galàthéries de M. de la Mire, et aux citations de sáint Anglistin dans vos disputes de controvere. J'envies madame de Montes qui el plaisir qu'elle aura de vous revoir. Adieu; je vous embrasse.

De Paris, 1746.

LETTRE XV.

AU MEME.

Jr ne sais quel tour a fait la lettre que vons m'avez écrite de Barege; elle ne m'est parvenue que depuis peu de jonts. J'ai été très scandalisé de la tracasserie de M. le chevalier d'...... C'est un plaisant homme que ce prétendu gouverneur de Barege; il faut que le cordon bleu lui ait tourné la tête. Quand je le verrai à Paris, je ne manquerai pas de lui demander si vous avez fait bien des progrès en politique par la lecture de ses gazettes. J'ai conté ici la querelle d'Allemand qu'il vous a faite, faisant bien remarquer qu'il est fort-singulier qu'un homme né dans les états du roi de Sardaigne soit inquiet de la petite-vérole de ce mouarque; et que, tenant rar denx freres à la cour de Vieune, il moutre d'être fâché de ses échecs. Sachen, mon cher ami, qu'il y a des seigneurs avec qui il ne faut jamais disputer après diner. Vous avez agi très prudemment en lui écrivant après son réveil. Votre lettre est digne de vous, et suis enchanté qu'elle l'ait désarmé. Vous devez être glorieux d'avoir triomphé, le jour de saint Louis, d'un de nos lieutenants-généraux sans que persoune vous ait aidé.

Mandez-moi si vous accompagnerez madame de Montesquieu à Clérac : car mon ouvrage avance ; et si vous prenez la route opnosée, il faut que je sache où vous faire teuir la partie qui va être prête. Je souhaite que votre voyage sur le pie du midi soit plus heureux que la chasse d'amiante et la pêche des truites du lac des Pyréuées. Mon ami, je vois que les choses difficiles ont de grands attraits pour yous, et que vous suivez plus votre curiosité que vous ne consultez vos forces. Souvenez-vous que vos yeux ne valent guere mieux que les miens: laissez que mon fils; qui en a de bons, grimpe sur les moutagnes, et y aille faire des recherches sur l'histoire naturelle; mais gardez les vôtres pour les chosés nécessaires. Si l'on vous a regardé comme un politique dangereux parceque vous aimez à lire les gazettes, vons courez risque que l'on vous fasse -

000 000 000

passer pour un sorcier si vous allez grimpant sur des rochers escarpés. Adieu.

De Paris', en août 1746.

LETTRE XVL.

AU MÊME.

J at lu . docte abbé , votre dissertation avec plaisir ; et je suis sûr que je vous mettrai sur la tête un second laurier de mon jardin, si vous êtes à la Brede, comme je l'espere, lorsqu'il vous aura été décerné par l'académie. Le sujet est beau, vaste, intéressant, et vous l'avez fort bien traité. Je suis bien aise de vous voir, vous, chasser sur mes terres. Il wa deux choses dans votre dissertation que je voudrois que vous éclaircissiez : la premiere, c'est qu'on pourroit croire que vous mettez Carthage. après la seconde guerre punique, au rang des villes autonomes soumises à l'empire romain ; vous savez qu'elle continua d'être un état libre et absolument indépendant : la seconde remarque regarde ce que vous dites du titre d'éleuthérie. Vous n'indiquez point de différence entre les villes qui prenoient ce titre et celles qui prenoient celui d'autonomes. Vous n'avez fait que toucher ce point, et il mériteroit d'être éclairci. Vous savez qu'on dispute làdessus, et que des savants prétendent que l'éleuthérie disoit quelque chose de plus que l'autonomie. Je vous conseille d'examiner un peu la chose, et de faire à ce sujet une addition à votre disserta-

J'ai fait faire une berline, afin que je vous mene plus commodément à Clérac que vous aimez tant. Nous ne disputerons plus sur l'usure; et vous gagnerez deux henres par jour. Mes prés ont besoin de vous. l'Eveillé ne cesse de dire : Oh! si monsieur l'abbat étoit ici! Je vous promets qu'il sera docile à vos instructions : il fera tant de rigoles que vous voudrez. Mandez-moi si je puis me flatter que vous prendrez la route de la Garonne, parcequ'en ce cas je profiterai d'une occasion qui se présente pour envoyer directement mon manuscrit à l'imprimeur. Pour vous avoir, je vous dégage de votre parole; aussi bien l'impression ne doit point être faite en Hollande, encore moins en Angleterre, qui est une ennemie avec laquelle il ne faut avoir de commerce qu'à coups de canon. Il n'en est pas de même des Piémontois ; car il s'en faut bien que nous soyous en guerre avec cux; ce n'est que par maniere d'acquit que nous assiegeons leurs places, et qu'ils prennent prisonniers tant de nos bataillons. Vous n'avez donc point de raisons de nous quitter; vous serez toujours recu comme ami en Guienne. Nous nous piquerons de ne pas céder au Languedoc et à la Provence. Je vous remercie d'avoir parlé de moi al serenissimo, très flatte qu'il se soit souvenu que i'ai eu l'honneur de lui faire ma cour à Modene. Je vous enverrai mon livre que vous me demandez pour lui. Vous trouverez ci-joints les éclaircissements peu éclaircissants que vous envoie le chapitre de Comminges. L'abbé, vous êtes bien simple

de vous figurer que des gens de chapitre se donnent la peine de faire des recherches littéraires : ce n'est pas moi, c'est mon frere, qui est doyen d'un chapitre, qui vous dit de vous mienx adresser. Que cela ne vous fasse cependant pas suspendre votre histoire de Clement V : vous l'avez promise à notre académie. Revenez, et vous y travaillerez plus à l'aise sar le tombeau de ce pape. Je prétends que vous ne laissiez pas l'article de Brunissende, car je crains que vous ne soyez trop timoré pour nous en parler ; je ne vous demande que de mettre une note. Vos recherches vous fcront lire des savants; et un trait de galanterie vous fera lire de ceux qui ne le sont pas. J'ai envoyévotre médaille à Bourdeaux, avec ordre de la remettre à M. de Tourni, pour la remettre à M. l'intendant de Languedoc. Mon cher abbe, il y a denx choses difficiles, d'attraper la médaille, et que la médaille vous attrape. Adieu; je vous attends, je vons desire, et vous embrasse de tout mon cœur.

LETTRE XVII.

AU MÊME ABBÉ DE GUASCO.

Mon cher abbé, je vous ai dit jusqu'ici des choses vagues; et en voici de précises. Je desire de donner mon ouvrage le plutôt qu'il se pourra. Je commencerai demain à donner la dérhiere main au premier volume, c'est-à-dire aux treize premiers livres; et je compte que vous pourrez les recevoir dans cinq ou six semaines. Comme j'ai des raisons très fortes pour ne point tâter de la Hollande et encore moins de l'Angleterre, je vous prie de me dire si vous comptez toujours de faire le tour de la Suisse avant le voyage des deux antres pays. En ce cas, il faut que vous quittiez sur-le-champ les délices du Languedoc; et j'enverrai le paquet à Lyon, où vous le trouverez à votre passage. Je vons laisse le choix entre Geneve, Soleure, et Bale. Pendant que vous feriez le voyage, et que l'on commenceroit à travailler sur le premier volume, je travaillerai au second, et j'aurai soin de vous le faire tenir aussitôt que vous me le marquerez : celui-ci sera de dix livres, et le second de sept; ce seront des volumes in-4°. J'attends votre réponse là-dessus, et si je puis compter que vous partirez sur-le-champ sans vous arrêter ni à droite ni à gauche. Je souhaite ardemment que mon ouvrage ait un parrain tel que vous. Adieu, mon cher ami; je vous embrasse.

De Paris, le 6 décembre 1746.

LETTRE XVIII.

AU MÊME.

Ma lettre, à laquelle vous venez de répondre, a fait un effet bien différent que je n'attendois : elle vous a fait partir ; et moi je comptois qu'elle vous feroit rester jusqu'à ce que vous eussiez reçu desnouvelles du départ de mon manuscrit ; au moins étoit ce le sens littéral et spirituel de la lettre. Depuis ce temps, avant appris le passage du Var, je fis réflexion que vous étiez Piemontois, et qu'il étoit desagreable pour un homme qui ne songe qu'à ses études et à ses livres, et point aux affaires des princes, de se trouver dans un pays étranger dans des conjonctures pareilles à celles-ci ; de sorte que vous prendriez pent-être le parti de retourner dans votre pays; sur-tout s'il est vrai que votre bon ami le marquis d'Orméa est mort ou n'a plus de crédit, comme le bruit en court. Je parlai à notre ami Gendron de la situation désagréable dans laquelle cela vous mettoit, et il pense comme moi. Mais nous espérons qu'à la paix vous pourrez jouir tranquillement de l'aménité de la France, que vous aimez, et où l'on vousaime. Peut-être, mon cher ami, ai-je porté mes scrupules trop loin; sur cela vous êtes prudent et sage.

Du reste, dans la situation présente, je'ne crois pas qu'il me convienne d'envoyer mon livre pour le faire imprimer, d'autant moins que je suis incertain du parti que vous prendrez. Si vous croyez devoir rester en France, je ne doute pas que vous ne revoyiez la Garonne, et que vous ne travailliez à une autre dissertation pour remporter encore un prix à l'académie des inscriptions. Vous imiterez en cela l'abbé le Beuf; mais vous ne serez pas si bœuf que lui. Adieu; je vous embrasse de tout mon cœur.

De Paris, le 24 décembre 1746.

LETTRE XIX.

AU MÊME ARRÉ DE GHASCO.

Vous m'avez bien envoyé l'extrait de ma lettre; mais il y a des points qui ne valent rien. Je vous avois mande que je vous enverrois une partie de mon ouvrage, mais que, quand vous l'auriez reçue, vons ne vous amuseriez plus à autre chose ; la-dessus vous êtes parti pour faire toutes vos courses, au lieu d'attendre mon manuscrit. Mon cher ami, quand il y aura une métempsycose, vous renaitrez pour faire la profession de voyageur : ie vous conseille de commencer à vous faire dérater. Mais vénons an fait.

Dans trois mois d'ici vous recevrez quinze ou viugt livres, qui n'ont besoin que d'être relus et recopiés ; c'est-à-dire de cinq parties vous en recevrez trois , qui feront le premier volume ; et après cela je travaillerai au second, que vous recevrez deux ou trois mois après. S'il ne vous reste plus de courses littéraires ou galantes à faire dans le Languedoc, vous ferez bien d'aller reprendre votre poste de confesseur de mademoiselle de Montesquien, ou celui de pénitent de M. l'évêque d'Agen.

Quoi qu'il en soit, en quelque endroit que vous me marquiez, je vous enverrai à la fin d'avril le premier volume. Si vous croyez avoir besoin d'un passe-port de la cour, je serai votre pis-aller

eroyant qu'il vaut mieux que vous employiez pour cela M. le Nain ou M. de Tourni; ce que je ne dis point du tout pour me dispenser de faire la chose, mais parceque les intendants out plus de crédit qu'un ex-président. Je vous embrasse de tout mon ceur.

De Paris, le 20 février 1747.

LETTRE XX.

AU MÉME.

J'AI parlé à M. de Bose: il m'a renvoyé assez rudement et assez maussadement, et m'a dit qu'il ne se méloit pas de ces choses-là; qu'il falloit s'adresser à M. Freret et à M. le comte de Maurepas; que c'étoit la chimere de ceux qui avoient gagné un prix de croire qu'on les recevroit d'abord à l'académie. Je ne sais pas s'il n'auroit pas quelque autre en vue. Je parlai le même jour à M. Duclos, qui me paroit d'assez bonne volonte; mais c'est un des derniers. Or , yous ne pouvez avoir M. de Maurepas que par la duchesse d'Aiguillon , votre muse favorite. Vous savez que je suis brouillé avec M. Freret ; vous ferez donc bien d'écrire à madame d'Aiguillon : si je le lui propose, il est sûr et très sûr qu'elle n'en fera rien; mais si vous écrivez, elle m'en parlera, et je lui dirai des choses qui pourront l'engager. Si vous gagnez encore un prix, cela applanira les difficultés. Le pere Desmolets m'a dit que vous travailliez; moi je travaille de mon côté, mais mon travail s'appesantit.

Le chevalier Caldwel m'a écrit que vous étiez tenté d'aller avec lui en Egypte je lui ai mandé que c'étoit pour aller voir vos confreres les momies. Son aventure de Toulouse est bien risible; il paroît que dans cette ville-là on est aussi fanatique en fait de politique qu'en fait de religion.

Faites, je vous prie, mes respectueux compliments à M. le premier président Bon: la premiere chose physique que j'ai vue en ma vie, c'est un écrit sur les araignées, fait par lui. Je l'ai toujours regardé comme un des plus savants personnages de France; il m'a toujours donné de l'émulation quand j'ai vu qu'il joignoit tant de comoissances de son métier avec tant de lumieres sur le métier des autres : remerciez-le bien desbontés qu'il me fait l'honneur de me marquer.

J'ai eu aussi l'honneur de connoître M. le Nain à la Rochelle, où j'étois allé voir M. le comte de Matignon. Je vous prie de vouloir bien lui rafiai-chir la mémoire de mon respect. On dit ici qu'il a chassé les ennemis de Provence par ses bonnes dispositions économiques, et que nous lui devous l'huile de Provence. Votre lettre-de-change n'est point encore arrivée, mais un avis seulement. Vous voyez bien que vous êtes vif, et que vous avez envoyé M. Jude à perte d'haleine pour une chose qu'il pouvoit faire avec toute sa gravité. Adieu; je vous embersse de tout mou cœur.

De Paris , le premier mars 1747.

LETTRE XXI.

A MONSEIGNEUR CERATI.

J'AI recu, monsieur mon illustre ami, étant à Paris, la lettre que je dois à votre amitié. Vous ne me parlez pas de votre santé, et je voudrois en avoir pour garant quelque chose de mieux que des preuves négatives. Vous avez mis dans votre lettre un article que j'ai relu bien des fois, qui est que vous desireriez venir passer deux ans à Paris, et que vous pourriez aller de là jusqu'à Bourdeaux; voilà des idées bien agréables : et moi je forme le projet d'aller quelque jour à Pise pour corriger chez vous mon ouvrage; car qui pourroit le mieux faire que vous? et où pourrois-je trouver des jugements plus sains? La guerre m'a tellement incommodé, que j'ai été obligé de passer trois ans et demi dans mes terres ; de là je suis venu à Paris; et si la guerre continue, j'irai me remettre dans ma coquille jusqu'à la paix. Il me semble que tous les princes de l'Europe demandent cette paix : ils sont donc pacifiques? non , car il n'y a de princes pacifiques que ceux qui font des sacrifices pour avoir le paix, comme il n'y a d'homme généreux que celui qui cede de ses intérêts, ni d'homme charitable que celui qui sait donner. Discuter ses intérêts avec une très grande rigidité est l'éponge de toutes les vertus. Vous ne me parlez pas de vos yeux: les miens sont précisement dans la situation où vous les avez laissés; enfin j'ai déconvert qu'une cataracte s'est formée sur le bon œil ; et mon Fabius Maximus, M. Gendron, m'a dit qu'elle est de bonne qualité, et qu'on ouvrira le volet de la fenêtre. J'ai remis cette opération au printemps prochain, pour raison de quoi je passerai ici tout l'hiver. Du reste, notre excellent homme M. Gendron se porte bien. Avez-vous recu des nouvelles de M. Cerati? disons-nous toujours. Il est aussi gai que vous l'avez vu, et fait d'aussi bons raisonnements. A propos, je trouvai, en arrivant, Paris delivre de la présence du fou le plus incommode, et du fléau le plus terrible que j'aie vu de ma vie. Son voyage d'Angleterre m'avoit permis quatre ou cinq mois de respirer à Paris, et je ne le vis que la veille de mon départ, pour ne le revoir jamais. Vous entendez bien que c'est du marquis de Loc - Maria dont je veux parler, qui ennuie et excede à présent ceux qui sont en enfer, en purgatoire, ou en paradis.

L'ouvrage, va paroître en cinq volumes. Il y en aura quelque jour un sixieme de supplément; dès qu'il en sera question , vous en aurez des nouvelles. Je suis accablé de lassitude: je compte de me reposer le reste de mes jours. Adieu, monsieur; je vous prie de me conserver toujours votre souvenir: je vous garde l'amitié la plus tendre. J'ai l'honneur d'être, monseigneur, avec tout le respect possible.

De Paris, ce 3 mars 1747.

8

LETTRE XXII.

A M. L'ABBÉ DE GUASCO.

A Aix.

Je vous donne avis, victorieux abbé, que vous avez remporté un second triomphe à l'académie. Je n'ai point parlé de votre affaire à madame d'Aiguillon parcequ'elle est partie pour Bourdeaux comme un éclair : elle n'est occupée que du francaleu: tout doit cétler à cela, même ses amis.

Je vous donne aussi avis qu'au commencement du mois prochain l'ouvrage en question sera fini de copier. Je suis quasi d'avis de le mettre iu-12: ce que je vous enverrai formera cinq volumes, distingués dans la copie. Ayez la bonté de me mander où il faut que je vous adresse le paquet. Je compte recevoir votre réponse avant que l'on ait fini; ainsi vous ne devez pas, perdre de temps à m'écrire, et à me mander où vous serez tont le mois de juin. Je snis bien aise que votre santé sôit meilleure; votre eaquinancie m'a slarmé. Adien, mon cher ami.

LETTRE XXIII.

AU MÉME.

ETANT aussi en l'air que vous, mon cher ami, et prêt à partir pour la Lorraine avec madame de Mirepoix, j'adresse ma lettre à M. le Nain. Je ne me suis pas bien expliqué sans doute dans ma lettre. Je lui ai dit qu'il y avoit tontes les apparences que vous seriez de l'académie, et non pas que vous en étiez. Je ne doute pas que l'on ne vous en accorde la place en vous présentant à Paris après cetté seconde victoire. Je crois vous avoir déja mandé que i'avois remis votre seconde médaille à M. Dalnet de Bourdeaux. Comme M. Dalnet a deux ou trois millions de bien , j'ai crn ne pouvoir pas choisir mieux pour confier votre trésor. Votre lettre m'avant totalement désorienté, vous voyant des entréprises pour un siecle, et ne sachant d'ailleurs où vous prendre parmi dix ou douze villes que vous me citiez; voyant de plus que dans les lieux où j'étois obligé de m'adresser pour l'impression, à cause de la guerre, vous ne tronveriez pas vos convenances; je me suis servi d'une occasion que j'ai trouvée sous ma main, et j'ai cru que cela vous convenoit plus que de déranger la suite de vos voyages.

Je souhaite plutôt que vous preniez la route de Bourdeaux : si vous y êtes l'automne prochaine ou le printemps prochain, je vous y verrai avec un grand plaisir, et j'entends que vous preniez une chambre dans mon hôtel; mais je ne traiterai pas si familièrement un homme qui a remporté deux triomphes à l'académie. Adieu, mon cher abbé; je vous embrasse mille fois.

De Paris, ce 50 mai 1747.

LETTRE XXIV.

AU MÊME.

J'Azeul'honnent de vous mander, mon cher abbé, que votre lettre ne me disant rien que de très vrai, et ne me parlant que des difficultés que vous trouveriez dans cette affaire, et d'un nombre infini de voyages commencés, projetés ou à schever, j'ai pris le partid'une occasion très favorable qui s'est offerte, et qui vous délivre d'une grande peine.

Je vous dirai que j'ai jugé à propos de retraucher, quant à présent, le ghapitre sur le stadhoudérat; dans les, circonstances présentes il auroit peut-être été mal reçu en France, et je veux éviter tonte occasion de chicane: cela n'empéchera pas que je ne vous donne dans la suite ce chapitre pour la traduction italienne que vous avez entreprise. Dès que mon livre sera imprimé, j'aurai soin que vous en ayez un des premiers exemplaires; et vous traduirez plus commodément sur l'imprimé que sur le manuscrit.

J'ai été comblé de bontés et d'honneurs à la cour

de Lorraine, et j'ai passe des moments délicieux avec le roi Stanislas. Il ya grande apparence que je serai à Bourdeaux avant la fin du mois d'août. En attendant mon retour vous devriez bien aller trouver madame de Montesquieu à Clérac. Je ne manquerai pas de vous envoyer les deux exemplaires de la nouvelle édition de mes romans que je vous ai promis pour S. A. S., et pour M. le Nain. Adien; je vous embrasse de tout mon ceur.

De Paris, le 17 juillet 1747.

LETTRE XXV.

AU MEME.

Je vous demande pardon de vous avoir donné de fausses espérances de mon retour; des affaires que j'ai ici m'ont empêché de partir comme je l'avois projeté. Je suis aussi en l'air que vous. Je serai pourtant au commencement de mars à Bourdeaux. Faites, en attendant, bien ma cour à la charmante comtesse de Pontac, ohez qui je crois que vous êtes à présent, et d'où j'espere que vous desceudrez à Bourdeaux, où nous disputerons politique et théologie; et j'enverrai le livre à M. le Nain. Je peux bien envoyerun roman à un conseiller d'état: à yous, il faut les Pensées de M. Pascal; quoique dix-huit ou vingt dames que le prince de Würtemberg m'a dit que vous avez sur votre compte en Languedoc et en Provence vous auront sans doute beaucoup

change, et rendu plus croyant touchant les aventures galantes. Vous ferez comme cet hermite que le diable damna en lui montrant un petit soulier ; car je vous ai toujours vu enclin aux belles passions. et je suis persuadé que dans votre dévotion vous enragiez de bon eceur : mais il faudra vous divertir à Bourdeaux, et je chargerai ma belle fille d'avoir soin de vous. Je vis l'autre jour M. de Boze, avec qui je parlai beaucoup de vous. Quand vous serez ici . vous entrerez à l'académie par la porte cochere ; mais je vous conseille d'écrire encore sur le sujet du prix proposé pour l'année prochaine. Comme ce sujet tient à celui que vous avez traité, et que vous tenez le fil des regnes précédents, vous trouverez moins de difficultés dans vos nouvelles recherches. Si les mémoires sur lesquels je travaillai l'Histoire de Louis XI, n'avoient point été brûlés, j'aurois pu vous fournir quelque chose sur ce sujet.

Si vous remportez ce troisieme prix, vous n'aurez besoin de personné, et votre réception n'en ser que plus glorieuse. Vous aurez tant de loisir que vous voudrez à Clérac et à la Brede, où les voyages et les dames ne vous distrairont plus. Vous êtes en haleine dans cette carriere, et vous y trouverez plus de facilité qu'n autre. Adieu; je vous embrasse mille fois.

De Paris, le 19 octobre 1747.

LETTRE XXVI.

AU MÊME.

Tour ce que je puis vous dire, c'est que je pars au premier jour pour Bourdeaux, et que la j'espere avoir le plaisir de vous voir. Je sais que je vous dois des remerciements pour les deux petits chiens de Bengale, de la race de l'infant don Philippe, que vous me menez; mais comme les remerciements doivent être proportionnés à la beauté des chiens, j'attends de les avoir vus pour former les expressions de mon compliment. Ce ne seront point deux aveugles comme vous et moi qui les formerout, mais mon chasseur, qui est très habile, comme vous savez.

J'ai envoyé mon roman à M. le Nain, et je trouve fort extraordinaire que ce soit un théologien qui soit le propagateur d'un ouvrage si frivolc. Je vais aussi envoyer un exemplaire de la nouvelle édition de la Décadence des Romains au prince Edouard, qui, en m'envoyant son manifeste, me dit qu'il falloit de la correspondance entre les auteurs, et me demandoit mes ouvrages.

Je fais bien ici vos affaires, car j'ai parlé de vous à madame la comtesse de Sénectere, qui se dit fort de vos amies. Je n'ai pas daigné parler pour vous à la mere, car ce n'est pas des meres dont vous vous souciez. Bien des compliments à madame la comtesse de Pontac: quoique vous puissiez dire de sa fille, je tiens pour la mere; je ne suis pas comme vous.

Dites à l'abbé Venuti que j'ai parlé à l'abbé de Saint-Cyr, et qu'il fera une nouvelle tentative auprès de M. l'évêque de Mirepoix. Je n'ai jamais vu un homme qui fasse tant de cas de ceux qui administrent la religion, et si peu de ceux qui la prouvent.

M. Lomelini m'a conté comme, pendant votre séjour en Languedoc, vons étiez devenu citoyen de Saint-Marin, et un des plus illustres sénateurs de de cette république: je m'en suis beaucoup diverti. Ce n'est pas cette qualité sans doute qui donnoit envie au maréchal de Belle-Isle de vous avoir sur les hords du Var; c'est qu'il vous savoir bien d'un autre pays: et je crois que vous avez bien fait de ne point accepter son invitation. Dieu sait comment on auroit interprêté ce voyage dans votre pays.

Je souhaite ardemment de vous trouver de retour à Bourdeaux quand j'y arriverai, d'autant plus
que je venx que vous me disiez votre avis sur quelque chose qui me regarde personnellement. Mon
fils ne vent point de la charge de président à mortier que je comptois lui donner. Il ne me reste donc
que de la vendre, ou de la reprendre moi-même.
C'est sur cette alternative que nous conférerons
avant que je me décide: vous me direz ce que vous
pensez après que je vous aurai expliqué le pour et
le contre des deux partis à prendre: tàchez donc de
ne vous pas faire âttendre long-temps. Adieu.

De Paris, ce 28 mars 1748.

LETTRE XXVII.

A MONSEIGNEUR CERATI.

J'A1 reçu, monseigneur, non senlement avec du plaisir, mais avec de la joie, votre lettre par la voie de M. le prince de Craon.

Comme vous ne me parlez point du tout de votre santé, et que vous écrivez, cela me fait penser qu'elle est bonne, et c'est un grand bien pour moi. M. Gendron n'est pas mort, et je compte que vous le reverrez encore à Paris, se promenant dans son jardin avec sa petite canne, très modeste admirateur des jésnites et des médecins. Pour parler sérieusement, c'est un grand bonheur que cet excellent homme vive encore, et nous aurions perdu beaucoup yous et moi. Il commence toujours avec moi ses conversations par ces mots: « Avez-vous « des nouvelles de M. Cerati »? L'abbé de Guasco est de retour de son voyage de Languedoc ou de Provence : vous l'avez vu un homme de bien : il s'est perdu comme David et Salomon. Le prince de Würtemberg m'a dit qu'il avoit vingt-une femme sur son compte : il dit qu'il aime mienx qu'on lui en donne vingt-une qu'une; et il pourroit bien avoir raison. Au milieu de sa galanterie vagabonde, il ne laisse pas de remporter des prix à l'académie de Paris : il a gagné le prix de l'année passée, et il vient de gagner celui de cette année.

Je dois quitter Paris dans une quinzaine de jours . et passer quatre ou cinq mois dans ma province; et je menerai l'abbé de Guasco à la Bre le faire pénitence de ses déréglements. Madame Geofrin a toujours très bonne compagnie chez elle, et elle voudroit bien fort que vous augmentassiez le cercle, et moi aussi. Vous me feriez un grand plaisir si vous vouliez faire un peu ma cour à M. le prince de Craon, et lui dire combieu je serois content de la fortune si elle m'avoit par hasard, dans quelque moment de ma vie, approché de lui : en attendant, je fais ma cour à un homme qui le représentera bien ; c'est M. le prince de Beauvan : soyez sûr qu'il y a en lui plus d'étoffe qu'il n'en faut pour faire un grand homme. Je me pique de savoir deviner les gens qui iront à la gloire ; et je ne me suis pas beaucoup trompé.

À l'égard de mon ouvrage, je vous dirai mon secret; on l'imprime dans les pays étragers. Je continue à vous dire ceci dans un grand secret : il aura deux volumes in-4°, dont il y en a un d'imprimé; mais on ne le débitera que lorsque l'autre sera fait : sitôt qu'on le débitera, vous en aurez un, que je mettrai entre vos mains comme l'hommage que je vous fais de mes terres. J'ai pensé me tuer depuis trois mois afin d'achever un morcean que je veux y mettre, qui sera un livre de l'origine et des révolutions de nos lois civiles de France. C. la formera trois heures de lecture: mais je vous assure que cela m'a coûté tant de travail que mes cheveux en sont blanchis. Il faudroit, pour que mon ouvrage fit complet, que je pusse achever deux livres sur les

lois féodales. Je crois avoir fait des déconvertes sur une matiere la plus obscure que nous ayons, qui est pourtant une magnifique matiere. Si je puis être en repos à ma campagne pendant trois mois, je compte que je donnerai la derniere main à ces deux livres, sinon mon ouvrage s'en passera. La faveur que votre ami , M. Hein , me fait de venir souvent passer les matinées chez moi, fait un grand tort à mon ouvrage, tant par la corruption de son francais, que par la longuenr de ses détails : il vient me demander de vos nouvelles; il se plaint beaucoup d'une ancienne dysurie que M. le Dran a beaucoup de peine à vaincre, et il ne me paroit guere plus content du stadhouder. Je vous prie de me conserver toujours un peu de part dans votre amitié, et de ne pas oublier celui qui yous aime et vous respeote.

De Paris, ce 28 mars 1748.

LETTRE XXVIII.

A M. DUCLOS, de l'académie francise.

LIA lettre, monsienr mon illustre confrere, que vous m'avez écrite en réponse au sujet de l'abbé de Cnasco (1), est si obligeante, que je ne peux m'empécher de vous en faire un remerciement. J'ai une graude envie de vous revoir; mais Helvétius et

⁽¹⁾ Qui sollicitoit une place à l'académie des inscriptions et belles-lettres.

Saurin vous reverront plutôt que moi. J'ai pourtant, depuis quelques jours, brisé bien des chaînes qui me retenoient ici. Les soirées de l'hôtel de Brancas reviennent tonjours à ma peusée, et ces soupers qui n'en avoient pas le titre, et où nous nous crevions. Dites, je vous prie, à madame de Rochefort, et à monsieur et madame de Forcalquier d'avoir quelques bontes pour un homme qui les adore. Vous devriez bien me procurer quelques unes de ces badineries charmantes de M. de Forcalquier, que nous voyions quelquefois à Paris, et qui sortoient de son esprit comme un éclair. Je suis devenu bien sage depuis que je ne vous ai vu : je ne fais et ne ferai absolument rien ; et j'ai pris mon parti de n'avoir plus d'esprit à moi, et de me livrer entièrement à l'agrément de celui des autres. Ne dois-je pas desirer de commencer par M. de Forcalquier? Adien, mon très cher confrere ; agréez, je vous prie, mes sentiments pleins d'estime, etc. De Bourdeaux, le 15 août 1748.

LETTRE XXIX.

AUTPRINCE CHARLES ÉDOUARD.

Monseigneur, j'ai d'abord craint qu'on me trouvât de la vanité dans la liberté que j'ai prise de vous faire part de mon ouvrage; mais à qui pré-

de vous faire part de mon ouvrage: mais à qui présenter les héros romains qu'à celui qui les fait revivre? J'ai l'honneur d'être avec un respect infini.

LETTRE XXX.

A M. LE GRAND PRIEUR SOLAR, AMBASSADEUR DE M.LTE A ROME.

Monsieur mon illustre commandeur, votre lettre a mis la paix dans mon ame, qui ctoit embarbouillée d'une infinité de petites affaires que j'ai ici. Si j'étois à Rome avec vous, je n'aurois que des plaisirs et des douceurs, et je mettrois même au nombre des douceurs toutes les persecutions que vons me feriez. Je vous assure bien que, si le destin me fait entreprendre de nouveaux voyages, j'irai à Rome; je vous sommerai de votre parole, et je vous demanderai une petite chambre chez vous. Rome antica e moderna m'a toujours enchanté: et quel plaisir que celui de trouver ses amis à Rome! Je vous dirai que le marquis de Breil s'est souvenu de moi; il s'est trouvé à Nice avec M. de Sérilly; ils. m'ont écrit tous deux une lettre charmante. Jugez quel plaisir j'ai eu de recevoir les marques d'amitié d'un homme que vous savez que j'adore. Je lui mande que, si j'habitois le Rhône comme la Garonne, j'aurois été le voir à Nice. Je ne suis pas surpris de voir que vous aimiez Rome; et si j'avois des yeux, j'aimerois autant habiter Rome que Paris. Mais comme Rome est toute extérieure, on sent continuellement des privations lorsqu'on n'a pas des yeux. Le départ de M. de Mirepoix et de M. le MONTESO. œuv. mel. 2.

dne de Richemont est retardé. On a dit, à Paris, que cela venoit de ce que le roi d'Angleterre ne vouloit pas envoyer un homme titré si on ne lui en envoyoit un. Ce n'est pas cela; la haute naissance de M. de Mirepoix le dispense du titre; et le feu empereur Charles VI, qui avoit pour ambassadeur M. le prince Lichtenstein, n'eut point cette délicatesse sur M. de Mirepoix. La vraie raison est que le duc de Richemont n'est pas content de l'argent qu'on vent lui donner pour son ambassade : de plus la duchesse de Richemont est malade; et le duc, qui l'adore, ne voudroit pas la quitter et passer la mer sans elle. Nos négociants disent ici que les négociations entre l'Espagne et l'Angleterre vont fort mal; on n'est pas même convenu du point principal qui occasionna la guerre : je veux dire la maniere de commercer en Amérique, et les 90,000 liv. sterl. pour le dédommagement des prises faites. De plus, on dit qu'en Espagne on fait aux vaisseaux anglais nouvellement arrivés difficultés sur difficultés. Remarquez que je vous dis de belles nouvelles pour un homme de province, et que vous aurez beaucoup de peine à me payer cela en préconisations et en congrégations. Le commerce de Bourdeaux se rétablit un peu, et les Anglais ont eu même l'ambition de boire de mon vin cette année; mais nous ne pouvons uous bien rétablir qu'avec les isles de l'Amérique, avec lesquelles nous faisons notre principal commerce. Je suis bien aise que vous soyez content de l'Esprit des lois. Les eloges que la plupart des gens pourroient me donner là-dessus flatteroient ma vanité ; les vôtres augmentent mon orqueil, pareequ'ils sont donnés par un homme dont les jugements sont toujours justes et jamais temeraires. Il est vrai que le sujet est beau et grand : je dois bien craindre qu'il n'ent été beaucoup plus grand que moi ; je puis dire que j'y ai travaillé tonte ma vie. Au sortir du college on me mit dans les mains des livres de droit; j'en cherchai l'esprit; j'ai travaillé, je ue faisois rien qui vaille. Il y a vingt ans que je découvris mes principes ; ils sont très simples : un autre qui auroit autaut travaillé que moi auroit fait mieux que moi. Mais j'avoue que cet ouvrage à pensé me tuer : je vais me reposer ; je ne travaillerai plus. Je vous trouve fort heureux d'avoir à Rome M. le duc de Nivernois: il avoit autrefois de la bonté pour moi ; il n'étoit pour lors qu'aimable : ce qui doit me piquer, c'est que j'ai perdu apprès de lui à mesure qu'il est devenu plus raisonnable. M. le duc de Nivernois a auprès de lui un homme qui a beaucoup de mérite et de talents ; c'est M. de la Bruere. Je lui dois un remerciement : si vous le voyez chez M. le duc de Nivernois, je vous prie de vouloir bien le lui faire pour moi.

Vous voyez bien qu'il n'est point question de volre excellence, et que vous n'aurez pas à me dire: « Que diable! avec votre excellence »! J'al l'honneur de vous embrasser mille fois.

De Paris, le 7 mars 1749.

LETTRE XXXI.

A M. L'ABBÉ COMTE DE GUASCO.

A Paris.

Pour vous prouver, illustre abbé, combien vous avez eu tort de me quitter, et combien peu je puis être saus vous, je vous donne avis que je pars pour vous aller joindre à Paris ; car depuis que vous êtes parti il me semble que je n'ai plus rien à faire ici. Vous êtes un imbécille de n'avoir point été voir l'archevêque, puisque vous vous êtes arrêté quelques jours à Tours ; c'étoit peut-être la seule personne que vous aviez à voir, et il vous auroit très bien recu. Vous auriez dû faire un demi-tour à gauche à Verret : monsieur et madame d'Aiguillou vous en auroient loué. Cela valoit bien mieux que votre abbaye de Marmoutier, où vous n'aurez vn que des choses gothiques et de vicilles paperasses qui nous gâteut les yeux. Votre Irlandais de Nantes m'a beaucoup diverti. Un banquier a raison de se figurer qu'un homme qui s'adresse à lui pour chercher. des académies parle de celles de jeu, et non des académies littéraires, où il n'y a rieu à gagner pour lui. Le curé voit en songe son clocher, et sa servante y voit sa culotte. Je savois bieu que vous aviez fait vos prenves de coureur, mais je n'aurois pas cru que vous puissiez faire celle de courier : M. Stuart dit que vous l'avez mis sur les dents. Quand vous

vous embarquerez une autre sois, embarquez votre chaise avec vous; car on ne remonte pas les rivieres comme on Ics descend. J'espere que vous ne vous presserez pas de partir pour l'Angleterre: il seroit bien mal à vous de ne pas attendre quelqu'un qui fait cent cinquante lieues pour vous aller trouver. Je compte d'être à Paris vers le 17: vous avez le temps, comine vous voyez, de vous transporter dans la rue des Rosiers; car il ne saut pas que vous vous cloigniez trop de moi. Adieu; je vous embrasse de tout mon œur.

De Bourdeaux , le 2 juillet 1749.

LETTRE XXXII.

AU MÊME.

M. D'ESTOUTEVILLE, mon cher abbé, me persécute pour que je vous engage de lui accorder une heure fixe tous les soirs pour achever la lecture et la correction de sa traduction de Dante. Il promet de s'en rapporter à vous pour tous les changements que vous jugerez à propos qu'il fasse; et il ne vous demande grace que pour sa préface. Vous savez qu'il a son style particulier, auquel il ne renonce pas, même quaud il parle aux ministres. Marquez-moi ee que je dois lui répondre: il viendra chez vous tous les soirs jus qu'à ce que la lecture soit terminée. Bon soir.

De Paris, à son logis, en 1749.

LETTRE XXXIII.

A MONSEIGNEUR CERATI.

J'AI trouvé, en passant à la campagne, MM. de Sainte-Palaye, qui m'ont parlé de monseigneur Cerati: je les ai perpétuellement interrogés sur monseigneur Cerati. Quelque chose me déplaisoit, c'étoit de n'être point à Rome avec le grand homme dont ils me parloient. Ils m'ont dit que vous vous portiez bien: j'en reuds grace à l'air de Rome, et je m'en félicite avec tous vos amis.

M. de Buffon vient de publier trois volumes qui seront suivis de douze autres; les trois premiers contieunent des idées générales; les douze autres contiendrout une description des curiosités du jardin du roi. M. de Buffon a parmi les savants de ce pays-ci un très grand nombre d'eunemis; et la voix prépondérante des savants emportera, à ce que je crois, la balance pour bien du temps: pour moi, qui y trouve de belles choses, j'attendrai avec tranquillité et modestie la décision des savants étrongers: je n'ai pourtant vu personne à qui je n'aie entenda dire qu'il y avoit heancoup d'utilité à le lire.

M. de Mupertnis, qui a cru tonte sa vie, et qui peut-être a prouvé qu'il n'étoit point heureux, vient de publier un écrit sur le bonhenr. C'est l'ouviage d'un homme d'esprit; et on y trouve du raisonnement et des graces. Quant à mon livre de l'Esprit des lois, j'entends quelques frélons qui bourdonnent autour de moi; mais si les abeilles y cueillent un peu de miel, cela me suffit: ce que vous m'en dites me fait un plaisir infini; il est bien agréable d'être approuvé des personnes que l'on aime. Agréez, je vous prie, monseigueur, mes sentiments les plus respectueux.

De Paris, le 11 novembre 1749.

LETTRE XXXIV.

A M. L'ABBÉ VENUTI.

Je dois vons remercier, mon cher abbé, du beau livre dont M. le marquis de Veuuti m'a fait présent. Je ne l'ai pas encore lu g'arcequ'il est chez mon relieur; mais je ne doute pas qu'il ne soit digue du nom qu'il porte. Je vons souhaite une très bonne année; et si vous n'êtes pas à Bourdeaux quand i'y rêviendrai, je serai bieu fâché, et je croirai que l'académie aura perdu son esprit et son savoir. Faites bien mes compliments très humbles à la comtesse: je lui demande permission de l'embrasser; et je vous embrasse aussi, vous qui n'êtes pas sî aimable.

De Paris, le 17 janvier 1750.

LETTRE XXXV.

A M. L'ABBÉ CONTE DE GUASCO.

A Londres.

J'avois déja appris par mylord Albermal, moncher comte, que vous ne vous étiez point noyé en traversant de Calais à Douvres, et la bonne réception qu'on vous a faite à Londres. Vous serez toujours plus content de vos liaisons avec le duc de Richemont, mylord Chesterfield, et mylord Grandville. Je suis sûr que de leur côté ils chercheront de vous avoir le plus qu'ils pourront. Parlez-leur beaucoup de moi ; mais je n'exige point que vous tostiez si sonvent quand vous dinerez chez le duc de Richemont. Dites à mylord Chesterfield que rien ne me flatte tant que son approbation ; mais que, puisqu'il me lit pour la troisieme fois, il ne sera que plus en état de me dire ce qu'il y a à corriger et à rectifier dans mon ouvrage. Rien ne m'instruiroit mieux que ses observations et sa critique.

Vous devez être bien glorieux d'avoir été lu par le roi, et qu'il ait approuvé ce que vous avez dit sur l'Angleterre. Moi, je ne suis pas sûr de si hauts suffrages; et les rois seront peut-être les derniers qui me liront, et peut-être même ne me liront-ilspoint du tout. Je sais cependant qu'il en est un dans le moude qui m'a lu; et M. de Maupertuis m'a mandé qu'il avoit trouvé des choses où il n'étoit pas de mon avis. Je lui ai répondu que je parierois bien que je mettrois le doigt sur ces choses. Je vous dirai aussi que le duc de Savoie a commencé une seconde lecture de mon livre. Je suis très flatté de tout ce que vous me dites de l'approbation des Auglais ; et je me flatte que le traducteur de l' Esprit des lois me rendra anssi bien que le traducteur des Lettres Persannes. Vous avez bieu fait, malgré le conseil de mademoiselle Pitt, de rendre les lettres de recommandation de mylord Bath. Vous n'avez que faire d'entrer dans les querelles de parti : on sait bien qu'un étranger n'en prend aucun, et voit tout le monde. Je ne suis point surpris des amities que vous recevez de ceux que vous avez connus à Paris, et je suis sûr que plus vous resterez à Londres, plus vous en recevrez: mais j'espere que les amities des Anglais ne vous feront point négliger vos amis de France, à la tête desquels vous savez que je snis. Pour vous faire bien recevoir à votre retour, j'aurai soin de faire voir l'article de votre lettre où vous dites qu'en Angleterre les hommes sout plus hommes et les femmes moins femmes qu'ailleurs. Puisque le prince de Galles me fait l'honneur de se souvenir de moi, je vous prie de me mettre à ses pieds. Je vous embrasse.

De Paris, le 12 mars 1750.

the state of the s

LETTRE XXXVI.

L'ABBÉ VENUTI.

A Bourdeaux.

Jz suis bien fâché, mon cher abbé, que vous partiez pour l'Italie, et encore plus que vous ne sovez pas content de nous. Je vois pourtant, sur ce qui m'est revenn, qu'on n'a pas pense à manquer à la considération qui vous est due si légitimement. Je souhaite bien que vous avez satisfaction dans votre voyage d'Italie, et je souhaiterois bien qu'après ce temps de pélerinage vous passassiez dans une plus heureuse transmigration, et telle que votre mérite personnel la demande. Si vous pouvez retirer votre dissertation de chez le président Barbot, qu'il a gardée comme des livres sibyllins, j'en ferai usage ici à votre prosit : mais votre lettre ne le sait pas esperer. faites, je vous prie, mes compliments à notre comtesse et à madame Duplessis. Si vous faites votre voyage entièrement par terre, vous verrez à Turin le commandeur de Solar qui y viendra de Rome. Adieu, mon cher abbé : conservez-moi de l'amitié; et crovez qu'en quelque lieu du monde que je sois vous aurez un ami fidele. De Paris, le 18 mai 1750.

LETTRE XXXVII.

A MONSEIGNEUR CERATI.

JE vous supplie, monseigneur, d'agréer que j'aie l'honneur de vous recommander M. Forthis, professeur à l'université d'Edimbourg , qui est extrêmement recommandable par son savoir et ses ouvrages, entre autres par celui qu'il a donné sur l'éducation. M. le professeur a heaucoup de bonté pour moi, et m'honore de son amitié; ainsi je vous prie d'agréer que je le recommande à la vôtre. Je vous prie de faire connoître cet habile homme à l'abbé Niccolini que j'embrasse. Nous avons perdu cet excellent homme, M. Gendron: j'en suis très affligé, et je suis sûr que vous le serez aussi : c'étoit une bonne tête physique et morale; et je me souviens qu'il en sortoit de très bonnes choses. Je vous supplie de m'aimer autant que je vous aime, et, s'il s'il se peut, autant que je vous honore et vous admire. Notre ami l'abbé de Guasco, devenu célebre voyageur, est dans ma chambre, et me charge de vous faire mille compliments : il arrive d'Angleterre.

De Paris, le 23 octobre 1750.

LETTRE XXXVIII.

AU GRAND-PRIEUR SOLAR

A Turin.

Votre excellence a bean dire, je ne trouve pas les excuses que vous m'apportez de la rareté de vos lettres assez bounes pour la pardonner; et c'est parceque je ne trouve pas vos raisons assez bonnes, que je vous écris en cérémonie pour me venger.

Je vous dirai pour nouvelle que l'on vient d'exiler un conseiller de notre parlement parcequ'il a prêté sa plume à coucher les remontrances que le corps a cru devoir faire an roi; et ce qu'il y a de plus incroyable encore, est que l'exil a été ordonné sans qu'on ait même lu les remoutrances.

L'abbé de Guasco est de retour de son voyage de Londres, dont il est fort content. Il se loue beaucoup de monsieur et de madame de Mirepoix, à qui
vous l'aviez recommandé: il dit qu'ils sont fort
aimés dans ce pays-là. Notre abbé enthousiasmé
des succès de l'inoculation, dont il s'est donné la
prêner un jour en présence de madame la duchessa
du Maine à Sceanx; mais il en a ét traité comme
les apôtres qui prêchent des vérités inconnues.
Madame la duchesse se mit en fureur, et lui dit
qu'on voyoit bien qu'il avoit contracté la férocité
des Anglais, et qu'il étoit honteux qu'un homme

de son caractere soutint une these aussi contraire à l'humanité. Je crois que son apostolat ne fera pas fortune à Paris. En effet, comment se persuader qu'un usage asiatique qui a passé en Europe par les mains des Anglais, et uous est prêché par nn étranger, puisse être cru bon chez nous qui avons le droit exclusif du ton et des modes? L'abbé compte de faire un voyage en Italie au printemps prochain : il me charge de vous dire qu'il se fait d'avance un grand plaisir de vous trouver à Turin. Je voudrois hien pouvoir me flatter de le partager avec lui; mais je crois que mon vieux château et mon cuvier me rappelleront bientôt dans ma province; car depuis la paix mon vin fait encore plus de fortune en Angleterre que n'en a fait mon livre. Je vous prie de dire les choses les plus tendres de ma part à M. le marquis de Breil, et de me donner bientôt des nouvelles des deux personnes que j'aime et que je respecte le plus à Turin.

LETTRE XXXIX.

A M. L'ABBÉ VENUTI.

Mon cher abbé, je ne vous at point encore remercié de la place distinguée que vous m'avez donnée dans votre Triomphe. Vous êtes Pétrarque, et moi pas grand'chose. M. Tercier m'a écrit pour me prier de vous remercier de sa part de l'exemplaire que je lui ai envoyé, et de vous dire que montrato, ceuv. méd. 2.

Control Control

M. de Puysieux avoit reen le sien avec toute sorte de satisfactions. Comme il n'en est venu ici que très peu d'exemplaires, je ne pourrai pas encore vous marquer le succès de l'ouvrage; mais j'en ai oni dire du bien, et il me paroit que c'est de la belle poésie.

Et te fecere poetam Pierides.

Je ne puis pas m'accoutumer, mon cher abbé, à penser que vous n'êtes plus à Bourdeaux : vous y avez laissé bien des amis qui vons regrettent beaucoup : je vous assure que je suis bien de ce nombre. Ecrivez-moi quelquefois. J'exécuterai vos ordres à l'égard d'Huart, et du recueil de vos dissertations : vous vous mettez très fort à la raison, et il doit sentir votre générosité. Je verrai M. de la Curne : je ferai parler à l'abbé le Bœuf; et, s'il n'est pas un bœuf, il verra qu'il y a très peu à corriger à votre dissertation. Le président Barbot devroit bien vous trouver la dissertation perdué comme une épingle dans la botte de foin de son cabinet. Effectivement il est bien ridicule d'avoir fait une incivilité à madame de Pontac, en faisant tant valoir nne augmentation de loyer que nous ne toucherons point, et d'avoir si mal fait les affaires de l'académie. Envoyez-moi ce que vous voulez ajouter aux dissertations que j'ai. Adieu, mon cher abbé; je vous salue et embrasse de tout mon cœur.

De Paris, le 30 octobre 1750.

LETTRE XL.

A LABRÉ COMIE DE GUASCO.

Mon cher abbé, il est bon d'avoir l'esprit bien fait, mais il ne faut pas être la dupe de l'esprit des antres. M. l'intendant peut dire ce qu'il lui plait; il ne sauroit se justifier d'avoir manqué de parole à l'académie, et de l'avoir induite en errenr par de fausses promesses. Je ne suis pas surpris que, sentant ses torts, il cherche à se justifier : mais vous, qui avez été témoin de tout, vous ne devez point vous laisser surprendre par des excuses qui ne valent pas mieux que ses promesses. Je me trouve trop bien de lui avoir rendu son amitié, pour en vouloir encore. A quoi bon l'amitié d'un homme en place qui est toujours dans la méssance, qui ne trouve juste que ce qui est dans son système, qui ne sait jamais faire le plus petit plaisir ni rendre aucun ser. vice? Je me trouverai mieux d'être hors de portée de lui en demander, ni pour les autres ni pour moi, car je serai delivré par-là de bien des importunités.

Dulcis inexpertis cultura potentis amici; Expertus metui.

Il faut éviter une coquette qui n'est que coquette et ue donne que de fausses espérances. Voilà mon dernier mot. Je me flatte que notre duchesse en trera dans mes raisons; son franc-alcu n'en ira ni plus ni moins.

Je suis très flatté du souvenir de M. l'abbé Oliva. Je me rappelle toujours avec délices les moments que je passai dans la société littéraire de cet Italica éclairé, qui a su s'élever au-dessus des préjugés de sa nation. Il ne fall at pas moins que le despotisme et les tracasseries d'un pere Tournemine pour me et les tracasseries d'un pere Tournemine pour me faire quitter une société dont j'aurois voulu profiter. C'est une vraie perte pour les gens de lettres que la dissolution de ces sortes de petites académies libres, et il est fâcheux pour vous que celle du pere Desmolets soit aussi culbutée. J'exige que vous m'écriviez encore avant votre départ pour Turiu, et je vous somme d'une lettre dès que vous y serez arrivé. Adieu.

A Paris, le 5 décembre 1750.

LETTRE XLL

A M. L'ABBÉ VENUTI.

Le ne saut point vous flatter, mon cher abbé, que l'abbé de Guasco vous écrive de sa main triomphante: mais si vous étiez ex-ministre des affaires étrangeres, il iroit diner chez vous pour vous consoler. Le pauvre homme promene son œil sur toutes les brochures, prodigue son mauvais estomac pour toutes les invitations de diners d'ambassadeurs, et ruine sa poitrine au service de son Cantimir et de

son Clement V; cc qui n'empêche pas qu'on ne trouve son Cantimir très froid; mais c'est la faute de feu son excellence.

Il n'y a aucune apparence que j'aille en Angleterre; il y en a une beaucoup plus grande que j'irai à la Bredu. J'écris une lettre de rélicitation an président de la Laue sur sa réception à l'académie. Bonardi , le président de cette académie, qui est venu me racouter tous les diners q'à'il a faits depuis son retour chez tous les beaux esprits qui dinent, avec la généalogie des dineurs, m'a dit qu'il adressoit sa premiere lettre à notre nouvel associé; et je pense que vous trouverez que cela est dans les regles. Je vois que notre académie se change en société de francs-maçons, excepté qu'on n'y boint in qu'on n'y chante: mais on y bâtit, et M. de Tourny est notre 101 Hiram qui nous fournisse les cedres.

Je crois que le prince de Graon est actnellement à Vienne; mais il va arriver en Lorraine; et si vous m'envoyez votre lettre je la lui ferai tenir. Il faut bien que je vous donne des nouvelles d'Italie sur l'Esprit des lois. M. le duc de Nivernois en écrivit il y a trois semaines à M. de Forealquier, d'une manière que je ne saurois vous répéter sans rongir. Il y a deux jonrs qu'il en reçut une autre, dans laquelle il marque que, des qu'il parut à Turin, le roi de Sardaigne le lut. Il ne m'est pas non plus permis de répéter ce qu'il en dit ; je vous dirai senlement le fait ; c'est qu'il le donna pour le lire à son fils le duc Gavoie, qui l'a lu deux fois : le marquis de Breil me mande qu'il lui a dit qu'il vouloit le lire toute

sa vie. Il y a bien de la fatuité à moi de vous mander ceci; mais comme c'est un fait public, il vant autant que je le dise qu'un autre; et vous concevez bien que je dois aveuglément approuver le jugement des princes d'Italie. Le marquis de Breil me mande que S. A. R. le duc de Savoie a un génie prodigieux, une conception et un bon sens admirables.

Huart, libraire, voudroit fort avoir la traduction en vers latins du docteur Clansy, du commencement du Temple de Gnide, pobr en faire un corps avec la traduction italieune et l'original: voyez lequel des deux vous pourriez faire, ou de me faire copier ces vers, ou d'obtenir de l'académie de m'envoyer l'imprimé, que je vous renverrois ensnite.

À propos, le portrait (1) de madame de Mirepoix a fait à Paris et à Versailles une très grande
fortune: je n'y ai point contribué pour la ville de
Bourdeaux, car j'avois détaché l'abbé de Guasco
pour en dire du mal. Vous, qui êtes l'esprit de tous
les esprits, vous devriez le traduire, et j'enverrois
votre traduction à madame de Mirepoix à Londres;
je n'en ai point de copie, mais le président Barbot
l'a, ou bien M. Dupin. Vous savez que tont ceei est
une hadinerie qui fut faite à Lunéville pour amuser
une minute le roi de Pologue.

J'onbliois de vous dire que tout est compense dans ce monde. Je vous ai parlé des jugements de l'Italie sur l'*Esprit des lois*. Il va paroître à Paris

⁽¹⁾ Voyez le portrait en vers fait par Montesquieu, page 131, du premier volume de ces OEuvres mêlés.

une ainple critique faite par M. Dupin, fermiergénéral. Ainsi me voilà cité au tribunal de la maltôte comme j'ai été cité à celui du journal de Trévoux. Adicu, mon cher abbé. Voilà une épitre à l Bonardi. Je vous salue et vous embrasse de tout mon cœur.

Ne soyez point la dupe de la traduction; car si l'esprit ne vous en dit rien, il ne vaut pas la peine que vons y réviez un quart-d'heure.

De Paris.

LETTRE XLII.

A M. DUCLOS.

JE n'ai lu que la moitié de votre ouvrage (1), mon cher Duclos; et vous avez bien de l'esprit et dites de bien belles choses. On dira que la Bruyere et vous connoissicz bien votre siecle; que vous êtes plus philosophe que lui, et que votre siecle est plus philosophe que le sien. Quoiqu'il en soit, vous êtes agréable à lire, et vous faites penser. Permettez des embrassements de félicitatioh.

De Paris , le 4 mars 1751.

⁽¹⁾ Considérations sur les mœurs de ce siccle.

LETTRE XLIII.

A M. L'ABBÉ DE GUASCO.

J'AI recu, monsieur le comte, à la Brede, où je suis et où je voudrois bien que vous fussiez, votre lettre datée de Turin. M. le marquis de Saint-Germain, qui s'intéresse vivement à ce qui vous regarde, m'avoit deja appris la maniere distinguée dont vous avez été recu à votre cour, et la justice qu'on vous y a rendue. Il est consolant de voir un roi réparer les torts que son ministre a fait essuyer ; et je vois avec joie qu'avec le temps le mérite est toujours reconnu par les princes éclairés, qui se donnent la peine de voir les choses par eux-mêmes. Les bons offices que M, le marquis de Saint-Germain vous a rendus par ses lettres augmentent la bonne opinion que j'avois de lui. Je vous fais bien mes compliments sur l'investiture de votre comté; et si j'avois appris que vous aviez été investi d'une abbave . ma satisfaction seroit aussi complete qu'eût été la réparation. Au reste, mon cher ami, je no voudrois point qu'il vons vint la tentation de nous quitter: vous savez que nous vous rendons justice en France, et que vous y avez des amis. Ce seroit une ingratitude à vous d'y renoncer pour un peu de faveur de cour : permettez-moi de me reposer à cet égard sur la maxime qu'ou n'est pas prophete dans sa patrie.

, J'ai eu ici mylord Hide, qui est allé de Paris à Verret chez notre duchesse, de là à Richelieu chez M. le marèchal, de là à Bourdeaux et à la Brede, de là à Aiguillon, où M. le due a mandé qu'on lui fit les honneurs de son château; de sorte qu'il trouve par-tout les empressements qui sont dus à sa naissance, et ceux qui sont dus à son mérite personnel. Mylord Hide vons aime beaucoup, et auroit bien voulu aussi vous trouver à la Brede.

Vous avez touché la vanité qui se réveille dans mon cœur dans l'endroit le plus sensible, lorsque vous m'avez dit que S. A. R. avoit la bonté de se ressouvenir de moi : présentez, je vous prie, mes adorations à ce grand prince; ses vertus et ses belles qualités forment pour moi un spectacle bien agréable. Aujourd'hui l'Europe est si mêlée, et il y a une telle communication de ses parties, qu'il est vrai de dire que celui qui fait la félicité de l'une fait encore la félicité de l'autre : de sorte que le bonheur va de proche en proche; et quand je fais des châteaux en Espagne, il me semble toujours qu'il m'arrivera de ponvoir eucore aller faire ma cour à votre aimable prince. Dites au marquis de Breil et à M. le grand-prieur que, tant que je vivrai, je serai à eux : la premiere idée qui me vint, lorsque je les vis à Vienne, ce fut de chereher à obteuir leur amitie, et je l'ai obtenue. Madame de Saint-Maur me mande que vous êtes en Piémont dans une nouvelle Hereulée, où, après avoir gratté huit jours la terre, vous avez trouvé une sauterelle d'airain. Vous avez donc fait deux cents lieues pour trouver une sauterelle! Vous êtes tous des charlatans, messieurs les antiquaires. Je n'ai point de nouvelles ni de lettres de l'abbé Venuti depuis sou départ de Bourdeaux: il avoit quelque bonté pour moi avant que d'être prêtre et prévôt. Mandez-moi si vous retournerez à Paris: pour moi, je passerai ici l'hiver et une partie du printemps. La province est ruinée; et dans ce cas tout le monde a besoin d'être chez soi. On me mande qu'à Paris le luxe est affreux: nous avons perdu cic le nôtre, et nous n'avons pas perdu grand'chose. Si vous voyiez l'état où est actuellement la Brede, je crois que vous en seriez content. Vos conseils ont été suivis, et les changements que j'ai faits ont tout développé: c'est un papillon qui s'est dépouillé de ses nymphes. Adieu, mon ami; ie vous salue et embrasse mille fois.

De la Brede , le 9 novembre 1751.

LETTRE XLIV.

AU MÊME.

Cis que vous me mandez par votre billet d'hier ne sauroit me déterminer à renoncer au principe que je me suis fait. Par le détail que vous me fgrez à votre retour de ce que vous avez enteudu des deux conseillers au parlement en question, je verrai s'il vant la peine que je donne quelques éclaireissements sur les points qui ont paru les choquer. Je m'imagine qu'ils ne parlent que d'après le nou-

215

velliste ecclésiastique, dont les déclamations ne devroient jamais faire d'impression sur les bons esprits. A l'égard du plan que le petit ministre de Würtemberg voudroit que j'enses suivi dans un ouvrage qui porte le titre d'Esprit des lois, répondez-lui que mon intention a été de faire mon ouvrage, et non pas le sien. Adieu

De Paris à Fontainebleau.

LETTRE XL.V.

AU MÊME.

Mon cher ami, vous volez dans les vastes régions de l'air; je ne fais que marcher, et nous ne nous rencontrons pas. Dès que j'ai été libre de quitter Paris, je n'ai pas manqué de venir ici, où j'avois des affaires considérables. Je pars dans ce moment pour Clérac, et j'ai avancé mon voyage d'un mois pour trouver M. le duc d'Aiguillon, et finir avec lui, parceque ses gens d'affaires barbouillent plus qu'ils n'ont jamais fait. J'ai envoyé le tonneau de vin à mylord Eliban, que vous m'avez demandé pour lui. Mylord me le paiera ce qu'il voudra; et s'il veut ajouter à l'amitié ce qu'il voudra retrancher du prix, il me fera un présent immeuse : vous pouvez lui mander qu'il pourra le garder tant de temps qu'il voudra, même quinze ans s'il veut ; mais il ne faut pas qu'il le mêle avec d'autres vins, et il

peut être sûr qu'il l'a immédiatement comme je l'ai reçu de Dieu; il n'a pas passé par les mains des marchands.

Mon cher abbé, à votre retour d'Italie, pourquoi ne passeriez-vous pas par Bourdeaux, et ne voudriezvous pas voir vos amis, et le château de la Brede, que j'ai si fort embelli depuis que vous ne l'avez vu? c'est le plus beau lieu champêtre que je connoisse.

Sunt mihi cœlicolæ; sunt cætera numina Fauni!

Enfin je jouis de mes prés pour lesquels vous m'avez tant tourmenté: vos prophéties sont vérifiées; le succès est heaucoup au-delà de mon attente; et l'Eveillé dit: « Boudri bien que M. l'ab. « bat Guasco bis aco. »

J'ai vu la comtesse: elle a fait un mariage deplorable, et je la plaius beaucoup. La grande envie d'avoir de l'argent fait qu'on n'en a point. Le chevalier Citran a aussi fait un grand mariage dans le même goût aux isles, qui lui a porté en dot sept bariques de sucre une fois payées. Il est vrai qu'il a fait un voyage aux isles, et a pensé apparemment crever. Adieu; je vous embrasse de tout mon cœur.

De la Brede, le 16 mars 1752.

LETTRE XLVI.

AU MÊME.

A Bruxelles.

Vous êtes admirable, mon cher comte, vous réunissez trois amis qui ne se sont vus depuis plusieurs années séparés par des mers, et vous ouvrez un commerce entre eux. M. Michel et moi ne nous étions point perdus de vue; mais M. d'Ayrolles, que j'ai eu l'honneur de voir à Hanovre, m'avoit entièrement oublié. Je n'ai plus de vin de l'année passée; mais je garderai un tonneau de cette année pour l'un et pour l'autre. Je vous ai déja mandé que je comptois être à Paris au mois de septembre ; et comme vous devez y être en même temps, je vous porterai la réponse du négociant à l'abbé de la Porte : ce n'est pas un négociant soi-disant, comme vous crovez; c'en est un bien réel, et un jeune homme de notre ville, qui est l'auteur de cet écrit.

Je vous dirai, mon cher abbé, que j'ai recu des commissions considérables d'Angleterre pour du vin de cette année; et j'espere que notre province se relevera un peu de ses malheurs. Je plains bien les pauvres Flamands, qui ne mangeront plus que des huitres et point de beurre.

Je crois que le système a changé à l'égard des places de la barriere, et que l'Angleterre a senti monteso, œuv. mél. 2. qu'elles ne pouvoient servir qu'à déterminer les Hollandois à se tenir en paix pendant que les autres seront en guerre. Les Anglois pensent aussi que les Pays-Bas sont plus forts, en y ajoutant douze cent mille florins de revenu, qu'ils ne le seroient par les garnisons des Hollandois qui les défendent si mal; de plus, la reine de Hongrie à éprouvé qu'on ne lui donnoit la paix en Flandre que pour porter la guerre ailleurs. Je ne serois pas étonne non plus que le système des équilibres et des alliances changeat à la premiere occasion. Il y a bien des raisons de ceci : nous en parlerons à notre aise au mois de septembre on octobre. J'ai recu une belle lettre de l'abbé Venuti, qui après m'avoir gardé un silence continuel pendant deux ans saus raison, l'a rompu anssi sans raison.

De la Brede, le 27 juin 1751.

. .

LETTRE XLVII.

AU MÊME ABBÉ DE GUASCO.

Dorz le bien arrivé, mon cher conte. Je regrette beauconp de n'avoir pus été à Paris pour vous recevoir. On dit que ma concierge, mademoiselle Betti, vous a pris pour un revenant, et a fait un si grand cri en vous voyant, que tous les voisins en ont été éveillés. Je vous remercie de la maniere dont vous avez reçu mon protégé. Je serai à Paris au mois de septembre. Si vous êtes de retour de votre résidence avant que je sois arrivé, vous me ferez honnent de porter votre bréviaire dans mon appartement : je compte pourtant y être arrivé avant vous. Vous êtes un homme extraordinaire ; à peine avezvous bu de l'eau des citernes de Tournai, que l'ournai vous envoie en députation. Jamais cela n'est arrivé à aneun chanoine.

Je vous dirai que la Sorbonne, peu contente des applaudissements qu'elle recevoit sur l'ouvrage de ses députés, eu a nommé d'antres pour réexaminer l'affaire. Je suis là-dessns extrêmement tranquille : ils ne peuvent dire que ce que le nouvelliste ecclésiastique a dit; et je leur dirai ce que j'ai dit au nouvelliste ecclésiastique; ils ne sont pas plus forts avec ce nouvelliste, et ce nouvelliste u'est pas plus fort avec eux. Il faut toujours en revenir à la raison; mon livre est un livre de politique et non pas un livre de théologie; et leurs objections sout dans leurs têtes, et non pas dans mon livre.

Quant à Voltaire, il a trop d'esprit pour m'entendre: tous les livres qu'il lit il les fait, après quoi il approuve ou critique ce qu'il a fait. Je vons remercie de la critique du pere Gerdil; elle est faite par un homme qui mériteroit de m'entendre et puis de me critiquer. Je serois bien aise, mon cher ami, de vous revoir à Paris: vous me parleriez de toute l'Europe; moi je vous parierois de mon village de la Brede, et de mon château, qui est à présent digne de recevoir celui qui a parcount tous les pays:

Et maris et terræ, numeroque carentis arenæ, Mensorem.

Madame de Montesquieu, M. le doven de Saint-Surin, et moi, sommes actuellement à Baron, qui est une maison entre deux mers, que vous n'avez point vue. Mon fils est à Clérac, que je lui ai donné pour son domaine avec Montesquieu. Je pars dans quelques jours pour Nisor, abbaye de mon frere : nons passerons par Toulouse, où je rendrai mes respects à Clémence Isaure, que vous connoissez si bien. Si vous y gagnez le prix, mandez-le moi; je. prendrai votre médaille en passant : aussi-bien n'avez-vous plus la ressource des intendants. Il vous faudroit un homme uniquement occupé à recueillir les médailles que vous remportez. Si vous voulez je ferai aussi a Toulouse une visite de votre part à votre muse, madame Montégu, pourvu que je ne sois pas obligé de lui parler, comme vous faites, en langage poétique.

Je vous dirai pour nouvelle que les jurats comblent dans ce moment les excavations qu'ils avoient faites devant l'académie. Si les Hollandois avoient aussi bien défendu Bergop-Zoom, que M. notre intendant a défeudu ses fossés, nous n'aurions pas aujourd'hui la paix. C'est une terrible chose de plaider contre un intendant; mais c'est une chose bien donce que de gagner un procès contre un intendant. Si vons avez quelque relation avec M. de Larrey, à la Haye, parlez-lui, je vons prie, de notre tendre amitié. Je suis bien aisc d'apprendre son crédit à la cour du stadhouder; il mérite la confiance qu'on a en lui. Je vons embrasse, mon cher ami, de tout mon cœur.

De Raymond en Gascogne, le 8 août 1752.

LETTRE XLVIII.

AU MÊME ABBÉ DE GUASCO.

VOTER lettre, mon cher comte, m'apprend que vous êtes à Paris ; et je suls étonné moi-même de ce que je n'y suis point. L'e voyage que j'ai été obligé de faire à l'abbaye de Nisor avec mon frere, qui a duré près d'un mois, a rompa toutes mes mesures, et je n'y serai qu'à la fin de ce mois ou au commencement de l'autre; car je veux absolument vous voir et passer quel ques semaines avec vous avant votre départ. Mais, mon cher abbé, vous êtes un innocent, puisque vous avez deviné que je n'arriverois point sitôt, de ne pas vous mettre dans mon appartement d'en bas; et je donne ordre à la demoiselle Betti de vous y recevoir, quoiqu'elle n'ait pas besoin d'ordre pour cela ; ainsi je vous prie de vous y camper. Vons allez à Vienne : je crois que j y ai perdu, depuis vingt-deux ans, toutes mes connoissances. Le prince Engene vivoit alors, et ce grand homme me fit passer des moments délicieux. MM. les comtes Kinski, M. le prince de Lichtenstein, M. le marquis de Prié, M. le comte d'Harak et toute sa famille, que j'eus l'honneur de voir à Naples où il étoit vice-roi, m'ont honoré de leurs bontes: tout le reste est mort; et moi je mourrai bientôt : si vous pouvez me rappeler dans leur souvenir, vous me ferez beaucoup de plaisir. Vous a les

paroître sur un nouveau théâtre, et je suis sûr que vous y figurerez aussi bien que vous avez fait ail-leurs. Les Allemands sont bous, mais un peu soup-conneux. Prenez garde, ils se méfient des Italiens comme trop fins pour eux; mais ils suvent qu'ils ne leur sont point inutiles, et sont trop sages pour s'en passer.

Vous avez grand tort de n'avoir point passé par la Brede quand vous revintes d'Italie. Je puis dire que c'est à présent un des lieux aussi agréables qu'il y ait en France, au château près, tant la nature s'y trouve dans sa robe de chambre et au lever de son lit. J'ai recu d'Angleterre la réponse pour le vin que vous m'avez fait envoyer à mylord Eliban ; il aété trouvé extrêmement bon. On me demande une commission pour quinze tonneaux ; ce qui fera que je serai en état de finir ma maison rustique. Le succès que mon livre a eu dans ce pays-là contribue, à ce qu'il me paroit, au succès de mon vin. Mon fils ne manquera pas d'exécuter votre commission. A l'égard de l'homme en question, il multiplie avec moi ses torts à mesure qu'il les reconnoit ; il s'aigrit tous les jours, et moi je deviens sur son sujet plus tranquille : il est mort pour moi. M. le doyen, qui est dans ma chambre, yous fait mille compliments, et vous êtes un des chanoines du monde qu'il hoe nore le plus : lui, moi, ma femme, et mes enfants, vous regardons et chérissons tous comme de notre famille. Je serai bien charme de faire connoissance avec M. le comte de Sartiranne quand je serai à Paris : c'est à vons à lui donner une bonne opinion de moi. Je vous prie de faire mes tendres compliments à tous-ceux de mes amis que vons verrez; mais si vous allez à Montigni, c'est là qu'il faut une effusion de mon cœur. Vons autres Italiens ètes pathétiques: employez-y tous les dons que la nature vous a donnés; faites-en sur-tout usage auprès de la duchesse d'Aiguillon et de madame Dupré de Saint-Maur; dites sur-tout à celle-ci combien je lui suis attaché. Je suis de l'avis de mylord Eliban, sur la vésité du portrait que vous avez fait d'elle.

Il faut que je vous consulte sur une chose, car je me suis toujours bien trouvé de vous consulter. L'auteur des nouvelles ecclésiastiques m'a attribué, dans que feuille du 4 juin, que je n'ai vue que fort tard, une brochure intitulée, Suite de la défense de l'Esprit des lois, faite par un protestant, écrivain habile, qui a infiniment d'esprit. L'ecclésiastique me l'attribue pour en prendre le sujet de me dire des injures atroces. Je n'ai pas jugé à propos de rien dire ; 1° par mépris ; 2° parceque ceux qui sont au fait de ces choses savent que je ne suis point auteur de cet ouvrage ; de sorte que toute cet e manœuvre tourne contre le calomniateur. Je ne counois point l'air actuel du bureau de Paris ; et si ces feuilles ont pu faire impression sur quelqu'un, c'està-dire si quelqu'un a cru que je fusse l'auteur de cet ouvrage !, que surement un catholique ne peut avoir fait, seroit-il à propos que je donnasse une petite réponse en une page, cum aliquo grano salis? Si cela n'est pas absolument nécessaire, j'y renonce, haïssant à la mort de faire encore parler de moi. Il fandroit que je susse si cela a quelque relation avec la Sorbonne. Je suis ici dans l'ignorance de tont

et cette ignorance me plaît assez. Tout ceoi entre nons, et sans qu'il paroisse que je vous en aie écrit. Mon principe a été de ne point me remettre sur les rangs avec des gens méprisables. Comme je me suis bien trouvé d'avoir fait ce que vons voulûtes quand vons me' poussaites, l'épée dans les reins, à composer ma défense, je n'entreprendrai rien qu'en conséquence de votre réponse. Huart vent faire une nouvelle édition des Lettres Persanes: mais il y a quelques juvenilia que je voudrois auparavant retoncher; quoiqu'il fant qu'un Ture voie, pense et parle en Turc, et non en chrétien: c'est à quoi bien des gens ne font point atteution en lisant les Lettres Persanes.

Je vois que le pauvre Clément V retombera dans l'oubli, et que vous allez quitter les affaires de Philippe-le-Bel ponr celles de ce siecle-ci. L'histoire de mon pays y perdra aussi bien que la rèpublique des lettres; mais le monde politique y gagnera. Ne mauquez pas de m'écrire de Vienne, et n'oubliez point de me ménager la continuation de l'amitié de monsieur votre frere : c'est un des militaires que je regarde comme destinés à faire les plus grandes choses. Adien, mon cher ami; je vous embrasse de tout mon cœur.

De la Brede, le 4 octobre 1750.

LETTRE XLIX.

AUMÊME.

A Vienne.

J'Ar recu, mon cher comte, votre lettre de Vienne du 28 décembre. Je suis fâché d'avoir perdu ceux qui m'avoient fait l'honneur d'avoir de l'amitié pour moi. Il me reste le prince de Lichtenstein, et je vous prie de lui faire bien ma cour. J'ai recu des marques d'amitié de M. Duval, bibliothécaire de l'empereur, qui fait beaucoup d'houneur à la Lorraiue sa patrie. Dites aussi, je vous prie, quelque chose de ma part à M. Van-Swiéten : je suis un véritable admirateur de cet illustre Esculape. Je vis hier monsieur, et madame de Séuectere : vous savez que je ne vois plus que les peres et les meres dans toutes les familles. Nous parlâmes beaucoup de yous; ils yous aiment beaucoup. J'ai fait connoissance avec . . . Toutfce que je puis vous en dire, c'est que c'est un seigneur magnifique, et fort per . suadé de ses lumieres; mais il n'est pas notre marquis de Saint-Germaiu ; aussi n'est-il pas un ambassadeur piémontais. Bieu de ces têtes diplomatiques se pressent trop de nous juger : il faudroit nous étudier un peu plus. Je serois bieu curieux de voir les relations que certains ambassadeurs font à leurs cours sur uos affaires internes. J'ai appris ici que vous relevâtes fort à propos l'équivoque touchaut la qualification de mauvais citoyen. Il faut pardonner à des ministres, souvent imbus des principes du pouvoir arbitraire, de n'avoir pas des notions bien justes sur certains points, et de hasarder des

apophthegmes.

La Sorbonne cherche toujours à m'attaquer : il y a deux ans qu'elle travaille sans savoir guere comment s'y prendre. Si elle me fait mettre à ses trousses, je crois que j'acheverai de l'ensevelir. J'en serois bien tàché, car j'aime la paix par dessus tonte chose. Il y a quinze jours que l'abbé Bonardi m'a envoyé nn gros paquet pour mettre dans ma lettre pour yous. Comme je sais qu'il n'y a dedans que de vieilles rapsodies que vons ne liriez point, j'ai voulu vous épargner un port considérable : ainsi je garde la lettre jusqu'à votre retour, ou jusqu'à ce que vous me mandiez de vous l'envoyer, en cas qu'il y ait autre chose que des nouvelles des rnes. J'ai appris avec bien du plaisir tout ce que vons me mandez sur votre sujet. Les choses obligeantes que yous a dites l'imperatrice font honneur à son discernement, et les effets de la bonne opinion qu'elle vous a marquée lui feront encore plus d'honneur. Nous lisons ici la réponse du roi d'Angleterre au roi de Prusse, ct elle passe dans ce pays ci ponr une réponse sans réplique. Vous, qui êtes docteur dans le droit des gens, vous jugerez cette question dans votre particulier.

Vous avez très bien fait de passer par Lunéville: je juge, par la satisfaction que j'eus moi-même dans ce voyage, de celle que vons avez éprovée par la gracieuse récéption du roi Stanislas, Il exigen



de moi que je lui promisse de faire un autre voyage en Lorraine. Je souhaiterois hieu que nous nous y rencoutrassious à votre retour d'Allemagne: l'iustance que le roi vient de vous faire par sa gracieuse lettre d'y repasser doit vous engager à reprendre cette route. Nous voilà donc encore uns fois coufreres en Apollon; en cette qualité recevez l'accolade.

De Paris, le 5 mars 1753.

LETTRE L.

AU MÊME ABBÉ DE GUASCO.

JE trouve, mon cher comte, vos raisons assez bonnes pour ne point vous engager légèrement; mais je crois que celles qu'on a pour vous retenir sout encore meilleures , et j'espere que votre esprit patriotique s'y rendra. Je vois par-là avec bien de la joie que ce que l'on m'a dit des soins qu'on prend de l'éducation des archidues est très réel. Il ue suffit pas de mettre anprès d'eux des gens savants, il leur faut des gens qui aient des vues élevées et' qui connoissent le moude; et je crois, sans blesser votre modestie, qu'à ces titres vous devriez avoir des préférences. Le département de l'étude de l'histoire est un de ceux qui importent le plus à un prince; mais il faut lui faire considérer l'histoire eu philosophe. Il est bien difficile qu'un régulier, ordinairement pédant, et livre par état à des préjugés. la lui développe dans ce point de vue, lors sur-tout qu'il s'agira de temps critique et intéressant pour l'empire. Si l'on délivre de cette épine le département que l'on vous propose, j'aime trop le bieu des hommes pour ne pas vous conseiller de passer par-dessus les autres difficultés qui s'opposent à la réussite de cette affaire. Avec quelques précautions, le climat de Vienne ne unira pas plus à vos yeux que celui de Flaudre, à moins que vous ne préfériez la biere au vin de Tokay. Quant aux convenances d'étiquette de cour, je suis persuadé qu'on pense assez juste pour ne pas perdre un homme utile pour de si petites choses. Je me repose là-dessus sur les vues supérieures de Marie-Thérese. Vous voyez que je ne vous dis pas un mot des vues de fortune, parceque je sais que ce n'est pas ce qui vous touche le plus. Je vous prie de ne me pas laisser ignorer votre résolution, ou la décision de la cour ; elle m'intéresse autant pour elle que pour vous.

Si vous conjunez d'être libre, je vous conseille l'entreprise dont vous me parlez. Un chanoine doit être bief plus en état qu'un profane de traiter de l'esprit des lois ecclesiastiques. Votre plan seroit fort bon; mais je trouve le repos encore meilleur, et j'ahundonne ce champ de gloire à votre zele infatigable. Adien.

A Vienne, en 1753.

LETTRE LI.

AU MÉME.

A Véroue.

Mox cher ami, vos titres se multiplient tellement que je ne puis plus les retenir: voyons.... comte de Clavieres, chanoine de Tournai, chevalier d'une croix impériale, membre de l'académie des inscriptions, de celles de Londres, de Berlin, et de tant d'une ces honneurs et bien d'autres neure:

Je suis bien aise que vous avez en du succès dans la négociation pour votre chapitre. Il est heureux de vous avoir, et fait bien de vous députer à la cour pour ses affaires plutôt que vous retenir pour chanter et pour hoire; car je suis sûr que vous négociez aussi bien que vous chantez mal et buvez peu. Je suis fàché que l'affaire qui vous regardait personnellement ait manqué. Vous n'êtes pas le seul qui y perdiez; et il vous reste votre liberté qui n'est pas une petite chose : mais l'étiquette ne dédommagera pas de l'avantage dont on s'est privé ; quoique je soupconne qu'il pourroit bien y avoir d'autres raisons que l'étiquette, que l'exemple des autres cours auroit pu faire abandonner. Quand certaines gens ont pris racine, ils savent bien trouver des moyens pour écarter les hommes éclairés : d'ailleurs vous n'êtes

MONTESQ. œuv. mel. 2.

point un bel-esprit du pays de Liege ou de Luxembourg. Je me réserve là-dessus mes pensées.

Votre lettrem'a été rendue à la Brede où je suis. Je me promene du matin au soir en veritable campaguard, et je fais ici de fort belles choses en dehors.

Vous voilà donc parti pour la belle Italie. Je suppose que la galerie de Florence vous arrêtera longtemps. Indépendamment de cela, de mon temps cette ville étoit un séjonr charmant; et ce qui fut pour moi un objet des plus agréables, fut de voir le . premier ministre du grand-duc sur une petite chaise de bois, en casaquin et chapeau de paille devant sa porte. Henreux pays, m'écriai-je, où le premier ministre vit dans une si grande simplicité et dans un pareil désœuvrement! Vous verrez madame la marquise Ferroni et l'abbé Niccolini: parlez-leur de moi. I'mbrassez bien de ma part monseigneur Cerati, à Pise; et pour Turin, vous connoissez mon cour, notre grand-prieur, MM. les marquis de Breil et de Saint-Germain. Si l'occasion se présente, vous ferez ma conr à son altesse sérénissime. Si vous écrivez à M. le comte de Cobentzel à Bruxelles. je vous prie de le remercier pour moi, et marquez lui combien je me sens honoré par le jugement qu'il porte sur ce qui me regarde. Quand il y aura des ministres comme lui , on pourra espérer que le goût des lettres se ranimera dans les états autrichiens; et alors vous n'entendrez plus de ces propositions erronces et mal-sonnantes qui vous ont scandalisé.

Je crois bien que je serai à Paris dans le temps que vous y viendrez. J'écrirai à madame la duchesse d'Aiguillon combien vous êtes sensible à son oubli: mais, mon cher abbé, les dames ne se souviennent pas de tous les chevaliers, il faut qu'ils soient paladins. Au reste je voudrois bien vous tenir huit jours à la Brede, à votre retour de Rome; nous parlerions de la belle Italie et de la forte Allemagne.

Voilà donc Voltaire qui paroit ne savoir où reposer sa tête: Ut cadem tellus, quæ modo victori defuerat, deesset ad sepulturam. Le bon esprit

vant mieux que le bel esprit.

A l'égard de M. le duc de Nivernois, ayez la bonté de lui faire ma cour quand vous le vérrex à Rome, et je ne crois pas que vous ayez besoin d'une lettre particuliere pour lui. Vous êtes son confrere à l'académie, et il vous connoît; cependant si vous eroyez que cela soit nécessaire, mandez-le-moi. Adien.

De la Brede, ce 28 septembre 1753.

LETTRE LII.

AU MÊMF ABBÉ DE GUASCO.

J'ARRIVAI avant-hier au soir de Bourdeaux: je n'ai encore vu personne, et je suis plus pressé de vous écrire que de voir qui que ce soit. Je verrai Huart; et s'il n'a pas rempli vos ordres je les lui ferai exécuter: vous avez pourtant plus de crédit que moi auprès de lui; je ne lui donne que des phrases, et vous lui donnez de l'argent.

Je suis bien glorieux de ce que M. l'anditeur Bertolini a trouvé mon livre assez bon pour le rendre meilleur, et a goûté mes principes. Je vous prierai dans le temps de me procurer un exemplaire de l'ouvrage de M. Bertolini: j'ai trouvé sa préface extrèmement bien; tout ce qu'il dit est juste excepté les louanges. Mille choses bien tendres pour moi à M. l'abbé Niccolini. J'espere, mon cher abbé, que vous viendrez nous voir à Paris cet hiver, et que vous viendrez joindre les titres d'Allemagne et d'Italie à ceux de France. Si vous passez par Turin, voüs savez les illustres amis que j'y ai. Je vous embrasse de tout mon cœur.

De Paris, le 26 décembre 1753.

LETTRE LIII..

AU MEME

A Naples.

Le suis à Paris depuis quelque temps, mon cher comte. Je commence par vous dire que notre libraire Huart sort de chez moi, et il m'a dit de très bonnes raisons qu'il a eues pour vous faire enrager; mais vous recevrez au premier jour votre compte et votre mémoire.

Vous avez une boête pleine de fleurs d'érudition, que vous répandez à pleines mains dans tous les pays que vous parcourez. Il est heureux pour vous d'avoir paru avec houneur devant le pape ; c'est le pape des savauts : or les savants ne penvent rien faire de mieux que d'avoir pour leur chef celui qui l'est de l'église. Les offres qu'il vons a faites seroient tentantes pour tout autre que pour vous, qui ne vous laissez pas tenter, même par les apparences de la fortune, et qui avez les sentiments d'un homme qui l'auroit déja faite. Les belles choses que vons me dites de M. le comte de Firmian ue sont point eutièrement nouvelles pour moi. Il est de votre devoir de me procurer l'honneur de sa connoissance, et c'est à vous à y travailler, sans quoi vous avez très mal fait de me dire de si belles choses. Je ne me souvieus point d'avoir connu à Rome le pere Contucci. Le seul jésuite que je vovois étoit le pere Vitri, qui veuoit souvent diner chez le cardinal de Polignac : c'étoit un homme fort important, qui faisoit des médailles antiques et des articles de foi.

J'ai droit de m'attendre, mon cher ami, que vous m'écriviez bientôt une lettre datée d'Herculée, où je vous vois parcourant déja tous les souterrains. On nous en dit brancoup de choses : celles que vous m'en direz, je les regarderai comme les relations d'un auteur grave : ne craignez point de me rebuter par les détails.

Je suis de votre avis sur les querelles de Malte, que l'on traite de Turc à Maure : c'est cepeudant l'ordre peut-être le plus respectable qu'il y ait dans l'univers, et celui qui contribne le plus à entreteuir l'honneur et la bravoure dans toutes les nations où il est répandu. Vous êtes bien hardi de m'adresser votre reverend capucin : ne craignezvous pas que je ne lui fasse lire la lettre persane sur les capucins?

Je serai au mois d'août à la Brede, O rus, quando le aspiciam? Je ne suis plus fait pour ce paysei, on bien il faut renoncer à être citoyen. Vous devriez bien revenir par la France méridionale: vous trouverez voire ancien laboratoire, et vous me donnerez de nouvelles idées sur mes bois et mes prairies. La grande étendue de mes landes vous offre de quoi exercer votre zele pour l'agriculture: d'ailleurs j'espere que vous n'oubliez point que vous êtes propriétaire de cent arpents de ces landes, où vous pourrez remuer la terre, planter et semer tant que vous voudrez. Adieu; je vous embrasse de tout mon cœur.

De Paris, le 9 avril 1754.

LETTRE LIV.

U MÊME ABBÉ DE GUASCO

Non cher abbé, vous devez avoir reçu la le:tre que je vous ai écrite à Naples, et celle que j'adressai depuis à Rome. Je ue sais plus en quel endroit de la terre vous êtes; mais comme une de vos lettres du 13 août 1754, est datée de Bologne, et m'annonce votre prochain retour à Paris, j'adresse celle-ci à Turin, chez votre ami le marquis de Barol.

Je commence par vous remercier de votre souve-

nir pour le vin de Roche-Maurin, vous assurant que je ferai avec la plus grande attention la commission de mylord Pembrock. C'est à mes amis, et sur-tout à vous, qui en valez dix autres, que fe dois la réputation où s'est mis mon viu dans l'Europe depuis trois ou quatre ans : à l'égard de l'argent . c'est une chose dont je ne suis jamais pressé, Dien merci. Vous ne me dites point si mylord Pembrock . qui vous parle de mon vin, se souvieut de ma persoune : je l'ai quitté il y a deux ans , plein d'estime et d'admiration pour ses belles qualités. Vous ne me parlez point de M. de Cloire, qui étoit avec lui, et qui est un homme de très grand mérité, très éclaire, et que je voudrois fort revoir. Je voudrois bien que vos affaires vous permissent de passer de Turiu à Bourdeaux. Vous qui vovez tout, pourquoi ne voudriez-vous point voir vos amis, et la Brede, toute prête à vous recevoir avec des Io? Mais peut-être vous verrai-je à Paris, où vous ne devez point chercher d'autre logement que chez moi, d'autant plus que la dame Bover, votre ancienne hôtesse, n'est plus : des que je vous saurai arrivé , je hâterai mon départ.

Ce que vons a dit le pape de la lettre de Louis XIV à Gément XI, est une ancedote assez curicuse. Le confesseur n'eut pas sans doute plus de difficulté d'engager le roi à promettre qu'il feroit rétracter les quajre propositions du clergé, qu'il eu eut à faire promettre que sa bulle seroit reçue sans couradiction: mais les rois ne peuvent pas teuir tout et qu'ils promettent quel-

quesois sur la soi de ceux qui les conseillent suivant leurs intérêts. Adieu, mon cher comte; je vous salue et embrasse mille sois.

De la Brede, le 3 novembre 1754.

LETTRE LV.

MONSEIGNEUR CERATI

JE commence par vous embrasser hras dessus et bras dessus. J'ai l'honneur de vous présenter M. de la Condamine, de l'académie des sciences de Paris-Vous conpoissez sa célébrité: il vaut mieux que vous conhoissiez sa personne; et je vous le présente parceque vous êtcs toute l'Italie pour moi. Souvenez-vous, je vous prie, de celui qui vous aime, vous houore, et vous estime plus que personne dans le monde.

De Bourdeaux, le premier décembre 1754.

LETTRE LVI.

A LABBE MARQUIS DE NICCOLINI

PERMETTEZ, mou cher abbé, que je me rappelle à votre amitié: je vous recommande M. de la Condamine. Je ne vous dirai rien, sinon qu il est de mes amis: sa grande célébrité vous dira d'antres choses, et sa présence dira le reste. Mon cher ahbé, je vous aimerai jusqu'à la mort.

De Bordeaux, le premier décembre 1754.

LETTRE LVII.

A L'ABBÉ CONTE DE GUASCO.

Sovez le bien venn, mon cher comte : je ne doute pas que ma concierge n'ait fait bien échanffer votre lit. Fatigué comme vous devez l'être d'avoir courn la poste jour et nuit, et des courses faites à Fontainebleau, vous aviez besoin de ces petits soins pour vous remettre. Vous ne devez point partir de ma chambre ni de Paris que je n'arrive, à moins que vous ne vouliez venir à la Brede pour me dire que je ne vous verrai pas à Paris. Je vois que vous allez en Flandre. Je voudrois bien que vous eussiez d'assez bonnes raisons de rester avec nous, outre celle de l'amitié ; mais je vois qu'il ne faudra bientôt plus à nos prelats pour coopérateurs que des D... Enssiez-vous cru que ce laquais, métamorphosé en prêtre fanatique, conservant les sentiments de son premier état, parvint à obtenir une dignité dans nn chapitre? J'aurai bien des choses à vous dire, si je vous trouve à Paris, comme je l'espere ; car vous ne brûlerez pas nn ami qui abandonne ses foyers pour vous courir, des qu'il sait où vous prendre.

Je suis fort aise que S. A. R. monseigneur le due de Savoie agrée la dédicace de votre traduction italienne, et très flatté que mon ouvrage paroisse en Italie sous de si grands auspiees. J'ai achevé de lire cette traduction, et j'ai trouvé par-tout mes pensées rendues aussi clairement que fidèlement. Votre épitre dédicatoire est aussi très bien; mais je ne suis pas assez fort dans la langue italienne pour juger de la diction.

Je trouve le projet et le plan de votre traité sur les statues intéressant et beau, et je suis bien curieux de le voir. Adieu.

De la Brede , le 2 décembre 1754.

LETTRE LVIII.

AU MÊME

Dans, l'incertitude où je suis que vous m'attendiez, je vous écrirai encore une lettre avant de partir. Vous êtes chanoine de Tournai; et moi je fais
des prairies. J'aurai besoin de cinquante livres de
graine de trefle de Flandre, que l'on pourroit m'envoyer par Dunkerque à Bourdeaux. Je vous prie
donc de charger quelqu'un de vos amis à Tournai
de me faire cette commission, et je vous paierai
comme un gentilhomme, ou, pour mieux dire,
comme un marchand; et quand vous viendrez à la
Brede, vous verrez votre trefle dans toute sa gloire.
Considérez que mes prés sont de votre création : ce
sont des enfants à qui vous devez continuer l'édu-

eation. Je compte que vous aurez vu nos amis, et . que vous leur anrez un pen parlé de moi. Je vous verrai certainement bientôt : mais cela ne doit point vous empêcher de faire des histoires du prétendant à mademoiselle Betti ; vous n'en serez que mieux soigné. Je vous marquerai par une lettre partienliere le jour de mon arrivée, que je ne sais point ; et quand je ne vons écrirois pas, eu cas que j'apparusse devant vons sans yous avoir prévenu, vous aurez bientôt transporté votre pelisse, votre bréviaire, et vos médailles, dans l'appartement de mon fils. Quand vous verrez madame Dupré de Saint-Manr, demandez-lui si elle a recu une lettre de moi. Présentez-lui, je vous prie, mes respects, et à M. de Trudaine, notre respectable ami, L'abbé, encore une fois attendez-moi.

Puisque vous êtes d'avis que j'écrive à M. l'auditeur Bertoliui, je vous adresse une lettre pour la lui faire tenir. Je vous embrasse de tout mon cœur.

De la Brede', le 5 décembre 1754.

LETTRE LIX.

M. L'AUDITEUR BERTOLINI,

A Florence.

JE finis la lecture des deux morceaux de votre préface, monsieur, et je prends la plume pour vous dire que j'en ai été enchanté; et quoique je ne l'aie vue qu'au travers de mon amour-propre, parceque je m'y trouve paré comme dans un jour de fête, je ne crois pas que j'ensse pu y trouver tant de beautés si elles n'y étoient pas. Il y a un endroit que je vous supplie de retrancher : c'est l'article qui concerne les Anglois, et on vous dites que j'ai fait mieux sentir la beauté de leur gouvernement que leurs anteurs mêmes. Si les Anglois trouvent que cela soit ainsi, eux qui connoissent mieux leurs livres que nous, on peut être sûr qu'ils auront la générosité de le dire; ainsi renvoyons-leur cette question. Je ne puis m'empêcher, monsieur, de vous dire combien j'ai été étonné de voir uu étranger posseder si bien notre langue; et j'ai encore des remerciements à vous faire sur mon apologie que vous saites, vous qui m'entendez si bien, contre des gens qui m'ont si mal entendu, qu'on pourroit gager qu'ils ne m'ont pas seulement lu. D'ailleurs je dois me féliciter de ce que quelques endroits de mon livre vous ont fourni une occasion de faire l'éloge de la grande reine. J'ai, monsieur, l'honneur d'être avec des sentiments remplis de respect et de considération.

De la Brede, le 5 décembre 1754.

LETTRE LX.

A M. L'ABBÉ COMTE DE GUASCO.

Tour bien pesé, je ne puis encore me déterminer à livrer mon roman d'Arsace à l'imprimeur. Le triomphe de l'amour conjugal de l'orient est pentêtre trop éloigné de nos mœurs pour croire qu'il seroit bien recu en France. Je vous apporterai ce manuscrit; nous le lirons ensemble, et je le donnerai a lire à quelques amis. A l'égard de mes voyages je vous promets que je les mettrai en ordre des que j'aurai un peu de loisir, et nous deviserons à Paris sur la forme que je leur donnerai. Il y a encore trop de personnes, dont je parle, vivantes pour publier cet ouvrage, et je ne suis pas dans le système de ceux qui conscillerent à M. de l'onte nelle de viiider le sac avant que de mourir. L'impression de ses comédies n'a rien ajouté a sa réputation.

Puisque vous vous piquez d'être quelquefois antiquaire, je ne vois point d'inconvénient de donner à votre collection le titre de Galerie de portraits politiques de ce siecle; et pour moi, qui ne suis point antiquaire, je la préférerai à une galerie de statues. Vous songez sans doute qu'un pareil ouvrage ne doit être que pour le siecle à venir, auquel on peut être utile sans danger; car, comme vous le remarquez, le caractere et les qualités per-monnes, et caractere et les qualités per-monnes, et caractere et les qualités per-

sonnelles des négociateurs et des ministres ayant une grande inflüence sur les affaires publiques et les évènements politiques, l'entrée de ce sanctuaire est dangereuse aux profanes. Adien.

De la Brede, le 5 décembre 1754.

LETTRE, LXI.

AU MÊME

Vous fittes hier de la dispute avec M. de Mairan, anr la Chine. Je crains d'y avoir mis trop de vivacité, et je se ois au désespoir d'avoir fâché cet excellent homme. Si vous allez diner anjourd hui chez M. de Trudaine, vous l'y trouverez peut-être en ce cas je vous prie de sonder un peu s'il a mal pris ce que j'ai dit; et sur ce que vous me reudrez, j'agirai de façon avec lui qu'il, soit convainen du cas que je fais de son mérite et de son amitté.

De Paris en 1755.

LXII.

FRAGMENT D'UNE LETTRE DE M. DE MONTESQUIEN
AU noi de Pologne, duc de lorraine.

Sire, il faudra que votre majesté ait la bonté de répondre elle-même à son académie du mérite que

je puis avoir: sur son temoignage il n'y aura personne qui ue m'en croie beaucoup. Votre majeste voit que je ne perds aucune des occasions qui peuvent un pen m'approcher d'elle; et quand je pense aux grandes qualités de votre majesté, mon admiration demande toujours de moi ce que le respect vent me défendre.

FRAGMENT DE LA RÉPONSE, DU ROI DE POLOGNE A LA LETTRE PRÉCEDENTE.

 ${f M}$ onsieur, je ne puis que bien angurer de ma société littéraire du moment qu'elle vous inspire le desir d'y être recu. Un nom aussi distingué que le vôtre dans la république des lettres, un mérite plus grand eucore que votre nom, doivent la flatter sans doute ; et ce qui la flatte me touche sensiblement. Je viens d'assister à une de ses séances particulieres : votre lettre , que j'ai fait lire , a excité une joie qu'elle s'est chargée elle-même de vous exprimer. Elle seroit bien plus grande, cette joie, si la société pouvoit se promettre de vous posséder de temps en temps. Ce bouheur, dont elle connoitroit le prix, en scroit au pour moi, qui scrois véritablement ravi de vous revoir à ma cour. Mes sentiments pour vous sont toujours les mêmes; et jamais je ne cesserai d'être bien sincèrement, monsieur, votre bien affectionné

STANISLAS, roi.

LETTRE LXIII.

A M. DE SOLIGNAC (I), SECRÉTAIRE DE LA SOCIÉTÉ LITTÉRAIRE DE NANCI.

Monsieur, je crois ne pouvoir mieux faire mes remerciements à la société littéraire qu'en payant le tribut que je lui dois avant même qu'elle me le demande, et en faissant mon devoir d'académicien au moment de ma nomination. Et comme je fais parler un monarque que ses grandes quulités éleverent au trône de l'Asie, et à qui ces mêmes qualités firent éprouver de grands revers, je le peins comme le pere de la patrie, l'amour et les délices de ses sujets. J'ai cru que cet ouvrage convenoit mieux à votre société qu'à toute autre. Je vous supplie d'ailleurs de vouloir bien lui marquer mon extrême reconnoissance, etc.

De Paris, le 4 avril 1751.

⁽¹⁾ En lui envoyant le petit écrit qui a pour titre Lysimaque, imprime, tome premier, page 181, de cette édition des OEuvres mélées.

LETTRE LXIV.

A M. WARBUSTON, auteur du Coup-d'œil sur la philosophie du lord Bolingbrook.

Extrait d'une gazette anglaise, du 16 août.

J'A 1 recu, monsieur, avec une reconuoissance très grande, les deux magnifiques ouvrages que vous avez en la bonté de m'euvoyer, et la lettre que vous m'avez fait l'houneur de m'écrire sur les OEuvres posthumes de mylord Bolingbrook; et comme cette lettre me paroit être plus à moi que les deux ouvrages qui l'accompagnent, auxquels tous ceux qui ont de la raison ont part, il me semble que cette lettre m'a fait un plaisir particulier. J'ai lu quelques ouvrages de mylord Bolingbrook; et, s'il m'est permis de dire comment j'en ai été affecté, certainement il a beaucoup de chaleur; mais il me semble qu'il l'emploie ordinairement contre les choses : et il ne faudroit l'employer qu'à peindre les choses. Or, monsieur, dans cet ouvrage posthume dont vous me donnez une idée, il me semble qu'il vous prépare une matiere continuelle de triomphe. Celui qui attaque la religion révélée n'attaque que la religion révélée; mais celui qui attaque la religion naturelle attaque toutes les religions du moude. Si l'on enseigne aux hommes qu'ils n'ont pas ce frein-ci, ils peuvent penser. qu'ils en ont un autre; mais il est bien plus pernicieux de leur enseigner qu'ils n'en out pas du tout.

Il n'est pas impossible d'attaquer une religion révélée, parcequ'elle existe par des faits partienliers, et que les faits, par leur nature, peuvent être matiere de dispute: mais il n'en est pas de même de la religion naturelle ; elle est tirée de la nature de l'homme, dont on ne peut pas disputer, et du sentiment intérieur de l'homme, dont on ne peut pas disputer encore. J'ajoute à ceci : quel pent être le motif d'attaquer la religion révélée en Angleterre? on l'y a tellement purgée de tout préjugé destructenr, qu'elle n'y peut faire de mal, et qu'elle y peut faire an contraire une infinité de biens. Je sais qu'un homme, en Espagne ou en Portugal, que l'ou va brûler, ou qui craint d'être brûle parceun'il ne croit point de certains articles dépendants on non de la religion révélée, a un juste suiet de l'attaquer, parcequ'il pent avoir quelque espérance de pourvoir à sa défense naturelle : mais il n'en est pas de même en Angleterre, où tout homme qui attaque la religion révélée l'attaque sans intérêt; et où cet homme, quand il réussiroit, quand même il auroit raison dans le fond , ne feroit que détruire une infinité de biens pratiques pour établir nne vérité purement spéculative.

J'ai été ravi, etc.

MONTESQUIEU.

LETTRE LXV.

A MADAME LA DUCHESSE D'AIGUILLON.

J AI recu, madame, l'obligeante lettre que vous m'avez fait l'honneur de m'écrire dans le temps que je quittois la Brede pour partir pour Paris. Je resterai pourtant sept ou huit jours à Bourdeaux pour mettre en ordre un vieux procès que j'ai. Je pars donc, et vous pouvez être sure que ce n'est pas pour la Sorbonne que je pars, mais pour vous. Je quitte la Brede avec regret, d'autant mieux que tout le monde me mande que Paris est fort triste. Je recus, il y a deux ou trois jours, une lettre assez originale : elle est d'un bourgeois de Paris qui me doit de l'argent, et ani me prie de l'attendre jusqu'au retour du parlement; et je lui mande qu'il feroit bien de prendre un terme un peu plus fixe. C'est un grand fleau que cette petite-vérole : c'est une nouvelle mort à ajouter à celle à laquelle nous sommes tous destinés. Les peintures riantes qu'Homere fait de ceux qui meurent, de cette fleur qui tombe sous la faux du moissonneur, ne penvent pas s'appliquer à cette mort-là.

J'anrois en l'honneur de vous envoyer les chapitres que vous vouliez bien me demander, si vous ne n'aviez appris que vous n'étiez plus dans le lieu où vous voulez les saire voir. Mais je vous les apporterai: vous les sorrigerez, et vous me direz: Je n aime pas cela. Et vous ajouterez: Il falloit dire ainsi. Je vous prie, madame, d'avoir la bonté d'agréer les sentiments du monde les plus respectueux.

MONTESQUIEU.

De la Brede, le 3 décembre 1753.

LETTRE LXVI.

DE MADAME LA DUCHESSE D'AIGUILLON, A. M. L'ARBÉ DE GUASCO,

JE n'ai pas le courage, monsieur l'abbé, de vous apprendre la maladie, encore moins la mort de M. de Montesquieu. Ni le secours des médecins, ni la conduite de ses amis, n'ont pu sauver une tête si chere. Je juge de vos regrets par les miens. Quis desiderio sit pudor tam cari capilis? L'intérêt que le public a témoigné pendant sa maladie, le regret universel, ce que le roi en a dit publiquement, que c'étoit un homme impossible à remplacer, sont des ornements à sa mémoire, mais ne consolent point ses amis. Je l'épouve ; l'impression du spectacle, l'attendrissement, s'effaceront avec le temps; mais la privation d'un tel homme dans la société sera sentie à jamais par ceux qui en ont joui. Je ne l'ai pas quitté jusqu'au moment qu'il a perdu toute convoissance, dix-huit heures avant la mort ; madame Dupré lui a rendu les mêmes soins ; et le chevalier de Jancourt ne l'a quitté qu'au dernier moment. Je vons suis, monsieur l'abbé, toujours anssi dévouée.

De Pontchartrain, ce 17 février 1755.

.....

LXVII.

FRAGMENT D'UNE LETTRE DU BARON SECONDAT DE MONTESQUIEU, A L'ABBÉ COMTE DE GUASCO.

JE n'ai pu lire votre lettre de Florence, dn 8 février, sans le plaisir le plus sensible et la plus tendre reconnoissance. Je connois depuis long-temps de réputation, M. l'abbé marquis Niccolini, et monseigneur Cerati. J'en ai cent fois entendu parler à mon pere dans les termes les plus affectueux, et qui peignoient le mienx la sympathie qui étoit entre leurs ames et la sienne. J'accepte vos offres et les leurs; elles sont trop honorables à la mémoire de mon pere ponr n'être pas recnes avec tout le respect et tonte la tendresse possibles. Quelques académiciens contribneront avec plaisir à la dépense, mais nous ne ponvons pas faire beauconp de fonds sur ces secours. Je ne puis même vous dire à présent jusqu'où s'étendroit leur générosité. Je ne sais si les François sont trop vains, mais nous croyons avoir à présent en France des sculpteurs aussi habiles que cenx de l'Italie. On étoit même convenu du prix avec M. Lemoine. C'est l'homme du monde le plus généreux et le plus désintéressé. L'académie françoise avant desiré d'avoir un portrait de mon

pere, et les peintres fameux de Paris ayant refusé de s'en charger, vu la difficulté de réussir avec le seul secours de la médaille frappée par les Anglois; M. Lemoine se prêta de la meilleure grace du monde à aider un jeune peintre, par un médaillon en grand qu'il eut la bonté de laire; très ressemblant à la petite médaille. Or, M. Lemoine, ayant eu une fois dans sa tête la figure de mon pere, sera plus en état qu'un autre de la rendre daus un buste de marbre; et comme il a gardé le modele de ce qu'il a fait, et qu'il l'a fait voir à plusieurs personnes qui ont connu mon pere, et lui ont fait remarquer les défauts qui étoient restés dans ces essais, c'est encore une raison de plus pour le faire réussir dans un ouvage de conséquence.

De Bourdeaux, le 25 mars 1765.

LXVIII.

Pragmant d'une autre lettre du même au même.

Je vois que vous n'avez point reçu la lettre que j'eus l'honneur de vous écrire de Paris, dans laquelle je vous parlois amplement du buste de l'auteur de l'Esprit des lois. M. le prince de Beausu, ayant été nommé commandant de la Guyenne en 1765, parut desirer une place à l'académie de Bourdeaux; sur le champ elle lui fut offerte, et à l'ac cepta : il pria l'académie d'agréer qu'il fit faire un buste en marbre de l'auteur de l'Esprit des lois,

pour être place dans la salle de ses assemblées : cela fut agréé avec beaucoup de reconnoissance. M. Lemoine travaille à ce buste, et il sera bientôt achevé. Si monseigneur Cerati et M. le marquis Niccolini ponvoient desirer d'être associés étrangers de l'académie de Bourdeaux, je me ferois gloire de les proposer par principe d'estime et de reconnoissance. Je sais qu'il y a mille choses à en dire : mon pere ne me parloit d'enx qu'avec les sentiments les plus vifs de respect et d'amitié. Mais comme je n'ai pas bien retenu tont ce qu'il m'en disoit, je parlerai mieux d'après ce que vous m'en écrirez; et, comme ancien membre de notre académie, vous devez vous intéresser à sa gloire.

De Bourdeaux.

SUPPLÉMENT

AUX LETTRES FAMILIERES.

LETTRE PREMIERE,

AU CHEVALIER D'AYDIES.

Vous êtes adorable, mon cher chevalier; votre amitié est précieuse comme l'or, et je vais m'arranger pour être à Paris avant le départ de cet homme qui distribue la lumiere. Mais vous serez à Plombieres, et je serai malheureux de jouer aux barres. Je suis bien charmé de la conversation que vous avez eue: je ne crains jamais rien là ou vous êtes. M. de Fontenelle a toujours eu cette qualité bien excellente pour un homme tel que lui : il loue les autres sans peine.

De la Brede , en 1748.

LETTRE II.

AU MÊME.

Donc, si j'avois fait l'Esprit des Lois, j'aurois acquis l'estime de mon cher chevalier, il m'en aime-

roit davantage: pour quoi donc ne pas faire l'Esprit des lois? J'ai toute ma vie desiré de lui plaire; c'est pour cela que je lui ai donné une permission générale de faire les honneurs de mon imbécillité. Je vois que l'anteur de cet ouvrage doit consentir à perdre l'estime de M. Daube. Votre lettre est une lettre charmante; je croyois, en la lisant, vous entendre juxtler.

De Bourdeaux, le 27 janvier 1749.

.. LETTRE III.

AU MÊMI

Jz suis bien rassuré par vous, mon cher chevalier, sur le succès de l'Esprit des lois à Paris; on me mande des choses fort agréables d'Italie; je ne sais rien des autres pays.

Pourquoi les gens d'uffaires se regardent-ils eomme attaqués? J'ai ditque les chevalters à Rome, qui faisoient beaucoup mieux leurs affaires que vous autres chevalters ne faites ici les vôtres; avoient perdu cette république; et je ne l'ai pas dit, mais démontré. Pourquoi prenient-ils là-dedans une part que je ne leur donne pas?

De Bourdeaux , le 24 février 1749.

LETTRE IV.

AU MÉMI

Mon cher chevalier, il ya ici une grande stérilité en fait de nouvelles. Je ne puis vons dire autre chose, si ce n'est que les opéra et comédics de madame de Pompadour vont commencer, et qu'ainsi M. le duc de la Valliere va être un des premiers hommes de son sieele; et comme on ne parle ici que de comedies et de bals, Voltaire jonit d'une faveur particuliere; et on prétend que le jour qu'il doit donner son Catilina, au lieu de donner un Catilina, il donnera une Electre. J'y consens. Adieu, mon cher chevalier.

De Paris, le 24 novembre 1749.

LETTRE V.

· AU MÊME.

Vous étes, mon cher chevalier, mes éternelles amours, et il n'ya en moi d'inconstance que parceque tantôt j'aime votre esprit, tantôt j'aime votre cœur. Quanta ce pays-ci, nous sommes tous... Le riche fait pitié, le pauvre fait verser des larmes, et tout cela avec le découragement qu'on a dans une ville assiègée. Pour moi, qui ne connois d'autre bien que l'épaisseur des murs de mon ébâteau, j'y reste, je rêve à le Suisse, et je vons aime.

De la Brede, le premier juin 1751.

LETTRE VI.

AU MÊME.

Mon cher chevalier, vous n'avez pas dit à vos nieces à quel point celui que vous leur proposez est délabré et peu propre à remplir les grandes vues que vous avez. Je me souviens d'une piece de vers où il y avoit,

J'ai soixante ans; c'est trop peu pour vos charmes;

Sylva disoit fort bien: «Il n'y a rien de si difficile « que de faire l'amour avec de l'esprit,»; et moi je dis qu'il est très difficile de faire l'amour avec le cœur et avec l'esprit. Mais ceci est trop relevé pour un pauvre chasseur devant Dieu: ainsi je ne vous parlerai que de notre misere, qui est extrême, et telle, qu'il me semble qu'il vaut mieux s'ennuyer que de se divertir devant des misérables. Je ne sais, ma foi, à quoi tout cela aboutira; mais je sais que tous les lendemains sont pires, et que cela vise à la dépopulation. Nous serous dépopulés, mon cher

Gomest/Co

chevalier, et peut-être passerons-nous devant les

Vous chassez, et je plante des arbres, et je défriche des landes. Il faut s'amuser comme on peut. Adieu.

De Bourdeaux, le 2 janvier 1752.

LETTRE VII.

AU MÉME.

JE vondrois bien, mon cher chevalier, que vous fussiez ici; vous nous manquez tous les jours. A présent que je vieillis à vue d'œil, et sur-tout à la vue de mon œil, je me retire, pour ainsi dire, dans mes amis. Bulkeley est au comble de ses vœux; son fils, pour lequel il est aussi sot que tous les peres, vient d'avoir son régiment. M. Pelham, qui étoit à-peu-près le premier ministre d'Angleterre, est mort. C'étoit un ministre honnête homme, de l'aveu de tout le monde ; il étoit désintéressé et pacifique : il vouloit payer les dettes de la nation; mais il n'avoit qu'une vie, et il en faut plusieurs pour ces entreprises-là. J'allai voir hier une tragédie nouvelle, les Troyennes. La pièce est assez mal faite. Le sujet en est heau, comme vous savez : c'est à peuprès celui qu'avoit traité Sénèque, Il y a de très heaux et de très grands morceaux, uu quatrieme acte très beau, et le commencement du cinquieme aussi. Ulysse dit d'un ami de Priam qui avoit sauvé Astyanax :

Les rois seroient des dieux sur le trône affermis, S'ils ne donnoient leurs cœurs qu'à de pareils amis.

Je ne vous dirai point quand finira l'affaire du parlement, ou plutôt l'affaire des parlements. Tout cela s'embrouille, et ne se dénoue pas.

J'arrive de Pontchartrain avec madame d'Aiguillon, où j'ai passé huit jours très agréables. Le maitre de la maison (1) a une gaieté et une fécondité qui n'a point de pareille. Il voit tout, il lit tout, il rit de tout, il est content de tont, il s'occupe de tout. C'est l'homme du monde que j'envie davantage: il a un caractere unique. Adieu, mon cher chevalier.

Le 12 mars 1754.

LETTRE VIII.

A M. L'ABBÉ DE GUASCO.

Jz suis bien étonné, mon cher ami, du procédé de la Geoffrin. Je ne m'attendois pas à ce trait malhonnète de sa part coutre un ami que j'estime, que je chéris, et dout elle me doit la conuoissance. Je me reproche de ne vous avoir pas prévenu de ne plus aller chez elle. Où est l'hospitalité? où est la

⁽¹⁾ M de Maurepas.

morale? quels sont les gens de lettres qui seront en sûreté dans cette maison, si l'on y dépend ainsi du caprice? Elle n'a rien à vous reprocher, j'en suis sur ; ce qu'elle a dit de vous ne sont que des sottises , qu'il ne vaut pas la peine de vous reudre. Après. tout, qu'est-ce que tout cela vous fait ? elle ne donne pas le ton dans Paris, et il ne peut y avoir que quelques esprits rampants et subalternes, et quelques caillettes, qui daignent modeler leur facon de penser sur la sienne. Vous êtes connu dans la bonne compagnie, vous y avez fait vos preuves depuis long-temps; yous tomberez toujours sur vos pieds. Voyez la duchesse d'Aiguillon, elle ne pense pas d'après les autres. Voyez nos amis du Marais (1); et je suis persuadé que vous ne trouverez point de changement dans leur façon de penser et d'agir à votre égard. Nous nous verrons bientôt, et nons parlerons de cette affaire ; elle ue vaut pas la peine que vous vous chagriniez.

De la Brede, le 8 décembre 1754.

⁽¹⁾ M. de Trudaine.

.....

LETTRE IX

AU MÊME.

Our voulez-vous que je vous dise, mon cher ami? je ne veux pas vous porter à la vengeance, mais vous êtes dans le cas de la défense naturelle. Je suis véritablement indigné contre le trait malhonnête de cette femue; mais rien ne m'étonne. Si vous saviez les tours que j'ai essuvés moi-même plus d'une fois, vous seriez moins surpris, et peut-être moins piqué. Votre réputation est faite : les honnêtes gens na vous la contesteront jamais. Tout le monde n'a pas fait ses preuves comme vous; vous ne devez votre . place à l'académie qu'à des triomphes réitérés. Une femme capriciouse ne sauroit vous ravir tout ce que les gens de mérite de Paris, tout ce que les antres nations vous accordent. Ne vous faites point des , chimeres; vos observations sur la prétendue différence du traitement sont peut-être l'effet de votre découragement. Que vous sovez encore ou que vous ne sovez plus des nôtres, les honnêtes gens, les gens de lettres, sont de toutes les nations, et tous les honnêtes gens de toutes les nations sont leurs compatriotes. Vous étiez bien reçu et aimé de nous lorsque nous étions en guerre contre votre pays : pourquoi fausserions-nous la paix à votre égard? Allez votre train : vous nous conpoissez, et savez

qu'il y a souvent plus d'étourderie ou de précipitation de jugement que de méchanceté dans notre fait : vons connoissez aussi ceux sur qui vous ponvez compter. Ne vous souciez pas d'une femme acariatre, des caillettes, et des ames basses. Je vous défends bien positivement à présent d'aller chanter matines à Tournay avant que j'arrive à Paris: il ne faut point avoir le cœur plein d'amertume pour louer Dieu. Quand je serai à Paris. j'espere que nous éclaircirons toute cette affaire, et que nous connoîtrons la source de cette tracasserie. Vous êtes un pyrrhonien, si vous doutez de mon voyage: nous nous verrons plutôt que vous ne croyez. Mou fils, qui est à Clerac, a bien mal aux. yeux; nous scrons pent-être trois aveugles, vous, lui et moi. Nous renouvellerons la danse des aveugles pour nous consoler.

Adien, je vous embrasse de tout mon cœur.

De Bourde aux le 25 décembre 1754.

LETTRE X.

AU MÊME.

A Tournay.

Je n'aî rien negligé, mon cher ami, pour découvrir d'où est partie la bêtise qu'on a fait courir sur votre compte: mais je n'ai rénssi qu'à verifier qu'on l'a dite, sans en déterrer la source. Je ne jurerois pas que vons avez en tort de la sonpeonner sortie de la bontique près de l'Assomption, Quand ou a un grand tort, il n'est pas étonnant qu'on cherche à l'excuser par toutes sortes de voies : des tracasseries on va jusqu'aux horrenrs. Madame Geoffrin est venue chez moi, à ce qu'il m'a paru pour me sonder; elle n'a pas manqué de vons mettre sur le tapis d'un air moqueur ; mais j'ai coupé court en lui faisant sentir combien j'étois choqué de son procédé à l'égard d'un ami qu'elle sait bien que j'aime et que j'estime. Elle a été un pen surprise: notre conversation n'a pas été longue, et je me propose bien de rompre avec elle. Je ne la croyois pas capable de tant de méchanceté et de noirceur. Madame d'Aignillon est aussi choquée que moi de tout ceci : elle a pérore, avec la vivacité que vous lui connoissez, contre la futilité du soupçou de l'espionnage politique, et le ridicule de cette prétendue découverte ; elle u'a pas manqué de relever que vous aviez vécu parmi nous pendant toute la guerre, sans avoir jamais donné lieu de vous soupconner, et qu'il n'y a nulle occasion de le faire dans le temps que nons sommes eu pleine paix avec les pays auxquels vous teuez. Une conjecture jetée en passant à l'occasion de votre voyage à Vicune, et de vos engagements en Flandre, a pu aisement prendre corps en passant d'une bouche à l'antre; et la malignité en a sans doute profité. Ce qui m'a le plus scaudalisé en tout cela, c'est la conduite de quelques uus de vos confreres. Mais, mon

cher abbé, il y a de petits esprits et des ames viles par-tout, même parmi les gens de lettres, même dans les sociétés littéraires. Mais enfin vous ne devez yotre place qu'à vos succès.

Au reste, puisque vons voilà en repos, profitez de votre loisir pour mettre vos dissertations en état de paroitre, ainsi que votre Histoire de Clément V, que nous attendons toujours à Bourdeaux avec empressement. Le plaisir de chanter au chœur ne doit pas vons faire perdre le goût des plaisirs littéraires.

Quelques mois d'absence feront tomber tous les bruits ridicules, et vous serce à Paris aussi bien que vous y étiez avant cette tracasserie de femmelette. Je vous somme de votre parole pour le voyage de la Brede après votre résidence; je calcule que co sera pour le mois d'août. Votre départ me laisse un grand vuide; et je sens combien vous me manquez. N'oubliez pas mon trefle, vos prairies et vos mèries de Gáscogne. Je vous embrasse de tout mon cœur.

De Paris, le janvier 1755.

LETTRE XI.

M. DE MAUPERTUIS.

L'ANTI-LUCRECE du cardinal de Polignac paroît, et il a eu un grand succès. C'est un enfant qui ressemble à son pere. Il décrit agréablement et avec grace; mais il décrit tout, et s'amuse partout. J'aurois vouln qu'on en eût retranché deux mille vers. Mais ces deux mille vers étoient l'objet du culte de.... comme les autres; et on a mis à la tête de cela des gens qui connoissoient le latin de l'Enéide, mais qui ne connoissoient pas l'Enéide. Vous me dites de vous aimer, et vous savez que je ne puis faire autre chose.

TABLE

DU TOME SECOND.

Discours de réception à l'académie de Bour-	
deaux. PAGE	
-Pronoucé à la rentrée de l'académie de Bour-	
	. 4
-Sur les causes de l'echo,	10
-Sur Pusage des glandes rénales (100 100 200	17
Projet d'une histoire physique de la terre ancienne	** 1
e. et moderne , e e e	26
Discours sur la pesanteur des corps ,	128
- Sur la cause de la transparence des corps ,	54
Observations sur l'histoire naturelle,	37
Discours prononcé à la rentrée du parlement de	
Bourdeaux,	_ 6ı
-Sur les motifs qui doivent nous encourager aux	
sciences,	75
Eloge du duc de la Force ,	83
Discours de réception à l'académie française,	89
Eloge historique du maréchal de Berwick ,	94
Pousées diverses ,	113
Lettres familieres,	140
Supplément aux lettres familieres.	252
- 1	

IN DE LA TABLE.

10/1465031





122.aly.

